ԱԶԳԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة، إيڤا دروويشيان

1000 Լ.Ո. 71ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՎ 45 (19345) ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ, 30 ԱՊՐԻԼ, 1996 10 ԷՋ

ՈՐՊԷՍԶԻ ՔԻՒՐՏԵՐԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԷՆ ԹՈՒՐՔԻԱ ՉԹԱՓԱՆՑԵՆ...

Թուրքիոյ բանակի հրամանատարութիւնը «զինուորական գօտի» հռչակած է Հայաստան - Թուրքիա սահմանը, որպէսզի Հայաստանէն դէպի Թուրքիա քիւրտերու թափանցումը դադրի, կը յայտնէ «Ազատութիւն» ռատիոկայանը:

Կարգադրութիւնը կը վերաբերի յատկապէս Կարսի շրջանին: Սահմանը կրնան անցնիլ միայն յատուկ անցագիր ունեցողները:

ՄԱՌՆԷՈՒԼԻ ՇՐՋԱՆԻՆ ՄԷՋ ԿԱՄՈՒՐՋ ՄԸ ԱԿԱՆԱՀԱՐՈՒԱԾ

Վրաստանի մէջ Հայաստանի սահմանամերձ Մառնէուլի շրջանին մէջ, ինքնաշարժներու կողմէ օգտագործուող կամուրջ մը կանանահարուած եւ մեծապէս վնասուած է երէկ: Ինքնաշարժներու երթեւեկը դադրած է:

Ծանօթ է, որ նոյն շրջանին մէջ ճամբաներն ու շոգեկառքի գիծերը յաճախ խափանարարութեան թիրախ դարձած են անցեալին: Այս անգամ եւս, կ'ենթադրուի, որ պայթումը խափանարարութիւն է:

ՔԱՆԱՅԻ ՁՈՀԵՐՈՒՆ ՅՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ ԴԷՊՔ

Հարաւի վրայ իսրայէլեան յարձակումին դադրեցուցէն 4 օր ետք, այսօր, յուսարձակները դարձեալ պիտի ուղղուին Քանա, ուր տեղի պիտի ունենայ մօտաւորապէս 10 օր առաջ տեղի ունեցած հաւանական սպանդին հաւաքական յուղարկաւորութիւնը, որ պիտի գգենուի ազգային դէպքի մը տարողութիւնը:

Պատերազմական գործողութեանց դադրեցման համար ճշդուած ժամկէտէն (Շաբաթ արեւածագ) ետք, Հարաւի մէջ ստեղծուած է սպասողական ու լարուած վիճակ. սպասումը առայժմ կապ չունի զինուորական գարգացումներուն հետ, այլ կապուած է քանդուած ու փճացած կառոյցներուն վերակերտումին համար օժանդակութիւններուն: Այս իմաստով, ուշագրաւ է Փարիզի մէջ այսօր նախատեսուած Շիրաք - Հրրաուի կերաստիճանը (տեսնել 2րդ էջ):

Գետնի վրայ գարգացումներուն զուգահեռ, առնչակիցները քուլիսներու մէջ հաշիւի նստած են, տեսնելու համար, որ 16օրեայ պատերազմը ինչպիսի կացութիւններ եւ խաղաքարտեր ստեղծած է:

ՊՈՍԹԸՆԻ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՅԻՆ ՄԷՋ

ՀԸՐԱՈՒԻ Կ'ԸՆԴՈՒՆԻ Հ. Յ. Դ. ԵՒ ՔՈՅՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ

ՅԱՏՈՒԿ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՊՈՍԹԸՆԷՆ.

Կիրակի, 26 Ապրիլի երեկոյեան, նախօրօք առնուած ժամադրութեամբ մը, Հ. Յ. Դ. Արեւելեան Միացեալ Նահանգներու Կեդրոնական Կոմիտէն եւ քոյր կազմակերպութիւններ

10

ԱԿՆԱՐԿ

ՈՎ Ի՞ՆՉ ՇԱՀԵՑԱՒ, ՈՎ Ի՞ՆՉ ԿՈՐՍՆՑՈՒՑ

Հիմա, երբ ալ Հարաւի մէջ թնդանօթները լռած են եւ դիւանագիտութիւնը հանգիստ կ'ընէ, բոլորը իրենք իրենց հետ հաշիւի նստած են եւ կը փորձեն իրենք զիրենք, իրենց համակիրներն ու հետեւորդները համոզել, թէ ինչպիսի շահեր ապահոված են 16 օրուան անաւոր պատերազմէն:

Իսրայէլ կ'ըսէ, որ թէեւ 100 միլիոն տոլարի վնաս կրած է, բայց ձեռք բերած է իր հիւսիսի գօտիին ապահովութիւնը (մոռցուած է թէ ո վ դրդեց անոր խախտումը), պայքարը վերադարձուցած է լիբանանեան հողի վրայ. Փերէս կէտեր շահած է ընտրական գետնի վրայ. հետեւաբար, ըստ ամենայնի, Իսրայէլ շահաւոր է:

Ուաշինկթըն գոհ ըլլալու պատճառներ ունի, որովհետեւ լուծման վերջին փուլը իր միայնակ դերակատարութեամբ էր. Քրիսթոֆըրի առանձինն երթեւեկներուն համբով, հետեւաբար, ան կրնայ հպարտանալ, որ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գլխաւոր եւ միակ դերակատարը ինք կը մնայ:

Ֆրանսա կրնայ համամիտ չըլլալ ամերիկեան այս եզրակացութեան եւ ըսել, որ երկար ատենէ իր բացակայած մէկ շրջանին մէջ ազդու դերակատարութիւն ունեցաւ եւ, արդարօրէն, աւելի հաւասարակշռուած իր մօտեցումին բերումով հեռակայ շահեր ապահովեց շրջանին մէջ՝ շահելով արաբական կողմին համակրանքը:

«Հըզպպալլա» կը յայտարարէ, որ ինք է գլխաւոր շահաւորը, որովհետեւ իր յայտարարած պահանջները՝ Լիբանանի գիւղերը ռմբակոծումէ զերծ պահելը, գոհացում գտան, առանց Հարաւէն իր արմատախիլ ըլլալուն, ինչպէս կ'ուզէր Իսրայէլ: Զինադադարի ժամկէտէն միայն 2 վայրկեան առաջ Իսրայէլի մէջ ինկած հրթիռները պերճախօս պատգամ էին:

Սուրիա եւս արդարօրէն կրնայ ըսել, որ իր մօտեցումը արդարացաւ, որովհետեւ Իսրայէլ չյաջողեցաւ ուաշինկթընեան բանակցութեանց մէջ իր պարտադրել փորձածը զինուորական միջոցներով պարտադրել Իրան ու Լիբանանի:

Լիբանան եւս շահաւոր դուրս եկաւ քանի մը կէտերով: Ճիշդ կ'ըսէր վարչապետ Հարիրի, երբ կը նշէր, որ զինուորական լուծումը անկարելի է: Լիբանան նաեւ շահեցաւ Իսրայէլի դէմ ազատագրական պայքարը շարունակելու իրաւունքը, որուն կողքին են Սուրիա եւ Լիբանանի դատին բոլոր հաւատացողները եւ այդ համբով Լիբանանի հետ շահաւորները: Տակաւին, Լիբանան շահեցաւ շատ կարեւոր կէտ մը. իսրայէլեան յարձակումը անկախ ընթացք միակամութիւն գոյացուց Լիբանանի մէջ, ինչ որ արհամարհելի չէ:

Ի վերջոյ, վնասող չեղա՞ւ:

Եղաւ: Վնասողները եղան զոհերը, վիրաւորները: Վնասեցին անոնք, որոնք շէն բնակարանները թողուցին խուճապահար եւ իրենց վերադարձին, անոնց պատերն անգամ չգտան ու նստեցան մոխիրի վրայ: Վնասեցին անոնք, որոնց պարտեզին ու այգիին այս տարեցին անոնք, որոնց հարաւան բերքը փոշիացաւ: Մէկ խօսքով, վճարեց հարաւան, ու անոր հետ բոլոր լիբանանցիները:

Ո՞վ պիտի ընէ հաշիւը, թէ 16 օրերը քանի՞ տարիով ետ տարին Լիբանանը եւ անոր տնտեսութիւնը, որ կը փորձէր 15 տարիներու հսկայական կորուստը հաւասարակշռութեան մը բերել:

Բայց նաեւ պէտք է արձանագրել. վերականգնելու եւ վերակերտելու Լիբանանի ու լիբանանցիներու ոգին չէ կորսուած:

Ս. Մ.

ԶՈՅԳ ԸՆՏՐԱՊԱՅՔԱՐՆԵՐՈՒ ՄԹՆՈԼՈՐՏԻՆ ՄԷՋ

ՔԼԻՆԹԸՆ ԵՒ ՓԵՐԷՍ ԿԸ ՁՕՐԱԿՑԻՆ ԻՐԱՐՈՒ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ, 29 (ՌԷՈԹԸՐ).- Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պիլ Քլինթըն եւ Իսրայէլի վարչապետ Շիմոն Փերէս վերանորոգեցին իրենց յանձնառութիւնը Միջին Արեւելքի մէջ խաղաղութեան հանդէպ, խոստանալով որ արմատական իսլամական շարժումներու նորագոյն յարձակումները պիտի չփոխեն իրենց կեցուածքը:

Քլինթըն ըսաւ, որ դարերու ընթացքին հալածանք, աքսոր եւ ջարդ հանդուրժած հրեայ ժողովուրդը անգամ մը եւս գլուխը բարձրացնելով պիտի ըսէ, որ «Հըզպպալլա» եւ «Համաս» պիտի չյաջողին հոն՝ ուր ուրիշներ ձախողեցան:

Քլինթըն եւ Փերէս Կիրակի օր խօսք առած էին փրօ-իսրայէլեան յանձնախումբի մը տարեկան ժողովին, ուր Քլինթըն ողջունեցաւ, իրրեւ «Իսրայէլի լաւագոյն բարեկամը, որ Սպիտակ Տուն հասած է»:

Քլինթըն, որ Փերէսի պէս ընտրութիւններու տարուան մէջ է, գովեց գայն, ըսելով, որ Փերէս իրենց ամրողջական ընկերակիցն է խաղաղութեան համար:

Փերէս եւս օրեայ այցելութեան մը համար Միացեալ Նահանգներ հասած էր Կիրակի օր: Այլ նպատակներու կողքին, Փերէսի այցելութեան պատճառներէն մէկն էր նոր համաձայնութիւն մը իրագործել ամերիկացիներուն հետ՝ ամրապնդելու համար Իսրայէլի զինուորական պաշտպանութեան կարողութիւնը: Այս իմաստով, անտեսակցութիւն ունեցաւ պաշտպանութեան նախարար Ուիլիըմ Փերիի հետ: Յայտարարուեցաւ, որ Ուաշինկթըն պատրաստ է Իսրայէլի տրամադրելու հակա-հրթիռային հրթիռներ, ինչպէս նաեւ «Նօ-թիլըս» լէյզերի դրութիւնը, որ կրնայ պայթեցնել «Քաթիւշա»ները իրենց թիրախներուն հասնելէ առաջ: «Նօ-թիլըս», թէեւ փորձուած է, սակայն տակաւին ամրողջացած չէ եւ հաւանարար, աւելի ուշ գործածութեան դրուի (1997):

ՀԱՐԱՒԻ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆԸ ՅՈՒՅԱՆԻՇ՝ ՍՈՒՐԻՈՅ ԱԶԴՈՒ ԴԵՐԻՆ

Կ'ԸՍԷ ԴԱՄԱՍԿՈՍ

Սուրիա կը յայտարարէ, որ Իսրայէլի եւ «Հըզպպալլա»ի զինեալներուն միջեւ գոյացած զինադադարի համաձայնութիւնը ցոյց կու տայ Դամասկոսի կարեւոր դերակատարութիւնը շրջանին մէջ:

Դամասկոսի ռատիոկայանը հաղորդեց նաեւ, որ իսրայէլեան յարձակումները նուազում մը չեղան Իսրայէլի համար, որ չիրականացուց իր գաղտնի եւ բացայայտ թիրախները: Ռատիոկայանը չեշտեց, որ բոլոր երեւոյթները եւ իրադարձութիւնները կը փաստեն, որ շրջանին մէջ արդար եւ ամրողջական խաղաղութեան մը մեկնակէտը եւ վերջակէտը Սուրիան է:

ՍՈՒՐԻԱ ԵՒ «ՀԸԶՊԱԼԼԱ» ՅԱՂԹԱԿԱՆ

Արար դիտանագէտներ կը հաստատեն, որ Սուրիա եւ Իրանի հովանաւորութիւնը վայելող «Հըզպպալլա» յաղթական դուրս եկան Լիբանանի դէմ 16 օրուան իսրայէլեան յարձակումներէն:

Իսրայէլի վարչապետ Շիմոն Փերէս թերեւս յառաջխաղացք արձանագրեց հարցախոյզերու մէջ, սակայն անոր այս փոքր յաղթանակը արժէք չունի, երբ իր երկիրը մէկդի նետեց իր արար ընկերակիցներուն բարի կամեցողութիւնը: Նորագոյն հարցախոյզի մը արդիւնքները ցոյց կու տան, որ Փերէս 4 կէտի առաւելութիւն ունի Նեթանիահուի վրայ:

Արար մեկնաբանները կ'աւելցնեն, որ մեծագոյն պարտեալը Իրանանցի ժողովուրդն է, որ ամէնէն ծանր վնասներուն ենթարկուեցաւ՝ 200 զոհ եւ 400 վիրաւոր տարով, ինչպէս նաեւ նիւթական մեծ կորուստներ կրելով:

Փերէս, սակայն, Իսրայէլի եւ անոր բանակին համար յաղթանակ կը նկատէ գրաւոր բայց անստորագիր համաձայնութիւնը, որ բարեյաւուած տարբերակն է 1993ի բանաւոր համաձայնութեան: Փերէս կը հաւատայ, որ Իսրայէլ աւելի գօրաւոր եւ աւելի հանդարտ դուրս եկած է այս տագնապէն: Դէտեր, սակայն հարց կու տան, որ ի՞նչ պիտի ըլլայ Փերէսի կեցուածքը, եթէ «Հըզպպալլա»ի զինեալները հարաւային Լիբանանի մէջ իսրայէլեան դիրքերու վրայ յարձակին մինչեւ Մայիս 29ի ընտրութիւնները: Համաձայնութիւնը ոչինչ կ'ըսէ Հարաւի մէջ «Հըզպպալլա»ի գործունէութեան մասին, նշելով միայն, որ «Հըզպպալլա» Իսրայէլի հիւսիսային շրջաններուն վրայ պիտի չյարձակի:

Միւս կողմէ, կ'ըսեն արար դիւանագէտները, Սուրիոյ նախագահ Հաֆէզ Ասատ յաղթական կողմ է, որովհետեւ ան կռիւներուն չմասնակցեցաւ, սակայն կրցաւ պարտադրել, որ Արեւմուտքի արտաքին գործոց նախարարները իր դուռը գարնեն: Ասատ գիջում չկատարեց, պնդելով որ «Հըզպպալլա»ն արդար պատերազմ մը կը մղէ ապօրինի գրաւման դէմ:

Իսրայէլի մէջ ընդդիմադիր Լիքուտի ղեկավար Պենիամին Նեթանիահու եւս համաձայն է, որ Ասատ յաղթական է եւ թէ «Հըզպպալլա» որեւէ ատեն կրնայ ռմբակոծել Իսրայէլեան բնակեցման վայրեր: «Փոխանակ մենք ճնշելու Սուրիոյ վրայ, Ասատ Դամասկոս նստած կը խրնդայ», կ'ըսէ Նեթանիահու:

●*ՄԱՐՈՔԻ Հասան Բ. թագաւորը գօրավիգ կը կանգնի Փերէսի, ըսելով, որ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացը փտանգի պիտի մատնուի, եթէ Փերէս կորսնցնէ Մայիսի ընտրութիւնները: Իսրայէլի մէջ արմատական փոփոխութիւն մը լաւատեսութիւն չի ներշնչեր խաղաղութեան գործընթացին, աւելցուց Հասան թագաւորը:*

(ՌԷՈԹԸՐ)

ՄԱԼԱՅԷԷԻ ԵՒ ՍԱՐԱՖԱՆՏԻ ՄԷՋ

ՀԱՐԱՒՑԻՆԵՐՈՒՆ ՅԱՏԿԱՑՈՒԱԾ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆՑ ՅԱՆՁՆՈՒՄ

Պատուիրակութիւնը տիկին Ռանտա Պըրրիի մօտ

Օժանդակութիւնները կը հասնին Մսայլէհի կեդրոնը

(Լուսանկարներ՝ ԱՐՄԷՆ ԱՊՏԱԼԵԱՆԻ)

Հարաւի պաղթականներու օժանդակութեան աշխատանքներու ծիրին մէջ, Կիրակի օր, Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Կեդրոնական Կոմիտէն եւ Լիբանանահայ Օգնութեան Խաչի Շրջանային Վարչութիւնը ներկայացնող պատուիրակութիւն մը այցելեց Խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի Մսայլէհի ապարանքը, ուր տիկին Ռանտա Պըրրիի յանձնուեցաւ 14 բեռնակառք ապրանք, կազմուած ուտեստեղէնի, հագուստեղէնի եւ խոհանոցային իրեղէններէ: Բեռնատար ինքնաշարժները փոխադրուեցան Սարաֆանտի Հաշմանդամներու կեդրոն, հետագային բաշխուելու համար Հարաւի ժողովուրդին:

2

ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ 81ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ՝ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Ամերիկեան Խորհրդարանի աւելի քան 55 անդամներ մասնակցած են յիշատակի այն հանդիսութեան, որ նուիրուած էր Ապրիլ 24ին եւ տեղի ունեցաւ ամերիկեան խորհրդարանի կեդրոնին մէջ, կը հաղորդէ Հայ Դատի Յանձնախումբին մէկ տեղեկագիրը:

Խօսք առած են 14 ներկայացուցիչներ (հանրապետական թէ դեմոկրատ): Անոնք ընդգծած են, որ Հայկական Յեղասպանութիւնը 81 տարի առաջ տեղի ունեցած պատմական իրողութիւն է ու ամերիկեան կառավարութիւնը պէտք է հետապնդէ Թուրքիոյ կողմէ անոր ճանաչումը: Անոնք նաեւ շեշտած են, որ այդ դէպքերը այսօր կը յուզեն ոչ միայն հայերը, այլ բոլոր անոնք, որոնք հետաքրքրուած են մարդու իրաւանց բռնաբարումներով:

●ԻԼԻՆՈՅՍԻ նահանգապետ Ճիմ Էտգըր հրամանագիր մը ստորագրած է եւ Ապրիլ 24ը հռչակած է հայոց նահատակներուն յիշատակի օր:

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԷՆ ՆԱՄԱԿ՝ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՍԱՏԻ

«ՀԱՅԵՐԸ ՍԷՐ ՈՒ ԵՂԲԱՅՐՈՒԹԻՒՆ ԳՏԱՆ ՍՈՒՐԻՈՅ ՄԷՋ»

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

ՅԱՏՈՒԿ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ.

Սուրիական «Սանա» լրատուական գործակալութեան հետ հարցազրոյցի ընթացքին, Արամ Ա. Կաթողիկոս երէկ յայնօրէն անդրադարձաւ Հայ ժողովուրդի ժամանակակից պատմութեան մէջ Սուրիոյ ճշդորոշիչ դերակատարութեան ու ըսաւ. «Թրքական ջարդերէն հողոտրած մեր ժողովուրդի զաւակներուն համար, Սուրիան դարձաւ սիրոյ, եղբայրութեան ու խաղաղութեան ոլորտ: Մենք թրքական հողին վրայ խաւար տեսանք. իսկ հոս սուրիական հողին վրայ՝ լոյս. հոն՝ ջարդ ու աքսոր, իսկ հոս՝ սէր ու եղբայրութիւն. հոն՝ մահ, իսկ հոս՝ կեանք: Եւ ճիշդ ատոր համար, Սուրիա մեզի համար դարձաւ հայրենիք եւ սուրիացին եղբայր ժողովուրդ: Մենք ամբողջականօրէն մասնակից դարձանք սուրիական հայրենիքի վերաշինութեան եւ ի խնդիր արդարութեան անոր մղած պայքարին»:

Անդրադառնալով Լիբանանի եւ Սուրիոյ յարաբերութեանց, Վեհափառ Հայրապետը կարեւորութեամբ չեշտեց. «Լիբանանի եւ Սուրիոյ յարաբերութեանց իրայատուկ նկարագիրը: Այս երկու գերիշխան ու անկախ երկիրներուն միջեւ պէտք է յարաբերութիւնները

2

ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ՇՈՒՏԱՓՈՅԹ ԱՊԱՔԻՆՈՒՄ ԿԸ ՄԱՂԹԷ ՆԱԽԱԳԱՀ ՀԸՐԱՈՒԻԻՆ

Երէկ կէսօրէ ետք, Հայէպ կատարած իր հովուական այցելութենէն վերադարձին անմիջապէս ետք, Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոս հեռաձայնային կապ հաստատեց Լիբանանի հանրապետութեան նախագահ Իլիաս Հրաուիի հետ, Պոսթընի հիւանդանոցին մէջ (Միացեալ Նահանգներ) եւ անոր մաղթեց շուտափոյթ առողջութիւն:

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱՒ ԱՆԹԻԼԻԱՍ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ երէկ կէսօրին վերադարձաւ Ս. Աթոռ, յԱնթիլիաս: Վեհափառ Հայրապետը անցեալ երկու շաբաթներուն կը գտնուէր Սուրիա, հովուապետական այցելութեամբ:

Վեհափառը եղաւ Բերիոյ Թեմի զանազան շրջանները՝ Հալէպ, Եագուպիէ, Լաթաքիա, Քեսապ, Գամիշլի, Հասիչէ, Ռաքքա, Թէլ Ապիատ, Տէր Զօր եւայլն: Անոնք նաեւ հանդիպումներ ունեցաւ պետական բարձրաստիճան պատասխանատուներուն հետ:

ԴԻՒԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

ԱՐԱԼԷՆ ԲԱՑՈՒԱԾ Է

SAADE SNACK RESTAURANT

●25 տեսակ համադամ սանտուիչ ●Խորոված՝ համեղ տեսակներ●ՍԱԼԱՏ ՊԱՐ, ՇԱՈՒՐՄԱ, ●ՓԻՏԶԱ, ●ՊՐՈՍԹԸՏ ՀԱԻ եւ ՀԱՄՊԸՐԿԸՐ ●Ամառնային հանգստաւէտ ԹԵՐԱՍ, օժտուած աւազանով ●*Բաց է ամէն օր, մինչեւ ուշ գիշեր.*

Հասցէ.- Պաուշրիէ, օթոսթրատ Մար Թագլա, Տրճուանէ, Սեպիլի նամբուն դիմաց, սանթրը ԲԱՄԱՐ: Հեռ. 03-618804

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՆԱՄԱԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀ ՀԱՖԷԶ ԱՍԱՏԻՆ

Բերիոյ Թեմի տուած իր ճովուապետական այցելութեան աւարտին, 29 Ապրիլ 1996, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետը Հալէպէն հետեւեալ շնորհակալական գիրը յղեց Սուրիոյ նախագահ Հաֆէզ Ասատին.-

Նորին Վսեմութիւն
Նախագահ Հաֆեզ էլ Ասատ
Նախագահ Սուրիական Արաբական Հանրապետութեան
Դամասկոս.

Սուրիոյ հայութեան տուած Մեր ճովուապետական անդրանիկ այցելութեան աւարտին, Ձերդ Վսեմութեան կը փոխանցենք Մեր խորագոյն շնորհակալութիւնները այն ջերմ ու ազնիւ ընդունելութեան համար, որուն արժանացանք Սուրիոյ մէջ, կուսակցական, պետական, կառավարական պատասխանատուներուն եւ ընդհանրապէս սուրիացի ժողովուրդին կողմէ: Արդարեւ, այս բացառիկ յարգանքը Մեր անձին նկատմամբ պերճախօս վկայութիւն մըն է Հայ ժողովուրդին եւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան նկատմամբ Ձեր ցուցաբերած սիրոյն ու գնահատանքին:

Ձերդ Վսեմութեան կը փոխանցենք Մեր ջերմ շնորհակալութիւնը՝ ի տես սուրիական սիրելի հայրենիքին վերջին 25 տարիներուն արձանագրած բազմաթիւ իրագործումներուն եւ հնակայաքայլ վերելքին: Մենք Մեր ճովուապետական այցելութեան ընթացքին նաեւ մօտէն ականատես եղանք այս երկրի զաւակներուն միջեւ ազգային զօրեղ միութեան եւ օրինակելի եղբայրութեան:

Հաֆեզ Ասատի Սուրիոյ մէջ Մենք տեսանք ազատութիւն եւ ժողովրդավարութիւն, յառաջդիմութիւն եւ յարատեւ վերելք, զոհողութեան ու պայքարի ոգի, եւ Ձեր ղեկավարութեամբ սկզբունքային, իմաստուն ու քաջարի կեցուածքներ՝ արաբական, շրջանային ու միջազգային հարցերու գծով: Մեր ժողովուրդի զաւակները, որոնք կ'ապրին սուրիական հայրենիքին մէջ, ունին համահաւասար քաղաքացիական իրաւունքներ ու պարտաւորութիւններ, կը վայելեն այս հայրենիքին բարիքները եւ նախանձախնդիր են անոր գերագոյն շահերուն: Անոնք հպարտ են այս հայրենիքով, կը սատարեն անոր վերելքին եւ պատրաստ են ի գին ամէն զոհողութեան բարձր պահելու սուրիական հայրենիքի արժանապատուութիւնը:

Ն.Վ. Պրն. Նախագահ,

Մենք բարձր կը գնահատենք Ձեր յարատեւ ու լուրջ ճիգերը վերակառուցելու նոր Սուրիան եւ նեցուկ կը կանգնինք Ձեր բոլոր նախաձեռնութիւններուն ու սկզբունքային քաջ կեցուածքներուն՝ ի խնդիր շրջանէն ներս արդար, մնայուն ամբողջական խաղաղութեան հաստատման՝ հիմնուած արդարութեան եւ միջազգային որոշումներուն վրայ:

Ձեր յստակ որոշումը Լիբանանի կողքին իսրայէլեան վերջին յարձակումներուն՝ ինքնին շօշափելի վկայութիւն մըն է Ձեր մղած յարատեւ ու անվհատ պայքարին ի խնդիր արաբական արդար իրաւունքներու կենսագործման:

Ասնայլ տօնին առիթով, սրտագին մաղթանքներով կը շնորհաւորենք Ձեզ եւ սուրիացի մեր եղբայր ժողովուրդը:

Աստուած թող օրհնէ Ձեզ եւ սուրիական օրհնեալ հայրենիքը:

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ

Հալէպ, 29 Ապրիլ 1996

«ՀԱՅԵՐԸ ՍԷՐ ՈՒ ԵՂԲԱՅՐՈՒԹԻՒՆ ԳՏԱՆ...

1

ըլլան սերտ, անվերապահ ու եղբայրական՝ ի շահ երկու եղբայր ժողովուրդներուն ու երկիրներուն վերելքին ու հզօրացման: Հասարակաց շատ ազդակներ ու տուեալներ գոյութիւն ունին այս երկու երկիրներուն միջեւ: Պատմական, աշխարհագրական, մշակութային ու տնտեսական յարակցութիւնը պէտք է ամուր հիմք ծառայէ այս երկիրներու սերտ յարաբերութեանց, հիմնուած փոխադարձ յարգանքի ու վստահութեան վրայ»:

Իսրայէլեան վերջին յարձակումներուն մասին խօսելով, Վեհափառ Հայրապետը անգամ մը եւս խստօրէն դատապարտեց յարձակումները ու ըսաւ. «Այդ յարձակումները ոչ միայն ուղղուած են Լիբանանի գերիշխանութեան ու միութեան, այլ նաեւ ամբողջ արաբական աշխարհին արժանապատուութեան: Մարդկային իրաւունքներու ակնբախ բռնաբարում մըն է ասիկա եւ ոչ մէկ ձեւով ընդունելի, ընդհակառակը՝ խստիւ դատապարտելի: Շրջանին մէջ ռեւէ մնայուն ու ամբողջական խաղաղութիւն պէտք է հիմնուի արդարութեան վրայ: Հետեւաբար, Միացեալ Ազգերու Կազմակերպութեան թիւ 425 որոշումին գործադրութիւնը, Կոլանեն եւ արաբական բոլոր հողերէն իսրայէլեան թշնամիին հեռացումը նախապայման է մնայուն խաղաղութեան: Եղբայր Սուրիան միշտ թիկունք կանգնեցաւ Լիբանանի եւ վստահ եմ, որ պիտի շարունակէ միշտ թիկունք կանգնիլ Լիբանանի»: *Շարունակելով իր խօսքը, Վեհափառ Հայրապետը ըսաւ.* «Երբեք պէտք չէ մոռնանք, որ շրջանէն ներս կան երկու հաւասարակաց թշնամիներ՝ իսրայէլեան թշնամին՝ իր սիոնիզմով, եւ Թուրքիան՝ իր փանթուրանիզմով: Այս երկու թշնամիներն ալ ծաւալապաշտական ու ցեղապաշտական նոր նոր ծրագիրներ կը հետապնդեն եւ միշտ պատրաստ են օգտուելու շրջանին մէջ տեղի ունեցող փոփոխութիւններէն: Լրջօրէն պէտք է մտածել այս երկու երկիրներու միջեւ տակաւին վերջերս կնքուած զինուորական համաձայնութեան ծանր հետեւանքներուն մասին»:

Վեհափառ Հայրապետին հարցազրոյցին անդրադարձան Դամասկոսի սուրիական պետական պատկերասփիւռը՝ իր լուրերու բաժինին մէջ, ինչպէս նաեւ սուրիական մամուլը:

ՆԱՄԱԿ՝ ՆԱԽԱԳԱՀ ՀԱՖԷԶ ԱՍԱՏԻ

Նշենք, որ Սուրիա իր այցելութեան աւարտին, Արամ Ա. Կաթողիկոսը երկկողմանի շնորհակալական եւ շնորհաւորական նամակ մը յղեց Սուրիոյ նախագահ Հաֆէզ Ասատի (հեռագիրին բնագիրը տեսնել 2րդ էջ):

ԱՅՍՕՐ. ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ՇԻՐԱՔ - ՀԸՐԱՌԻԻ ԳԵՐԱՍՏԻՃԱՆ

Նախագահ Իլիաս Հրաւի այսօր Միացեալ Նահանգներէն պիտի անցնի Փարիզ եւ հանդիպում պիտի ունենայ Ֆրանսայի նախագահ Ժաք Շիրաքի հետ: Պիտի քննարկուին Լիբանանի քաղաքական կացութեան եւ վերաշինութեան ծրագիրներու հետ կապուած հարցեր: Յիշեցնենք, որ Շիրաք խոստացած էր օգնել Լիբանանի, վերականգնելու համար իսրայէլեան յարձակումներու պատճառած վնասներէն:

Կը նախատեսուի, որ Շիրաքի հետ հանդիպումէն ետք, նախագահը վերադառնայ Պէյրութ.

ՇԻՐԱՔ. ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ

Խօսք առնելով Ֆրանսական կարավարութեան նիստին, Շիրաք երեկ յայտարարեց, որ Լիբանան - Իսրայէլ գինադուլի գծով արտաքին գործոց նախարար Էրվէ Տը Շարլէթիաշխատանքին շնորհիւ Ֆրանսա վերստին գտաւ իր դիրքը՝ Միջին Արեւելքի քաղաքական բեմին վրայ:

Շիրաք ըսաւ, որ տագնապի լուծումը կարելի եղաւ գլխաւորապէս Ֆրանսայի առաջադրած գաղափարներուն հիման վրայ: Ան դրուատանքով խօսեցաւ Տը Շարլէթիի գերակատարութեան մասին, դիտել տալով, որ ան առաջին արտաքին գործոց նախարարն էր, որ տագնապը սկսելէն ետք հասաւ շրջան:

Միւս կողմէ, դիւանագիտական շփումները կը շարունակուին, Լիբանան - Իսրայէլ գինադուլի հսկողութեան միջազգային յանձնախումբի կազմութեան ուղղութեամբ:

Ֆրանսական աղբիւրներ ըսին, որ յանձնախումբի կազմութիւնը չի նշանակեր, թէ միջազգային ուժեր պիտի հաստատուին Իսրայէլի եւ Լիբանանի միջեւ, հսկելու համար գինադուլին: Անոնք շեշտեցին, որ Ֆրանսա պատրաստակամ կը մնայ մասնակցելու խաղաղարար որեւէ ուժի, եթէ երկու երկիրները որեւէ դիմում ներկայացնեն:

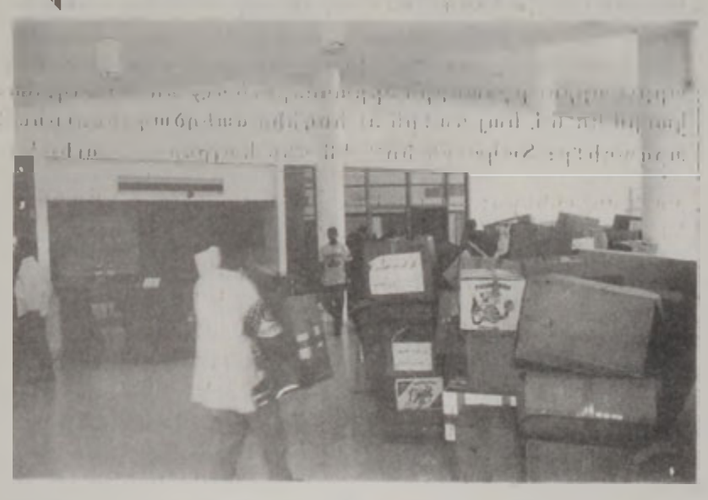
ՏԸ. ՇԱՐԼԷԹ. «ՆՊԱՍՏԱՒՈՐ՝ ԲՈԼՈՐԻՆ ՀԱՄԱՐ»

Տր Շարլէթ Փարիզի մէջ յայտարարեց, որ գինադուլի համաձայնութիւնը փաստ մըն էր, որ Ֆրանսա կրնար ներկայութիւն է Միջին Արեւելքի մէջ:

Ան ըսաւ, որ համաձայնութիւնը նպաստաւորէ թէ՛ Իսրայէլի եւ թէ «Հըզպալլա»ին համար: Տր Շարլէթ դիտել տուաւ, որ Իսրայէլ յաջողեցաւ ապահովել իր հիւսիսային բնակավայրերու խաղաղութիւնը, ինչ որ անոր գլխաւոր նպատակն էր: Միւս կողմէ, Ֆրանսայի նախարարը չեշտեց, որ կարելի չէր գինուորական գործողութիւններով բնաջնջել «Հըզպալլա»ի պէս կուսակցութիւն մը, որ յայն համակրանք կը վայելէ ժողովուրդին մօտ:

ՀԱՐԱՒՃԻՆԵՐՈՒՆ ՅԱՏԿԱՑՈՒԱԾ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ...

1



Օժանդակութեանց յանձնում

Բեռնատարները ճամբայ կ'ելլեն

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պրրրիի հետ կարճատեւ հանդիպումէ մը ետք, շուրջ կէս ժամ տեսակցութիւն մը տեղի ունեցաւ տիկին Պրրրիի հետ, որուն բացատրուեցաւ իսրայէլեան ռմբակոծումներէն ասդին Հ. Յ. Դաշնակցութեան տարած աշխատանքները, Հարաւի մեր եղբայրներուն օժանդակութիւն տալու կապակցութեամբ:

Այս իմաստով տիկին Պրրրի բարձր գնահատեց աշխատանքը, դիտել տալով, որ իրեն հասած գեկուցումներէն տեղեակ եղած է, որ Պուրճ Համուտի եւ Հայ Աւետարանական Քոլէճի մէջ կայք հաստատած գաղթականները արտայայտուած են, թէ իրենք գիրենք կգտած են իրենց տան մէջ, հայութեան ցուցաբերած եղբայրական ոգին իրրեւ արդիւնք:

Տեսակցութենէն ետք, պատուիրակութիւնը ճաշի հիւր եղաւ տիկին Ռանտա Պրրրիի:

Կարեւոր է յիշել, որ Կիրակի օր Մսայլէհ ուղարկուած օժանդակութիւնը (շուրջ 35 թոն) մէկ բաժինն էր ցարդ փոխանցուած օժանդակութիւններուն, որոնցմէ առաջինը՝ 6 բեռնատար, յանձնուած էր Օժանդակութեան Գերագոյն Խորհուրդին, իսկ աւելի ուշ, 4 բեռնատար բաշխուած էր գաղթականներու կեդրոններուն մէջ:

Վերջին օժանդակութիւնը հաւաքուած էր Կիրակի, 21 Ապրիլ 1996ին, ԼՕԽական, ԼԵՄական եւ Հ. Մ. Ը. Մ-ական երիտասարդներու կողմէ, դիմելով իւրաքանչիւր հայու տան:

Նշենք նաեւ, որ Այնճարի հայութիւնը եւս, Հ. Յ. Դ. շրջանի մարմինին եւ համայնքներու ու միութեանց պատասխանատուներուն նախաձեռնութեամբ, անցեալ շաբաթ օժանդակութիւն հասցուցած էր Հարաւի ռմբակոծուող շրջաններու բնակիչներուն:

ՀԱՐԱՒԻ ԵՒ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՊԵՔԱԼԱՅԻ ՄԷՋ

ՏՈՒՆԴԱՐՁ ԵՒ ՎԵՐԱԿԱՌՈՒՑՈՒՄ

Լիբանանեան ներքին բեմիլուսարձակները կը շարունակեն կեդրոնացած մնալ Հարաւի եւ Արեւմտեան Պեքայի վրայ: Գաղթականներու վերադարձին գուգահեռ, աղէտեալ շրջաններուն մէջ արդէն իսկ սկսած է աշխատանքը իսրայէլեան յարձակումներու հետեւանքները դարմանելու նպատակով:

Օժանդակութեանց Բարձրագոյն Մարմինի որոշումով, լիբանանեան բանակը երէկ սկսաւ փլատակներու փոխադրութեան աշխատանքներուն:

Բանակային միաւորներ ձեռնամուխ եղան նաեւ վնասուած ճամբաներու եւ կամուրջներու վերաշինութեան: Միւս կողմէ, մասնագիտական խմբակները սկսան շրջիկ պատերազմի դաշտի վերածուած գիւղերն ու քաղաքները, յայտնաբերելու համար չպայթած ռումբերն ուականները:

Իսկ Սուրի եւ Նապաթիէի շրջաններուն մէջ, բանակը շարունակեց աղէտեալներուն՝ բաշխել օժանդակութիւններ, որոնք տրամադրուած էին Բարձրագոյն Մարմինին կողմէ:

Միւս կողմէ, Նախարարներ Մարուան Համատէ, Մթեֆքան Տուէյհիեւ Շաուքի Ֆախուրի այցելութիւններ տուին Նապաթիէ, Սուր, Թրիֆքահ եւ այլ շրջաններ, մօտէն հսկելու համար տարուող աշխատանքներուն:

Համատէ յայտարարեց, որ Հարաւի բնակիչները գերծ պիտի կացուցուին հիւանդանոցներուն վճարումներ կատարելէ: Ան ըսաւ, որ առողջապահութեան նախարարութեան մէջ հաստատուած է յատուկ գրասենեակ մը, հոգալու համար վերադարձող լիբանանցիներու կարիքները:

ԼԻԲԱՆԱՆ ՅԱՆՁՆԱՌՈՒ ՊԻՏԻ ՄՆԱՅ ԶԻՆԱԴՈՒԼԻՆ

ԿԸՍԷ ՀԱՐԻՒՐԻ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ յայտարարեց, որ Լիբանան Իսրայէլէն պիտի պահանջէ հատուցում կատարել Լիբանանի անոր պատճառած վնասներուն համար:

Հարիրի կը խօսէր մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին, որուն սկզբնաւորութեան, ան յարգանքի խօսք ուղղեց «Ցասման Ողկոյզներ» գործողութեան գոհ գացած բոլոր լիբանանցիներուն, ողջունեց Հարաւի եւ Արեւմտեան Պեքայի ժողովուրդը եւ վրատհեցուց, որ Լիբանանի վերակառուցումը պիտի շարունակուի հակառակ երկրին կրած ծանր վնասներուն:

Հարիրի շնորհակալութեան խօսք ուղղեց Սուրիոյ եւ Նախագահ Հաֆէզ Ասատի, Լիբանանի թիկունք կանգնելուն համար: Իսկ գինադուլի հաստատման մէջ անոր դերակատարութեան համար, ան շնորհակալութիւն յայտնեց Ֆրանսայի նախագահ Ժաք Շիրաքի:

Հարիրի յայտարարեց, որ Լիբանան խստօրէն պիտի պահպանէ գինադուլի պայմանները եւ պիտի հետեւի, որ Իսրայէլ եւս յարգէ կանոնը: Ան վստահեցուց, որ որեւէ տարակարծութիւն չկայ կառավարութեան եւ Դիմադրութեան միջեւ, որովհետեւ Դիմադրութիւնը շատ լաւ գիտէ հակահարձակողական գործողութիւններու սահմանը: Անդրադառնալով Քանայի մէջ տեղի ունեցած գինեալ միջադէպին, Հարիրի դիտել տուաւ, որ անիկա յաւելեալ փաստն մըն է, որ երկրի ապահովութիւնը կրնայ երաշխաւորել միայն լիբանանեան բանակը:

Հարիրի ըսաւ, որ Լիբանան յանձնառու կը մնայ խաղաղութեան գործընթացին եւ այդ գծով Սուրիոյ հետ դաշինքը կը մնայ հաստատ:

Հարիրի յայտարարեց, որ երեսփոխանական ընտրութիւնները տեղի պիտի ունենան սահմանադրութեամբ ճշդուած ժամկէտին եւ աւելցուց, որ մինչ այդ, ներկայ կառավարութիւնը պիտի մնայ պաշտօնի վրայ:

ՔԱՆԱՅԻ ՄԷՋ

«ՀԸՋՊԱԼԼԱ» - «ԱՄԱԼ» ԶԻՆԵԱԼ ԲԱԽՈՒՄ

«Հըզպալլա»ի եւ «Ամալ»ի անդամներ երէկ գինեալ բախում ունեցան Քանայի շրջանին մէջ, օգտագործելով ծանր գնդացիրներ եւ հակագրահապատ հրթիռներ, հաղորդեցին հարաւեան աղբիւրներ:

Ըստ ԱՖՓի, բախումի պատճառ հանդիսացած է այն, որ «Հըզպալլա»ի դրօշակներ սկսած է պարկեշտկի Քանա տանող ճամբաներուն վրայ: «Ամալ»ի անդամներ փորձած են արգելք հանդիսանալ «Հըզպալլա»ի մտադրութեան, իրենց միջամտութիւնը հիմնաւորելով այն պատճառաբանութեամբ, որ Քանայի մէջ տեղի ունենալիք հաւաքական թաղումի ընթացքին պէտք է միայն լիբանանեան դրօշակներ:

Զոհերու կամ վիրաւորներու մասին մանրամասնութիւններ չտրուեցան:

Մէջ Փեսայէլի դեսպանը ընտարարեց, որ Իսրայէլ ռմբակոծումներուն հաղորդած լուրերը իրականութեան չի համապատասխաններ:

ԻՍՐԱՅԷԼԻ 100 ՄԻԼԻՈՆԻՆ ԴԷՄ՝ ՄԷԿ ՄԻԼԻԱՌ ՏՈԼԱՐԻ ՎՆԱՍ

Լիբանանի դէմ Իսրայէլի գինուորական գործողութեան ծախսերը 100 միլիոն տոլարի հասած են, կ'ըսեն իսրայէլեան օրաթերթերը:

Զինուորական ծախսերուն կողքին, «Հըզպալլա»ի արձակած հրթիռներուն ուղղակի եւ անուղղակի վնասները կը գնահատուին 95 էն 110 միլիոն շէքէլով (30էն 35 միլիոն տոլար):

Իսրայէլեան բանակը տակաւին յստակ յայտարարութիւն չէ կատարած վնասներուն մասին:

Միւս կողմէ, լիբանանցի պաշտօնատարներ Լիբանանի կրած վնասները կը գնահատեն մէկ միլիառ տոլարով:

ՊԵՏԱԿԱՆ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՅԵՏԱՁԳՈՒԻՆ ՄԷԿ ԱՄԻՍ

Կրթական նախարար Ռոպէր Ղանէմ երէկ փստահեցուց, որ Հինգշաբթի օր, Մայիս 2ին, դպրոցները պիտի վերարանան իրենց դուռները, շարունակելու համար պատերազմի պատճառով ընդհատուած կրթական տարին:

Ղանէմ յայտարարեց, որ պետական քննութիւնները յետաձգուած են մօտ մէկ ամիս: Պաքալորէայի ուսումնական բաժինի քննութիւնները տեղի պիտի ունենան 10, 11 եւ 12 Յուլիսին, փորձառական պիտութիւններու բաժինի քննութիւնները՝ 13, 14 եւ 15 Յուլիսին, իսկ փիլիսոփայութեան բաժինը՝ նոյն ամսուան 16, 17 եւ 18ին: Միջնակարգի դասարանները քննութիւններուն պիտի ներկայանան Յուլիս 19, 20 եւ 21ին:

Ղանէմ ըսաւ, որ դպրոցական տարին պիտի երկարի մինչեւ Յունիս 20, որմէ ետք՝ դպրոցներու քննութիւնները տեղի պիտի ունենան յաջորդող 10 օրերուն: Նախարարը աւելցուց, որ դպրոցներու պատասխանատուներու հայեցողութեան կը ձգուի Շաբաթ օրերուն դասաւանդութիւնները շարունակելու կամ այլ միջոցներու դիմելու ընտրանքը:

ՇԱԲԱԹ ՕՐՈՒԸՆԷ ԱԿԱՄԵԱՅ.

ՊԵՆՁԻՆԻ ԿԱՅԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՆ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԻ ԴԻՄԵԼ, ԵԹԷ...

Պենգինի կայաններու տէրերը երէկ սպառնացին յառաջիկայ Շաբաթէն սկսեալ գործադուլի դիմել, եթէ քարիւղի նախարարութիւնը չբաւարարէ իրենց պահանջները:

Կայաններու Ընկերակցութեան նախագահ Սամի Պրաքսի յայտարարեց, որ նախարարութիւնը մինչեւ Հինգշաբթի պայմանաժամ ունի՝ գոհացում տալու համար իրենց պահանջներուն. Ան ըսաւ, որ հակառակ պարագային, ամբողջ Լիբանանի տարածքին բոլոր կայանները Շաբաթ օր պենգին պիտի չվաճառեն, ինչ որ բլլան երկրի պայմանները:

Պրաքսի յայտնեց, որ կառավարութիւնը կամ կը թեթեւցնէ կայաններու վրայ հաստատուած տուրքերը, կամ ալ 1000 լիր. ոսկիով կը բարձրացնէ պենգինի սակերը: Ան ըսաւ, որ ներկայիս, մէկ թիթեղ պենգինի վրայ, կառավարութիւնը կը գանձէ 5300 լիր. ոսկի տուրք:

Նշենք, որ քարիւղի նախարար մեթր Շահէ Պարսումեան այս օրերուն կը բացակայի երկրէն: Նախարարութեան ընդհանուր տնօրէնը խոստացած է կայաններու տէրերուն, որ իրենց պահանջները գոհացում պիտի գտնեն:

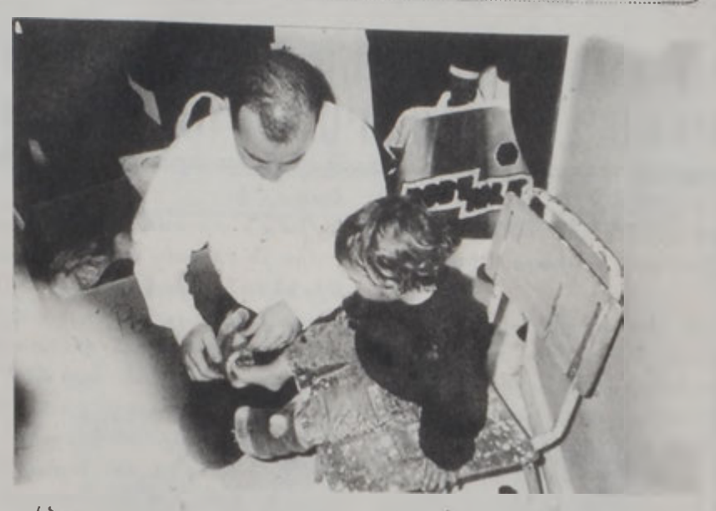
ԱՐՑԱԽԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՖՈՆՏԻՆ

●Ներսէս Շահինեանի մանուաւ առիթով,
Տէր եւ տիկին Լեւոն Ղոչախեան եւ զաւակները 20$

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՖՈՆՏԻՆ

●Մուշեղ Սնտբրեանի
մանուաւ քառասունքին առիթով,
Հրայր Մերուժանեան 50.000 լ.

ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՄԻԱՍԻՐՏ ՀԱՐԱՒԷՆ ԳԱՂԹԱԾ ԼԻԲԱՆԱՆՑԻՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ



Հարաւ... Կ'ողբան անկրաւ...

30 տարիներ անցան ու անիծապարտ թշնամին կը շարունակէ թունաւորել լուսագեղ հոգիները՝ լեղի մաղձով մը անգուգական։

Զքնա՛ղ Հարաւ, պարձաւ բագին սատանային։ Աճիւններով ծածկուած աւերներ՝ անդնդասոյզ... Մա՛հն է տիրական եւ յանկարծ... յարութիւն կ'առնեն մարմիններ՝ աննիւթական, այլայլած դէմքերով ու աչքերով... աչքեր վրէժի ու պայքարի, դառնութեամբ լեցուն աչքեր, որոնք պատրա՛ստ են կրծելու թշնամին ճիւաղային...

Անոնց արձագանգը անցաւ բոլոր սահմանները ու ճմլեց մեր խիղճն ու սիրտը։ Արդարութեան ճիչը հասաւ մեզի ու ոտքի ելանք...

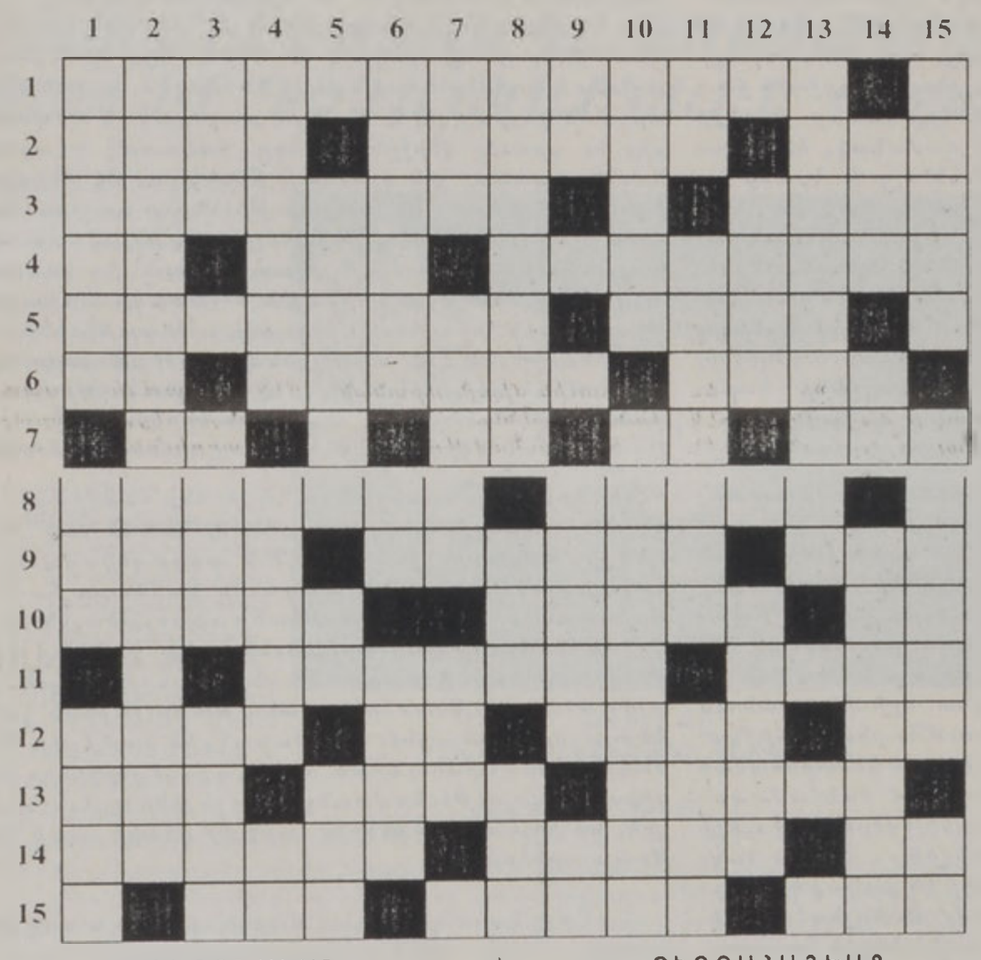
«Օժանդակութիւն Հարաւի Գաղթականներուն...»։ Արշաւը սկսաւ։

Հայ Կաթողիկէ Համալսարանական Միութիւնն ալ, իր կարգին, իր մասնակցութիւնը բերաւ օժանդակութեան աշխատանքին։

Զորեքշաբթի, 17 Ապրիլի երեկոյեան ժամը 10ին, Հ.Կ.Հ.Մ.ի վարչութիւնը արտակարգ ժողով մը գումարեց ու որոշեց հանգանակութեան արշաւ մը կազմակերպել, ու անմիջապէս աշխատանքի ձեռնարկուեցաւ։ Բոլոր թերթերուն, օտար թէ հայկական, յայտարարութիւններ պատրաստուեցան հրատարակելու համար։ Շաբաթ օրն իսկ սկսաւ հանգանակութեան աշխատանքը։ Հ.Կ.Հ.Մ.ի անդամները խմբակներու բաժնուելով գործի անցան, այցելելով կանգան հաստատութիւններ ու տուներ, բոլոր մօտակայ շրջաններուն մէջ՝ Էշրեֆիէ, Պուրճ Համուտ, Զալքա, Էլիսար, Անթիլիաս, Ժունիէ եւայլն։

Այս ժրաջան արշաւը տեւեց 4 օր, որուն ընթացքին այցելութիւն տրուեցաւ դպրոցներու, ուր Հարաւէն եկած գաղթականներ ապաստանած էին։ Հոն բաշխուեցան հագուստեղէններ, որոնք տրամադրուած էին հայրարերարներու ու բարեգութ վաճառականներու կողմէ։

ԱՊՐԻԼ 24Ի ՅԱՏՈՒԿ ԽԱՉԲԱՌ



ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. 1967ին բացումը կատարուեցաւ Մեծ Եղեռնի զոհերու յիշատակին նուիրուած ա՛յդ յուշահամալիրին։
2. Եգիպտական դիցարանութեան մէջ՝ արգասաբերութեան աստուածուհին - Նուագ - Որոնցմէ կետի տեղական անուանումը։
3. Բարբառային ձեւով՝ կաթեցնել - Մանիին եւ Մասիսին միջեւ կը գտնուի։
4. Կրկնուած ձայնաւորներ - Տաք (հակ.) - Իմ կրցածիս չափ։
5. Կարգ մը պետութիւններ ա՛յդպէս քաջալերեցին Թուրքերը՝ գործադրելու համար իրենց հայաջինջ քաղաքականութիւնը (հակ.) - Շրջ՝ կերպաս։
6. 6007 - Ֆրանսացի թատերագիր (1622-1673) - Հեգնանք (հակ.)։
7. Կրկնուած բաղաձայններ - Այրուբենէն - Տառի մը դրացիները - Շէն։
8. Թրքական եաթաղանին գոհ գացին նաեւ ա՛յդպիսի երեխաներ (հակ.) - Խրոչափող։
9. Թիւր - Շինէ՛ կամ չարադրէ՛ - Համեմատ։
10. Փոքր խանութ - Հայկական «մայր գետ»ին պատմական անունը - Կրկնուած ձայնաւորներ։
11. Հայկական Ցեղասպանութեան գրխաւոր պատասխանատուները փնտռելու, հետապնդելու եւ գանոնք ահարեկելու գործողութեանց տրուած ընդհանուր անուանումը - Վիգ, պարանոց։
12. Զայն - Ցուցական ածական - Հենրիկ Մայեանի ֆիլմերէն՝ «...Մը Երկինք» - Երկու ձայնաւորներ։
13. Իրերայաջորդ տառեր - Մաշկ, պարուտակ - 1915ին «Մեծ» կ'որակուի։
14. Պատուանուն - Ետին դարձած՝ գրգուէ, գանէ՛ - Լուսնթագ մոյորակի արբանեակներէն։
15. Կղպանքի ծակ - Փաղաքշանք, շողոքորթութիւն (հակ.) - Նահատակ մտաւորական Ատոմ Եարճանեանի ծննդավայրը։

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. 1915ին բռնագաղթի ենթարկուած՝ Վանի Շատախ գաւառի գիւղերէն - Համադասական չաղկապ - Վերտիի օպերաներէն։
2. Նահատակ հայ մտաւորական՝ Արիս Իսրայէլեանի գրչանունը։
3. Մանր ճնճղուկ - Սեմական աստուած (հակ.) - Նիկակ, մկունդ։
4. Նահատակ հայ մտաւորական՝ Գարեգին Կոգիկեանի գրչանունը - Ուռնոց, կաղկանձիւն - Տառի մը դրացիները։
5. Փայլուն, լուսաճաճանչ - 65 - Շնչառական գործարան։
6. Դաւել, խարել - Երկրարբառ մը - Կշիռքի հին չափ։
7. Մայրատ՝ մագլցող բոյս - Իտալական ինքնաշարժի մը տարատեսակը - Հոլովակերտ մասնիկ։
8. Իտալացի աստղագէտ (1564-1642) - Կա՛թի երես (հակ.) - Զրախառն մածուն։
9. Անձնական դերանուն - Աչքի ծիածան - Արական օտար անուն։
10. Նահատակ գրագէտ Մելքոն Կիւրճեանի ծննդավայրը՝ Հաւաւ ա՛յդ գաւառի գիւղերէն է - Նահատակ գրագէտներ՝ Սիամանթօ, Դանիէլ Վարուժան, եւն.։
11. Ժամանում - Օսմանեան խորհրդարանի հայ երեսփոխաններէն, որ Գրիգոր Զօհրապի հետ նահատակուեցաւ 44 տարեկանին - Ադերս, աղաչանք։
12. Երկնային լուսաւոր մարմին - 1982ի Մոնտիալին մասնակցած միակ հայ ֆութպոլիստը՝ Հայաստանի մէջ։
13. Նահատակ հայ մտաւորական Գարեգին Խաժակի երկերէն՝ «Ի՞նչ է...»։
14. Հոգեգաւակ - Այրուբենէն - Իթթիհատականներու որջը նկատուող ա՛յդ քաղաքին մէջ է որ հայերու բնաջնջումը որոշուած է, 1910ին եւ 1911ին գումարուած գաղտնի ժողովներու ընթացքին։
15. Գլուխը կախ՝ ջուլհակ - Ուղեղը պատող երեք մաշկերէն մէկը - Դէ՛հ։

Պատրաստեց Տ. Մ. ԱՊԱՋԱՐԵԱՆ

ՈՂՋՈ՛ՅՆ ՏԷՐ ՁՕՐԷՆ՝ ՏԷՐ ՁՕՐԱՅԵԱԼ ԲԱՅՑ ՅԱՐՈՒՅԵԱԼ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ

24 Ապրիլին Տէր Զօրէն հայրապետական պատգամ մը տրուեցաւ Հայ ժողովուրդին։ Արդարեւ, Արամ Ա. Կաթողիկոս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ այդ օր հպարտաւոր հաւատացեալներու ներկայութեան պատարագեց Տէր Զօրի Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ մէջ եւ հետեւեալ պատգամը փոխանցեց ժողովուրդին.

Ապրիլ 24, 1996...

Մեր նահատակներու արիւնով բծծուած եւ «մահուամբ մահ տայողներու» մեր ժողովուրդին վճռակամութեամբ դարբնուած այս օրը իր անջնջելի դրոշմը պիտի բողոտ իմ կեանքիս վրայ։

Արդարեւ, իմ կեանքիս 48 Ապրիլ 24ները ապրեցայ հեռո՛ւ Տէր Զօրէն, սակայն՝ Տէր Զօրի ոգեղէն ներկայութիւնը մէջս։ Տէր Զօրի խորհուրդին մէջ աչքերս բացի այս աշխարհին։ Տէր Զօրի պատգամով կազմաւորուեցայ։ Տէր Զօրը իմ կեանքիս առաւ իմաստ, դիմագիծ ու նպատակ։

Ինձի հետ մնաց ու միշտ ինձի հետ մնաց Տէր Զօրը իմ կեանքիս նամբաներուն վրայ։ Տէր Զօրը ապրեցաւ Տէր Զօրէն հետո։ Ու այսօր հազար փառք կու տամ Աստուծոյ, որ Տէր Զօրը կ'ապրիմ գոյութենական կերպով Տէր Զօրի այս կիզիչ ատգներուն վրայ...

***

Ու սա խորախորհուրդ պահուն իմ առաջին խօսքս կ'ուղղեմ ձեզի՝ «անձիկիւ նուիրեալք սիրոյն Քրիստոսի», «նահատակ պանծալի» հայոց ցեղին։ Որպէս պարզ ուխտաւոր՝ ուխտի եմ եկած այս արբաւայրը հայութեան։

Այսօր ձե՛ր օրն է։ Միթէ ամէ՛ն օր ձեր օրը չէ՞։ Միթէ մեր օրերը պիտի բլլայի՞ն, եթէ դուք այս ատգներուն վրայ ձեր արիւնը չթափէիք մեզի՛ համար։

Ես այնպէս կը հաւատամ, որ այսօր ես չէ, որ կը խօսիմ ձեզի հետ։ Դուք է՛ք, որ կը խօսիք իմ տակը անձիս մէջէն ձեր աշխարհացրիւ միլիոնաւոր բոռներուն ու ծոռներուն հետ։ Ու կ'ըսէք անոնց՝

– Զմոռնա՛ք, չմոռնաք երբէ՛ք 1915 թուականը ձեր կեանքին մէջ։ Ո՛չ որ ալ բլլամ, ի՛նչ պայմաններու մէջ ալ գտնուիմ, չմոռնամ, որ ձեր պապերը խողխողուեցան արիւնարբու թշնամիին կողմէ այս ատգներուն վրայ։ Զմոռնա՛ք, որ անմեղ մանուկներ, կոյս աղջիկներ ու առաքինի մայրեր բարբարոսային ի՛նչ միջոցներով ջարդուեցան ու մնացին անշիրիմ այս անծայրածիր անապատին մէջ։

– Զմոռնա՛ք, չմոռնաք երբէ՛ք, որ հայութեան դարաւոր թշնամիին պետական բարձրագոյն մակարդակի վրայ ծրագրեց ու կազմակերպեց հեռուստական ձեւով գործադրեց Հայ ժողովուրդին բնաջնջումը՝ հայն ու Հայաստանը աշխարհի վրայէն միանգամընդմիշտ վերցնելու նիւաղային հեռանկարով։ Վկա՛յ՝ նո՛յնիսկ բրբական աղաղակող փաստերը։

– Զմոռնա՛ք, չմոռնաք երբէ՛ք մեր պապենական հողերը արիւնարբու թշնամիին նիրաններուն մէջ տուայտող։ Տակաւին հո՛ն է, հայ մամին ու հոգին ստեղծագործութեան արգասիքը։ Տակաւին հո՛ն են մեր հայրերուն յաւերժախօս աճիւնները։ Մե՛րն է Լիս Անին ու Կարսը, Վանն ու Զէյթունը, Սիսն ու Ատանան։ Մերն է Յաւերժայաղթ Արարատը։ Անոնք դարձեալ մե՛րը պիտի բլլան։

– Զմոռնա՛ք, չմոռնաք երբէ՛ք, որ նոյն թշնամին այսօր տարբեր միջոցներով, բաղամակիրք շպարներուն տակ փանթուրանիզմի ցեղային ու պետական նո՛յն ծրագիրը կը հետապնդէ՝ միշտ պատրաստ շրջանէն ներս աշխարհաքաղաքական յարափոփոխ տուեալներէն ու պայմաններէն առաւելագոյն չափով օգտուելու։

– Զմոռնա՛ք, չմոռնաք երբէ՛ք սրբազան կռակը ձեր նահատակներուն։ Տէր Զօրէն նոդոպրած՝ դուք վերածնաք օտար հողերու վրայ։ Ապրեցաք օտար երկիրներու տակ։ Սակայն մնացիք հաւատարիմ ձեր նահատակներուն ձայնին, ձեր պատմութեան ուխտին։ Ապրեցաք ձեր նահատակներով, ո՛ւր որ զացիք։ Ձեր կեանքով, ձեր գործով, ձեր պայքարով ու նոյնիսկ ձեր արիւնով նշմարտաբէն ապրեցուցիք ու յաւերժացուցիք նուիրական կռակը նահատակներուն։ Ապրեցէ՛ք նո՛յն հաւատքով, պայքարեցէ՛ք նո՛յն կամքով, բաղեցէ՛ք նո՛յն նահատակներով։

Եւ հիմա, ո՛վ նահատակներ պաշտելի, սա պահուն ձեր շուրջը հաւաքուած, մնո՛ք զգաստներս նահատակ ժողովուրդին, ունկնդիր ձեր ա՛ր – զօրեան պատգամին, կ'ուխտենք Սաղմոսին բառերով.

Տէր Զօ՛ր, Տէր Զօ՛ր...
Դուն մեզի եղար խորհուրդ ու պատգամ.
Դուն մեզի եղար կեանք ու յարութիւն.
Երէ մենք հեզ մոռնանք, թող մեզ մոռնայ մեր աջ ձեռքը,
Թող մեր լեզուն մեր բիմին կպչի, եթէ չյիշենք քեզ, ո՛վ Տէր Զօր։

***

Մեր բիւրաւոր նահատակներու արիւնով շաղախուած ու սրբացած Տէր Զօրի այս ուխտավայրէն անհուն երախտագիտութեամբ կ'ողջունեմ սուրիական մեր սիրելի հայրենիքը, անոր արի ու ազնիւ ժողովուրդը, եւ արդարութեան ու ազատութեան պաշտպան նախագահ Հաֆիզ Ասատը։

Սուրիա Հայ ժողովուրդին համար եղա՛ւ, եւ մի՛շտ պիտի մնայ սիրելի, ոչ թէ միայն որովհետեւ Տէր Զօրը կը գտնուի Սուրիոյ հողին վրայ, այլ նաեւ ու մանաւանդ այն անհերքելի իրողութեան համար, որ Սուրիան եղաւ հայութեան առաջին ապաւէն տուին, երբ ջարդերէն եկեր անհայրենիք, անտուն ու անտէր հայու բեկորները լքուած էին իրենց նախնեաց հողերուն։ Սուրիոյ ժողովուրդը մեզի դարձաւ եղբայր եւ իր երկիրը, իր տունը, իր հացը բաժնեց մեզի հետ։

Սուրիա նաեւ կանգնեցաւ հայութեան կողքին, այլ խօսքով՝ արդարութեան, արժանապատուութեան ու մարդկային իրաւունքներու կողքին։ Որպէս օսմանեան լուծին տակ տառապած, իրաւազրկուած ու ջարդուած ժողովուրդ, Սուրիա լաւագոյն հակակշիռ մեզ։ Սուրիա նաեւ ելոյզ դարձաւ մեր դատ, որովհետեւ իր հողերէն ելս մաս մը անարգ ու անարդար կերպով բռնագրաւուեցաւ ծաւալապաշտ Թուրքիոյ ու ապա իսրայէլեան թշնամիին կողմէ։

Զմոռնա՛ք, չմոռնաք երբէ՛ք, ժողովուրդ հայոց, որ մի՛ անգամ գտնուող բրբական հողին վրայ մնաք չարդ տեսանք, ամոր ու մահ տեսանք. բայց սուրիական այս օրհնեալ հողին վրայ մնաք կեանք տեսանք, ուրախութիւն, սէր ու եղբայրութիւն տեսանք։ Ահա թէ ինչո՞ւ Սուրիոյ մէջ ապրող հայերը այս երկիրը իրենց հայրենիք ընկատեցին ու անոր հողին խառնեցին իրենց կեանքն ու բրտինքը, եւ նոյն այս հողին պաշտպանութեան համար բափեցին իրենց արիւնը։

Արդ, յարգա՛նք Սուրիոյ մեր եղբայր ժողովուրդին։ Յարգա՛նք սուրիական հայրենիքին, որուն հողին մէջ այսօր կողք կողքի կը հանգչին ի խնդիր արդարութեան, ազատութեան եւ ազգային արժանապատուութեան նոյն բշնամիներուն դէմ կռուած արար ու հայ նահատակները։

***

Տէր Զօրի այս ուխտավայրէն կ'ողջունեմ Տէր Զօրի ատգներուն մէջէն ելած բայց չմեռած ու չմեռնող ժողովուրդին, յարուցեալ ժողովուրդին զաւակները ի Հայաստան, յԱրցախ եւ ի Սփիւռս աշխարհի։ Ու կը յիշեմ սա պահուն մարգարէական բառերը Վահան Թէքէեանի.

«Յարութեան շո՛ւնչն է. ահա, ջարդակատար Ազգդ իմ. Հորիզոնէն ծայր տուած, որ կը փչէ մարմնոյդ վրայ...»։

Վերածնած է այսօր 81 տարիներ առաջ Տէր Զօրի մէջ մեռեալ ազգը։

Վերածնած է Հայաստանը իր անկախ պետականութեամբ ու իր ժողովուրդով։

Վերածնած է Արցախը իր ինքնորոշման ազատագրական պայքարով։

Վերածնած է Սփիւռքը իր ազգային դիմագիծին ու գիտակցութեան առողջ պահպանումով ու ազգային պահանջատիրութեան ամուր կամքով ու ամբողջական յանձնառութեամբ։

Վերածնեալ հայութիւնը նշդած է այլեւս իր կեանքի միակ ուղին։

Դէպի Հայաստան, դէպի Արցախ, դէպի ազգային պահանջատիրութիւն, դէպի Մեծ Երազը մեր պատմութեան՝ անխորտակելի հաւատքով, անհնարագոյն կամքով, վերանորոգ տեսիլքով ու ազգային միասնականութեամբ։

Վերածնեալ հայութիւնը ուրիշ նահատարի չի՛ կրնար ունենալ։ Ա՛յս է, որ կը պատգամեն այսօր մեր նահատակները։

Արդ, Ապրիլ 24ի այս օրը, լոյսի ու յոյսի, հաւատքի ու կամքի այս օրը, լսէ՛, ժողովուրդ հայոց, ձայնը մեր նահատակներուդ երկինքէն իջնող, այս ատգներէն բարձրացող։

Զօրացո՛ւր մեր պապերուդ արիւնով ու բրտինքով կերտուած ու պահուած հայրենիքդ նուիրական, ո՛չ մէկ ուժ կարենայ այլեւս բնկնել զայն։

Հզօրացո՛ւր արցախեան ազատագրական պայքարդ՝ ապաւինելով մեր սեփական ուժդ, որպէսզի Արցախը վերջնականապէս վերազտնայ իր իրաւատիրոջ։

Ամրապնդէ՛ միասնականութիւնդ, եղի՛ր բոլոր ցիններուն ամուր ու զօրեղ, որպէսզի կարենաս նոր նուաճումներ ձեռք ձգել Մեծ Երազի նամբուն վրայ։

Հետեւաբար, *«մի՛ երկնչիր, այլ միայն հաւատա՛»* ու ա՛յս հաւատքով ու տեսիլքով քալէ՛ յառաջ՝ որպէս մէկ ազգ ու մէկ հայրենիք։

***

Վերջին խօսքս դարձեալ ինքնա՛ն է, Տէր Զօր։

Դուն այլեւս մեռեալ չես, այլ՝ նահատակաց վկայարա՛ն։

Դուն այլեւս Դողգոթայի նահատարի չես, այլ՝ Յարութեա՛ն նահատարի։

Դուն այլեւս մահուան հովիտ չես, այլ՝ կեանքի՛ աղբիւր։

Առանց հեզի դատարկ է ու անցիմագիծ՝ մեծ կեանքը։

Արդ, մի՛շտ մնացիր մեզի հետ, Տէր Զօր։

Սատա՛ մեզ մեր բնկրկումներուն մէջ,
Քաջալերէ՛ մեզ մեր սխրանքներուն մէջ,
Միացո՛ւր մեզ քու ամուր հաւատքով, անհնարագոյն ոգիով ու յաւերժախօս պատգամով։
Եւ ցոյց տուր մեզի մեր կեանքի նշմարիտ նամբան։
Այժմ եւ միշտ եւ յաւիտեան...։

ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ ՀԱՐԱՒՑԻ ԱՂԷՏԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

Երկուշաբթի, 22 Ապրիլ 1996ը սուգի օր էր Իրանցիներուն համար։ Բոլոր գործատեղիներն ու առեւտրական հաստատութիւնները փակ էին՝ յարգելու համար իսրայէլեան աւերիչ ռմբակոծումներուն զոհ գացած անմեղներուն յիշատակը։

Հ.Բ.Ը.Մ. - Հ.Ե.Ը.ի կեդրոններուն մէջ, աշխատանքային եռուզեռ էր։ Միութեան գանգան կեդրոններէն Ալեք Մանուկեան ակումբ հաւաքուեցան օժանդակութիւնները քանի մը օրերու ընթացքին նուիրատուութեամբ թէ այլ միջոցներով հաւաքուած օժանդակութիւնը պէտք էր հասցնել կարօտեալ բռնագաղթուածներուն։ Մրարները պէտք էր դասաւորուէին, բեռցուէին եւ փոխադրուէին։

Զոյգ միութիւններու վերին ղեկավարութեան կոչին ընդառաջելով՝ Ալեք Մանուկեան Կեդրոն փութացած էին Հ.Ե.Ը.ականներ, սկաուտներ ու Հ.Բ.Ը.Մ.ի տիկնանց յանձնախումբերու անդամուհիներ։

Առաւօտուն սկսած աշխատանքները իրենց լրումին հասան կէսօրէ ետք։ Հինգ բեռնատար կառքեր, գլխաւորութեամբ միութենական պատասխանատուներու, հասան Սանտէյի Լիր։ Համալսարանի իրաւաբանական բաժինը, ուր «Օժանդակութեանց Վերին Մարմին»ին յանձնուեցաւ օգնութիւնը, որ կը բաղկանար երեխաներու ներքնազգեստներէ, շորերէ, հագուստներէ եւ կօշիկներէ։

Հ. Յ. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ՎԱՐԿԱԲԵԿԵԼՈՒ ԶԱԽՈՂ ՓՈՐՁԵՐ

Հայաստանի իշխանութեան ու իշխանաւոր կուսակցութեան մամուլը, իր հակադաշնակցական արշաւներուն համար, վերջերս նոր «գիւտ» մը կատարեց եւ փորձեց Դաշնակցութեան դէմ դրամագլուխի վերածել... Հ. Յ. Դ.ի 26րդ Ընդհանուր Ժողովն ու անկէ բխած որոշումները, բանաձեւերը, այսինքն յառաջիկայ տարիներուն համար նախագծուած ուղեցոյցը:

Հ.Հ.Շ.ի պաշտօնաթերթը՝ «Հայք» իրեր յաջորդ թիւերու մէջ հրատարակեց 26րդ Ընդհ. Ժողովի որոշումները, յայտարարելով, որ անոնք «գաղտնի որոշումներ» են: Անմիջապէս ըսենք, որ 26րդ Ընդհ. Ժողովէն անմիջապէս ետք, հրապարակուեցաւ Ընդհ. Ժողովի ծանօթ յայտարարութիւնը (անցեալ Դեկտեմբերի սկիզբը), որ խորքին մէջ ամփոփումն էր տրուած որոշումներուն եւ ազգային ու միջազգային իրադրութեանց նկատմամբ Հ. Յ. Դ. Բարձրագոյն Ժողովին որդեգրած կեցուածքներուն: Իսկ որոշումներուն մանրամասնութիւնները, զորս «Հայք» բազմաթիւ թիւերով հրամցուց իբրեւ «գաղտնի», բնականաբար չունին այն «խորհրդաւորութիւնը», ինչ որ կ'ուզեն ստեղծել իշխանութեան գրչակները, այլ, անոնք, ըստ աւանդութեանց եւ ըստ որեւէ կուսակցութեան վերաբերող անգիր բայց յարգելի օրէնքներուն, սեփականութիւնն են տրուեալ Կուսակցութեան *բոլոր անդամներուն* եւ ոչ թէ միայն ընտրանիի մը, ինչպէս կ'ուզեն ներկայացնել «Հայք»ի տէրերը:

Ի դէպ, եթէ հոս միայն արձանագրենք, որ «Հայք»ի էջերէն այդ որոշումներուն ծանօթացած հայրենիամամլոյեւ քաղաքական շրջանակները դրական մօտեցումով ընկալեցին այդ բոլորը եւ արձանագրեցին, թէ ի տես եւ ի լուր այդ բանաձեւերուն՝ իրազեկ դարձած են Դաշնակցութեան մէջ կիրարկուող ժողովրդավարութեան, ազգային ու միջազգային հարցերու մասին վերլուծումներու խորութեան եւ տակաւին, որեւէ գործօն կուսակցութեան համար գնահատելի շարք մը երեւոյթներու, արդէն պերճախօս վկայութիւններ ստացած կ'ըլլանք, թէ «գաղտնի որոշումներ»ու հրապարակման նպատակներուն բացայայտ ձախողութենէն եւ առրնթեր պէտք է նշել նաեւ, որ այդ որոշումները հրատարակելու իր քայլով՝ «Հայք» Հ. Յ. Դ.ի մարտավարական կարգ մը ծրագիրներուն հրապարակային բացայայտումը կատարեց, ինչ որ ազգային ընդհանրական շահերու դիտանկիւնէն առնուազն վնասակար է (թէեւ «Հայք»ի ու իր տէրերուն ազգային ընդհանրական շահերու ըմբռնումը սահմանափակ է, ինչպէս կ'ապացուցէ անոնց տղայական այս քայլը):

Իսկ 12 Ապրիլին, «Հայաստանի Հանրապետութիւն»ը հրապարակեց երկարաշունչ յօդուած մը, որուն խորագիրն է «Հ. Յ. Դ.ն աղանդաւորականութեան հիրանոներում»: Յօդուածը կը կրէ Եւգենի Կուրղինեան ստորագրութիւնը, որ, ըստ հայրենի մեր պաշտօնակիցներուն՝ շինծու անուն մը՝ է եւ մէկէ աւելի առիթներով գործածուած է Հ. Յ. Դաշնակցութեան դէմ վարկաբեկիչ արշաւներու մաս կազմող այլ յօդուածներու տակ:

Այս յօդուածին մէջ, Ե. Կուրղինեան (կամ ով որ թաքնուած է այդ անուան ետին) կամայական կերպով եւ որոշումներու ոգիէն բացարձակապէս հեռու եւ անոնց հերհակ մեկնաբանութիւններով կը ներկայացնէ Հ. Յ. Դ. Ընդհ. Ժողովի բանաձեւերը պարագայական մէջբերումներու համբով կը հասնի այնպիսի եզրակացութիւններու, որոնք աւելի կը մատնեն իշխանութեան շրջանակներուն բաղձանքը, քան իրականութիւնը: Օրինակ, եթէ հոս մէջբերենք այդ եզրակացութիւններէն միայն մէկը, ուր կ'ըսուի, թէ Հայաստանի եւ Արցախի մասին 26րդ Ընդհ. Ժողովի որոշումներուն նպատակներէն է կուսակցութեան վարկը վերակենդանացնել, տասնամեակներու առասպելը վերապատմել, որովհետեւ (...) Հ. Յ. Դ. զուտ քաղաքական ծիրի մէջ բնելիք չունի, չի դիմանար մրցակցութիւններու (եւայլն), արդէն բացայայտ կը դառնայ բաղձանքին ու իրականութեան միջեւ տարբերութեան փաստը:

Կամայական մեկնաբանութեան եւ հակադաշնակցական տրամադրութիւններու քարոզչութեան մէկ այլ արտայայտութիւնն է յօդուածագիրին այն վերլուծումը, որ կը վերաբերի Հ. Յ. Դ.ի «հանհարեղ» անդամաքանակին:

Յօդուածագիրը հասած է հանհարեղ այն եզրակացութեան, որ ամբողջ աշխարհի տարածքին, Դաշնակցութիւնը ունի ընդամէնը շուրջ 20 հազար անդամ (իր շարքերով, երիտասարդական, ուսանողական եւ պատանեկան միութիւններով, ուղեկից կազմակերպութիւններով):

Հետեւաբար, յաջորդ եզրակացութիւնը կ'ըլլայ այն, որ աշխարհատարած հայութեան մէջ, այս փոքրաթիւ կուսակցութիւնը, իր հաւատացած դատով ու գաղափարներով, պարզապէս կը նմանի աղանդաւորական շարժումի մը (բնականաբար մնացեալ եզրակացութիւնը կը ձգէ ընթերցողին. «Միանգամընդմիշտ հայութեան կեանքէն դուրս նետենք Դաշնակցութիւնը եւ իր դաւանած դատն ու գաղափարները, ու անկէ ետք կ'ապրինք ուրախ-զուարթ»):

Յօդուածագիրը մինչեւ իսկ Դաշնակցութեան առողջութեան շօշափելի փաստ՝ Ընդհ. Ժողովին կատարուած ինքնաքրնադատութիւններն ու իր գործունեութեան աւելի ուժեղ թափ տալու միտող որոշ ախտահանումները կը փորձէ ցուցադրել իբրեւ Հ. Յ. Դ.ի տկարացման ապացոյց, իսկ ազգային այլ հարցերու նկատմամբ (գաղութներ, հայ եկեղեցւոյ հարցեր, եւայլն) Դաշնակցութեան կեցուածքները միշտ ծուռ հայելիի մէջէն դիտելով, կը հասնի «Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը կուսակցութիւն չէ» եզրակացութեան:

Վերջապէս, Ե. Կուրղինեանի յօդուածին վերջին բաժինը կ'արծարծէ Հ. Յ. Դ. Բիւրոյի անդամներուն «երկրացի - արտերկրացի»ի հին հարցը, Հայաստանի մէջ շրջանաւարտ Բիւրոյին առած եւ Ընդհ. Ժողովին կողմէ նոր Բիւրոյին թելադրուած կազմակերպական քայլերը մի շտ դիտելով «Հայաստանի օրէնքներուն հակադիր»ի ակնոցով (ի դէպ, այլ կուսակցութեանց պարագային յայտնապէս գոյութիւն չունի այս մրտածողութիւնը, որուն համար Դաշնակցութիւնը առարկութիւն չունի, յամենայնդէպս, այլ միայն գոհունակութեամբ կ'արձանագրէ այս կէտը, ցաւելով իշխանութեանց ինքնահակասումին համար միայն): Ե. Կուրղինեան կը յանգի վերջին եզրակացութեան մը, թէ՝ Հ. Յ. Դ. պէտք է ենթարկուի օրէնքին. ձերբազատի *«աղանդաւոր գաղափարներէն»* (չակերտումն ու ընդգծումը՝ մեր կողմէ). այլապէս պիտի շարունակէ անկումը:

Իսկ «Հայաստանի օրէնքին ենթարկուիլ» ու «աղանդաւոր գաղափարներէ ձերբազատիլ» ըսելով, յօդուածագիրը յայտնապէս ի մտի ունի դաշնակցական ուղիին ու Հայ Դատի պահանջատիրութեան դաշնակցական (այսինքն՝ համահայկական) դաւանանքին ջրնջումը, իշխանութեանց մանկլաւիկներուն շարքին նորի մը յաւելումը եւ բազմակուսակցականութեան անուան տակ միակուսակցականութեան ամբողջական վերականգնումը, վստահաբար: Վերջագոյն, փաստ՝ «Ազգ»ի եւ «Այժմ» շաբաթաթերթին հանդէպ վերջերս որդեգրուած քայլերը:

«Հ. Յ. Դ.ն աղանդաւորականութեան հիրանոներում» յօդուածին հետապնդած նպատակներուն եւ հակադաշնակցական քարոզչութեան ձախաւերմէկ օրինակին բացայայտումը կատարած է Հայաստանի մեր պաշտօնակիցներէն ոմն. Գէորգ Խուդինեան, քովի սիւնակներուն տրուած հարցազրոյցին համբով, որուն ամբողջութիւնը կը յանձնենք մեր ընթերցողներուն ուշադրութեան:

Ս.

ՎՐԻՊԱԿ

24 Ապրիլի բացառիկի թիւին մէջ լոյս տեսած Շահան Գանտահարեանի *«Ցեղասպանութիւնը Քաղաքականութիւն է»* յօդուածին նախավերջին պարբերութեան 26րդ տողին մէջ արձանագրուած է վրիպակ մը: Նախադասութիւնը պէտք է կարդալ հետեւեալ ձեւով. *«Եթէ մենք չընդգրկեցինք Ցեղասպանութիւնը մեր սահմանադրութեան մէջ դա չի նշանակում, որ մենք Ցեղասպանութիւնը չենք ճանաչում»:*

ԿԵՂԾԻՔԻՑ ԽՈՒՍԱՓԵԼՈՒ ՃԱՆԱՊԱՐՀԸ ԱՆԿԵՂԾՈՒԹԻՒՆ Է

(«ՊԱՐԶԱԲԱՆՈՒՄՆԵՐ» ԵՒԳԵՆԻ ԿՈՒՐՂԻՆԵԱՆԻ ԵՒ ՄԻՒՍ ՀԵՏԱՔՐՔՐԱՍԷՐՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ)

ՀԱՐՑՈՒՄ.– Ձեր կարծիքով, ինչո՞վ է պայմանաւորուած «Հայաստանի Հանրապետութիւն» պաշտօնաթերթում Հ.Յ.Դ.ի հարցերով մասնագիտացած անձայտ հեղինակի նման պահուածքը:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ - Սկսելով Հ. Յ. Դ. ողջ քաղաքականութեան արդիականացման գործը՝ 26րդ Ընդհանուր Ժողովը նպատակ ունէր ոչ թէ յարմարուել Հայաստանում գործող քաղաքական ուժերի ճաշակին ու ցանկութիւններին, այլ՝ նորացող աշխարհի, այդ թւում՝ նաեւ Հայաստանի իրողութիւններին: Հ.Յ.Դ.ն ինքն է իր ներքին խնդիրների պահանջատէրը եւ կեղծանունով հանդէս եկող խորհրդատուների կարիքը չունի. Իշխանութիւնների հետ յարաբերութիւններում կուտակուած հարցերը կարգաւորելու ձգտումը չպէտք է մեկնաբանել որպէս տկարութեան նշան կամ էլ արդարանալու փորձ: Հ.Յ.Դ.ն անկեղծ է եւ բաց՝ իր ժողովրդի եւ հայրենիքի առաջ, իսկ օտար կամ թշնամական միջավայրում նրա որդեգրած գաղտնապահութիւնը հարկադրական բնոյթ ունի եւ դրանում Հ.Յ.Դ.ին մեղադրողները պարտաւոր են գոնէ յիշատակել այն ուժերի անունները, որոնց դէմ պայքարում նա Արտերկրում այսօր էլ չի կարող գործել որպէս «դասական իմաստով խորհրդարանական կուսակցութիւն»: Թող ոչ ոք յոյս չունենայ, որ Հ.Յ.Դ.ն հրաժարուելու է Հայ Դատի պայքարից, համայնքները համախմբելու, նրանցում նաեւ եկեղեցական հարցեր կարգաւորելու քաղաքականութիւնից՝ յանուն «քաղաքակիրթ աշխարհի» արժէքների, որի սկզբունքներին չի հակասում վերոյիշեալ նպատակներից որեւէ մէկը: Իսկ ինչ վերաբերւում է Հայաստանում՝ պետականութեան պայմաններում գործելու ժողովրդավարական սկզբունքներին, ապա դրանք յստակօրէն բանաձեւուած են Ընդհանուր Ժողովի որոշումներում եւ ամէնեւին էլ կապ չունեն Հ.Յ.Դ.ի գործունէութեան կասեցման համար «հիմք» հանդիսացած Հ.Յ.Դ. Բիւրոյում օտարերկրեայ քաղաքացիների առկայութեան վերաբերեալ փաստարկի հետ: Երբ հայրենիքում վերահաստատուելու շրջանում Հ.Յ.Դ. Բիւրոն ամբողջովին կազմուած էր օտարերկրեայ քաղաքացիներից, այդ հանգամանքը խոչընդոտներ չէր ստեղծում սկզբնական շրջանի շատ թէ քիչ բնական յարաբերութիւնների համար: Օրէնքի պատրուակը բարձրացուեց այն ժամանակ, երբ դրա կարիքը զգացին Հ.Հ. իշխանութիւնները եւ նրանց հովանաւորները: Հ.Յ.Դ.ն աւելի հայաստանցի է, քան նրա հայաստանեան քննադատները, որոնք եթէ այդքան հաւատում են քաղաքակիրթ աշխարհին եւ նրա արժէքները բարձր են դասում Ազգ, Անկախ ու Միացեալ Հայաստանից, թող փորձեն վերջինիս համոզել ճանաչել Հայոց Ցեղասպանութիւնը եւ իրականութիւն դարձնել բռնագաղթի ենթարկուած հայութեան օրինական պահանջները:

Այդ դէպքում Հ.Յ.Դ.ի ողջ կառոյցը կը դառնայ ժողովրդավարական եւ տարբեր երկրներից կը վերադառնայ իր ժողովրդավարական հայրենիք:

Խօսելով Հայաստանում Հ.Յ.Դ.ի գործունէութեան կասեցման պատճառների մասին՝ Եւգենի Կուրղինեանը համարձակութիւն չունի խոստովանելու, որ Հ.Յ.Դ. կառոյցի եւ Հ.Հ. օրէնսդրութեան միջեւ ստեղծուած հակասութիւնը առկայ է նաեւ մեր միւս աւանդական՝ Ս.Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան մօտ, որը կարողանում է համագումար անել Հայաստանում եւ ընտրել հիմնականում օտարերկրացիներից բաղկացած Կենտրոնական Վարչութիւն: Ուրեմն՝ Հայաստանում «անհամապատասխանութիւնը օրէնքներին» սոսկ «վերարերմունքի հարց է», իսկ վերաբերմունք ստեղծելու համար ծաղրանքն ու շանթաժը անթոյլատրելի են քաղաքականութեան ցանկացած կողմի նկատմամբ: Ես նոյնպէս, լինելով «քաղաքակիրթ աշխարհի չափանիշներին հաւատարիմ» քաղաքացի եւ փորձելով տրամաբանական կապ ու հետեւողականութիւն գտնել Եւգենի Կուրղինեանի հարցադրումների մէջ, ստիպուած եմ մի քանի հակասութիւններ նշել հեղինակի եզրակացութիւններում եւ մի քանի հարցեր տալ նրան, յոյս ունենալով երբեւէ պատասխան ստանալ:

- Մի կողմից դուք կարծում էք, որ Հ.Յ.Դ.ի 26րդ Ընդհանուր Ժողովի որոշումների եւ կուսակցութեան միւս քայլերի վերլուծութիւնը «ի բացառեալ... բարոյական հարթութեան վրայ գտնուող մի նրբերանգի» կարող է դրական եզրակացութեան յանգեցնել, միւս կողմից համոզուած էք, որ «... Հ.Յ.Դ.ն փորձելու է շարունակել իր գործունէութիւնը, խտրութիւն չդնելով միջոցների միջեւ...»:

- Մի կողմից դուք գտնում էք, որ Հ.Յ.Դ.ն, ինչպէս ինքներդ էք ասում, տառապում է «համայնամենայնի» բարդոյթով եւ անսխալականութեամբ, բայց միւս կողմից ներքին անօգուտ ուրախութեամբ ու չարախնդրութեամբ ձեր յօդուածի մի ամբողջ բաժին նուիրում էք 26րդ Ընդհանուր Ժողովի բանաձեւերում առկայ սուր ինքնաքննադատութեանը:

- Մի կողմից պնդում էք, թէ Հ.Յ.Դ.ն սովոր է գերագնահատել իր համեստ ուժերն ու կարողութիւնները, միւս կողմից էլ հաշւում էք, որ նա առնուազն 20 հազար անդամ ունի (էլ չենք խօսում համակիրների մասին):

- Մի կողմից գտնում էք, որ «ժամանակակից պատկերացմամբ զուտ քաղաքական ծիրում Հ.Յ.Դ.ն պարզապէս անելիք չունի», քանի որ աղանդի է վերածուել եւ չունի տնտեսական եւ քաղաքական լուծումները, բայց միւս կողմից խիստ անհանգստացած էք Հայաստանում նրա ունեցած նպատակներով, եւ սա այն պայմաններում, երբ կուսակցութեան գործունէութիւնը կասեցուած է:

- Մի կողմից խօսում էք 26րդ Ընդհանուր Ժողովի յայտարարութեան մասին, որտեղ կուսակցութիւնը սահմանապատուել է իշխանութիւնների կողմից իրեն վերագրուող «Դրօ» խմբակից, միւս կողմից մէջբերում էք նոյն ժողովի բանաձեւերում առկայ «Դրօ» խմբակի վերաբերեալ որդեգրուած քարոզչական մարտավարութեան անբաւարարութիւնը հիմնաւորող կէտը եւ պրնդում էք, թէ Բիւրոն սոյնով փորձում է սահմանապատուել «Դրօ»ից, եւ հարց էք տալիս, թէ «ինչո՞ւ է յոյժ կարեւոր այս դիրքորոշումը արտայայտուած միայն խիստ սահմանափակ թուով մարդկանց հասանելի ոչ հրապարակային փաստաթղթում»՝ մոռանալով նաեւ, որ այդ «սահմանափակ թիւը», ըստ ձեր հաշուարկների, 20 հազար է:

Նման տրամաբանութեամբ, մեր կարծիքով, կարելի է միայն վնասել Հ.Յ.Դ.-ի իշխանութիւններ յարաբերութիւններին, իսկ քաղաքական պատուէրներ սպասարկելու այդ եղանակը ի վերջոյ նաեւ ծանր հարուած է արդարութիւն եւ ճշմարտութիւն որոնող Հայ ժողովրդին:

Ես երկար փնտռեցի ձեր հակասական հարցադրումների բուն ենթատեքստը եւ ձեզ հասկացայ՝ յիշելով ռուսական յայտնի առածը. «Երբ ձուկ չկայ, խեցգետինով էլ կարելի է բաւարարուել»: Երբ մի կողմից ակնյայտ է Հ.Յ.Դ.ի դէմ առաջ քաշուող մեղադրանքների սնանկութիւնը, իսկ միւս կողմից առկայ է յարաբերութիւնները բարելաւելու անկեղծ ձգտում, որը բազմիցս արտայայտել են Հ.Յ.Դ.ի ղեկավարները (ոչ թէ յանուն Հ.Յ.Դ.ի կամ Հ.Հ.Շ.ի, այլ յանուն Հայաստանի, Սփիւռքի եւ Արցախի միասնութեան), դուք Հ.Յ.Դ.ի պարզած ձեռքին նայելով՝ այլ ճանապարհ չէք գտնում բացի նրա եղունգների ուսումնասիրութիւնը: Ինչեւէ, դա էլ բարոյականութիւն է, եւ դրա համար պատմութիւնը ամէն մէկին արժանին է մատուցելու: Կայ նաեւ մէկ այլ ենթատեքստ ձեր հարցադրումների մէջ՝ չարունակել ճնշումն ու շանթաժը յանուն այնպիսի գիջումների, որոնց Հ.Յ.Դ.ն երբեք չի գնայ:

Հ.– Ձեր կարծիքով, ո՞րն է Հ. Յ. Դ.ի նկատմամբ իշխանութիւնների կողմից շարունակուող ճնշման պատճառը: Արդեո՞ք դա միայն արտաքին ուժերի թելադրանքն է, որոնք փորձում են իրենց խաղի կանոնները հաստատել Հայաստանում եւ ողջ Անդրկովկասում, թէ՞ ունի նաեւ ներազգային բնոյթի լուրջ պատճառներ:

Պ.- *Արտաքին թելադրանքի մասին շատ է գրուել, եւ այն կասկած չի յարուցում, բայց երբեմն մոռացութեան է տրւում հարցի ներազգային կողմը: Ես աւելի քան վստահ եմ, որ Հ.Յ.Դ.ի նկատմամբ անվստահութիւնն ու վախը բխում է նրանից, որ իշխանութիւններն իրենք ներքնապէս համոզուած են գաղափարաքաղաքական այն արժէքների ճշմարտութեան եւ անժամանցելիութեան մէջ, որոնց կրողը Հ.Յ.Դ.ն է: Այդ արժէքները փոխելու փորձերը ձախողուել են արդէն, ուստի ձգտում են դուրս մղել Հ.Յ.Դ.ին քաղաքական ասպարէզից եւ գրաւել վերջինիս տեղը, հակառակ դէպքում նրանք ապագայ չեն ունենայ: Տեսնելով, թէ ինչպիսի ջանասիրութեամբ են իշխանութիւնները պատրաստուում նշելու Մեծ Եղեռնի տարելիցը եւ ինչպէս են այն դարձնում սոսկ «գոհերի յիշատակի օր» ես կասկած անգամ չունեմ այդ խորքային նպատակի առկայութեան մասին, որովհետեւ ինչպիսի յաջողութիւններ էլ արձանագրուեն Հ.Հ. արտաքին կամ ներքին քաղաքականութեան մէջ, միեւնոյն է, Հ.Հ. իշխանութիւնները կիտեն, որ Պոտեցիալ Հայաստանը Հայ ժողովրդի յիշողութեան մէջ աւելի մեծ թուով ամրագրուած կծներ ունի: Նրանք հասկանում են, որ իրենք հանդիսանում են սոսկ իրենց վերահսկողութեանը յանձնուած տարածքի մարգպանը, իսկ Հ.Յ.Դ.ն՝ ազգը ղեկավարելու ճանաչուած հմայք ունի: Թագաւոր դառնալու համար մարգպանը իր տիրապետութեան «աստուածային» ծագումը հիմնաւորելու կարիք ունի, բայց, քանի որ ապրում է օրինական թագաժառանգը, ազգը չի ճանաչի այդ գահակալութեան օրինականութիւնը: Ուրեմն՝ կա՛մ հարկաւոր է ոչնչացնել այդ ժառանգին կամ էլ իր կամակատարը դարձնել նրան, որի դէպքում վերջինիս ֆիզիկական գոյութիւնը փտանգաւոր չի լինի այլեւս. աւելին, նա իր կայուածքներից հարկ կը վճարի ազգի նոր թագաւորներին:*

Հ.– Բայց կարո՞ղ է արդեօք մարգպանը թագաւորի դեր խաղալ:

Պ.- *Ո՛չ, չի կարող, քանի որ ներկայ աշխարհակարգում պետութիւնը՝ որպէս միջազգային քաղաքականութեան սուբյեկտ, գործառութեան բոլորովին այլ դաշտ ունի, իսկ ազգը միջազգային իրաւունքի լիիրաւ սուբյեկտ չի էլ հանդիսանում: Ազգի ենթարկումը պետութեանը, այսինքն՝ ազգ-պետութեան ձեւաւորումը հայերիս համար սոսկ ցանկալի ապագայի հարց է, քանի որ Հայաստանի ներկայ հանրապետութիւնը իր սահմանափակ տարածքով չի կարող լինել համահայկական ազգ-պետութիւն: Փակուղային է նաեւ միւս ծայրայեղութիւնը՝ պետութեան նպատակները ազգային քաղաքականութեան հետ նոյնացնելու փորձը: Ազգը չի կարող տեղաւորուել պետական քաղաքականութեան սահմանափակ ծիրում եւ դրանով իսկ հրաժարուել Պոտեցիալ Հայաստանի՝ Արեւմտահայաստանի առկայութեան փաստից եւ իր հայրենիքին վերատիրանալու արեւմտահայութեան անժամանցելի իրաւունքի պաշտպանութիւնից: Միջազգային իրաւունքի չափանիշներով ղեկավարուող Հայաստանի Հանրապետութիւնը՝ այսօր եւ ոչ էլ մօտ ապագայում չի կարող անմիջականօրէն հետապնդել այդ խնդիրը, քանի որ այն կարող է դիտուել որպէս տարածքային պահանջ հարեւան պետութեան նկատմամբ: Ազգային կեանքում Հ. Յ. Դաշնակցութեան ունեցած դերակատարութիւնը սահմանափակելու եւ նրան այնտեղից դուրս մղելու փորձերը ի վերջոյ յանգեցնում են Մեծ Եղեռնի վէրքերի սպիացմանը եւ հայութեանը նոր աշխարհակարգում ինտեգրացնելու հեռահար նպատակին: Այստեղ է իշխանութիւնների քաղաքականութեան բուն արմատը՝ անկախ նրանից, թէ իշխանատենչութեան մոլուցքի մէջ նկատո՞ւմ են արդեօք, թէ ուր են տանում իրենց աշխարհի հզօրները, թէ՝ ոչ, բայց անկասկած նրանք օգտագործուում են այդ մեծ խաղում: Այստեղից են բխում Հ. Յ. Դ.ի առջեւ դրուող շուտափոյթ կերպով ժողովրդավարական դառնալու եւ քաղաքակրթութեան պահանջներին յարմարուելու տարօրինակ յորդորները: Ի հարկէ, հայրենիքում, պետականութեան պայմաններում, անհրաժեշտ է գործել ժողովրդավարական եղանակներով, բայց դա չի նշանակում, որ Հ. Յ. Դ. ողջ համահայկական կառոյցը պէտք է շուտափոյթ կերպով յարմարուի իշխանութիւնների ճաշակին եւ իր ժողովրդավարական կերպարանքը ցուցադրի նաեւ Հայաստանի հարեւաններին՝ Թուրքիային ու Ադրպէյճանին: Դա չի լինելու, քանի դեռ այս աշխարհում թէկուզ մէկ դաշնակցական է ապրում:*

(Շար. 1)

գրականութիւն եւ մշակոյթ

ԳՐԻԳՈՐ ԱԿՈԲԵԱՆԻ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍԸ

Մեր բնիբերցողներուն քաջածանօթ լիբանանահայ գեղանկարիչ Գրիգոր Ակոբեանի մեկ անհատական ցուցահանդէսին բացումը տեղի պիտի ունենայ Զատիկ-շաբթի, 2 Մայիսի երեկոյեան ժամը 6ին, «Մարայա» ցուցասրահին մէջ (Սամի Սոլի): Ան ծնած է 1942ին Պէյրութ: Լիբանանէն դուրս իր մասնագիտական կրթութիւնը ստացած է յաջորդաբար՝ Մոնրէալի «Արիւտիս 5316»ին, Ուաշինկրթնի «Մոուլ Ամֆ Թայն Արրց» եւ «Իւնիվերսիթէ Քոնքորտիա»ի մէջ:

Նմոյշ մը՝ Գրիգոր Ակոբեանի գործերէն

1972ին, իր ծննդավայրը վերադառնալէ ետք, իր ստեղծագործական կեանքի զուգահեռ, նուիրուած է մանկավարժական աշխատանքներու՝ դասաւանդելով ԱԼՊԱի, ԻՆՊԱի եւ Բասլիքի գեղարուեստական բարձրագոյն հիմնարկներուն մէջ:

Միջին Արեւելքի, Բանատայի, Եւրոպայի եւ Միացեալ Նահանգներու մէջ Գրիգոր Ակոբեան ցարդ կազմակերպած է քառասուն անհատական ցուցահանդէսներ եւ մասնակցած՝ շուրջ 70 խմբային ցուցահանդէսներու: Ան Բանատայի մէջ արժանացած է նաեւ բանի մը մրցանակներու:

Թէեւ իր այս վերջին ցուցահանդէսը որոշ չափով ունի յետադիմեալ բնոյթ, սակայն իր վերջին ստեղծագործութիւններուն մէջ շնչոր դրուած է նոսան գեղարուեստական տարբեր մեկնաբանութիւններուն վրայ:

ԳԻՍԱԿ ՎՐՈՅՐ

ԴԻՄԱՆԿԱՐ, ՈՐ ՄՆԱՑԵԼ Է ԿԻՍԱՏ

Եթէ այսօր, շնորհիւ լսատեսողական արհեստագիտութեան զարգացման, կատարողական արուեստները կարելի է փոխանցել սերունդներուն, ապա դարասկիզբին այդ մէկը հնարաւոր չէր: Այս իսկ պատճառով կատարողական արուեստագէտներէն շատեր կա՛մ մոռացութեան մատնուեցան եւ կամ ալ մնացին շուքի մէջ:

Զուրթակահար *Գիսակ Վրոյրը* մոռացութեան մատնուած այն կատարող-արուեստագէտներէն է, որոնք արժանի են են մտնելու արուեստի պատմութեան մէջ: Ստորեւ տրուած ակնարկը որոշ գաղափար մը կու տայ այս մոռցուած տաղանդին մասին:

Բոլորովին պատահարար, մի գրոյցի ժամանակ, մեր երաժշտական աշխարհում ճանաչուած լարերի վարպետ Կարապետ Զիլինգարեանը յիշեց մի ջութակահարի, որի մասին գոնէ ինձ մինչ այդ գրեթէ ոչինչ յայտնի չէր:

Վարպետը խօսում էր դարասկիզբի Թիֆլիսի երաժշտական անցուդարձից, տալիս էր այն ժամանակուան լաւագոյն հայ երաժիշտ-կատարողների անունները՝ Յովհաննէս Նալբանդեան, Դաւիթ Դաւթեան... Եւ յանկարծ Գիսակ Վրոյր: Ըստ որում՝ հմուտ մասնագէտի եւ անմիջական ունկնդրի այսպիսի բնորոշմամբ. «Նա մի երաժիշտ էր, որ իր տաղանդով ու ջութակահարի տաղանդներով բարձր էր կանգնած ասպարէզի վրայ գտնուող շատ վիրտուոզներից»:

Անկարելի բան էր, որ նման յանձնարարականի իրաւունք նուաճած ջութակահարը որեւէ հետք թողած չլինէր իրենից յետոյ:

Եւ ահա հանդուցեալ մանկավարժ-ջութակահար Դաւիթ Սողոմոնեանի նոտաների միջից, որոնք գտնուում էին ինձ մօտ, լոյս աշխարհ եկաւ մի ստեղծագործութիւն՝ գրուած ջութակի համար: «Կավատինա»: Հեղինակը՝ Գիսակ Վրոյր:

Ստեղծագործութիւնը տպագրուած է Բրիւսելում, 1910 թուականին: Անուանաթերթի վրայ՝ Վրոյրի դիմանկարը:

Նորից դիմեցի Կարապետ Զիլինգարեանին, այս անգամ ձեռքիս ունենալով առարկայական մի ապացոյց այդ երաժշտի գոյութեան, երաժիշտ, որի կերպարը սակայն ամբողջանալու, յստականալու անհրաժեշտութիւնն էր գգում: Զիլինգարեանը պատմեց այն, ինչ յիշում էր:

- 1913 թուականն էր: Թիֆլիսի երաժշտական կեանքում յայտնուեց Գիսակ Վրոյրի անունը: Արեւմտահայաստանից էր, ըստ երեւոյթին՝ պոլսեցի, խօսում էր մաքուր արեւմտահայերէնով: Մննդեան թուականը մօտաւորապէս պիտի լինէր 1886ը:

Վրոյրի երեւալը Թիֆլիսում մեծ աշխուժութիւն առաջ բերեց երաժիշտների ու երաժշտութիւն սիրողների շրջանում: Յայտնի էր, որ երաժշտական կրթութիւնն ստացել է Բելգիայում: Ուսուցիչների անունները խօսում էին իրենց փոխարէն՝ Իգաի, Թոմսոն:

Ամենայն հաւանականութեամբ, ջութակով սկսել էր գրաւել վաղ հասակից, որովհետեւ 26 - 27 տարեկան էր, երբ լսեցի նրան, եւ արդէն կատարեալ վիրտուոզ էր:

Մինչեւ Առաջին Համաշխարհային Պատերազմի սկիզբը, նա համերգներով շրջագայեց Կովկասի քաղաքները: Յայտագրերը բարդ էին ու բազմապան: Նուագում էր Պախի, Պեթհովէնի, Մոցարթի, Պագանինիի, Էռնստի, Վիեյտանի սոնատներն ու կոնցերտները, Բաչինիի, Սարասատէի երկերը եւայլն:

Պէտք է ենթադրել, որ նա յատուկ համակրանք ունէր Վիեյտանի ստեղծագործութեան նկատմամբ: Մի առանձին ներշնչանքով ու վիրտուոզ փայլով էր կատարում նրա Առաջին կոնցերտը, որ առ այսօր համարւում է ջութակի դժուարագոյն ու հետաքրքիր կոնցերտներից մէկը: Պագանինիի թիւ 1 կոնցերտը նուագում էր ընագրի տօնայնութեամբ: Բանն այն է, որ կոնցերտը գրուած է ռէ-մաժորում, սակայն հնչողութեանը ներքնապէս աւելի մեծ ուժ տալու համար ջութակը լարւում էր կէս տոն բարձր, մի հանգամանք, որը պահանջում է ներքին եւ ֆիզիքական ուժերի գերագոյն համախմբում:

Վրոյրը տալիս էր համերգաշարեր՝ իտալական հին վարպետների ստեղծագործութիւններից: Նա չափազանց աշխատասէր էր: Երբ կնայիր մօտը, պարապում էր:

Իր ասելով, յատկապէս ուսումնասիրութեան առաջին վեց տարում հսկայական աշխատանք է կատարել ջութակի տեխնիկային տիրապետելու համար: Նա հոյակապ էր հնչեցնում դետաշէ եւ մարկատօ շտրիխները, վեր ու վար ընթացող ստակկատոն: Անգերազանցելի, վիրտուոզ շտրիխներ էր ցուցադրում Էռնստի «Հունգարական Մեղեդիները»: Սարասատէի «Գնչուական Մեղեդիները», Բաչինիի «Վհուկների Պար»ը նուագելիս:

Կատարման իր կուլտուրայով Վրոյրը ճանաչուեց որպէս ժամանակի բարձրացող աստղերից մէկը: Զրոյցներ եմ ունեցել նրա հետ գերազանցապէս երաժշտութեան շուրջ: Ափսոս, որ ժամանակին մանրամասն չեմ հետաքրքրուել նրա անձնական կեանքով, կենսագրութեամբ, որ անշուշտ կը հարստացնէր մեր պատկերացումները մեծ ապագայ խոստացող այդ երիտասարդի մասին:

Համաշխարհային Պատերազմի նախօրէին Վրոյրը Թիֆլիսից մեկնեց արտասահման, Բելգիա: Նրանից առաջին ու վերջին նամակը, որ, յաւօք չի պահպանուել, ստացայ Հոլանտիայից: Յետոյ ամէն ինչ լռեց:

Այսքան:

Գիսակ Վրոյր

Անցել է աւելի քան կէս դար: Հետքերը ջնջուել են, տպաւորութիւնները խամրել, փաստերը կորել: Բայց գոնէ մամուլը պէտք է որ ինչ-որ բան պահէր այդ ջութակահարի այցելութիւնից, համերգներից: Այս միտքը ինձ տարաւ գրադարան, ուր դարասկզբի պարբերականների լրիւ չպահպանուած հաւաքածուից յաջողուեց քաղել եւս մի քանի տեղեկութիւն:

1913 թ. Մարտի 12ի համարում «Մշակ»ը տպագրել է մի ինֆորմացիա Թիֆլիսի կայսերական երաժշտական դպրոցի դահլիճում Գիսակ Վրոյրի տուած մենահամերգի մասին: Ահա ինֆորմացիայի տեքստը անփոփոխ յապաւումով.

«Ջութակահար Գ. Վրոյրի կոնցերտին ունկնդրեցինք Կիրակի, Մարտի 10ին, կայսերական երաժշտական ընկ. Թիֆլիսի ճիւղի «Այլշանեան» դահլիճում, երաժշտասէր ստուարաթիւ հասարակութեան հետ: Իր կարճ ժամանակեայ Թիֆլիսարնակութեան ընթացքում Գ. Վրոյրը կարողացել է բաւական համբաւ ու համակրանք վաստակել Թիֆլիսի հասարակութեան այլ եւ այլ շրջաններում, չնորհիւ իր երաժշտական ընդունակութեան եւ է՛լ առաւել գարգացած տեխնիկայի: Այդ գիշեր բելգիացի հռչակաւոր պրոֆ. Թոմսոնի նախկին աշակերտը ապացուցեց, որ ապարդիւն չեն իր ուսուցչի ջանքն ու աշխատանքը արժանաւոր աշակերտ արտադրելու գործում: Իր նուագած մի շարք երաժշտական դժուարին կտորները ընդունուեցին հիացմունքով եւ գոհունակութեամբ, որի բնական հետեւանքով Գ. Վրոյրը վարձատրուեց բուռն ծափերով, ծրագրից դուրս եւս մի քանի կտորներ նուագելով bisերին: Առանձնապէս դուրայի էր եւ վարպետօրէն կատարուած Պագանինիի «Զար Ոգիների Պաքը» կտորը:

Այս տարուան Մայիսին, երբ մեր այս հանդուրդումը պատրաստուում էր տպագրութեան, «Հայրենիք» Զայն» շարաթաթերթում Վրոյրի մասին պատմեց նաեւ ջութակահարուհի Անահիտ Ցիցիկեանը: Նրա ձեռքի տակ եղած տուեալները եւս, իր խոստովանութեամբ, բաւարար չեն ջութակահարների դիմանկարն ամբողջացնելու համար: Բոլոր հիմքերը կան պնդելու, որ Գիսակ Վրոյրն արժանի է ամենամանրակրկիտ պրպտումների: Առաջին քայլերն արուած են: Պէտք է սպասել, որ կը հետեւեն միւսները, եւ մեր ընթերցողները, երաժշտութեան մասնագէտներն ու պատմաբանները կ՛օգնեն բոլորիս աւելին իմանալու այդ վաղաժամ յանկած տաղանդի մասին:

ԳՈՒՐԳԷՆ ԳԷՈՐԳԵԱՆ

ԱՆՆԱ ՃԷՐԷՃԵԱՆ ԿԸ ՑՈՒՑԱԴՐԷ ԻՐ ԳԵՂԱՆԿԱՐՆԵՐԸ

Երիտասարդ գեղանկարչուհի Աննա Ճէրէճեանի Բ. անհատական ցուցահանդէսին բացումը տեղի ունեցաւ Երեքշաբթի, 23 Ապրիլի երեկոյեան ժամը 6ին, «Էփրեօվ Տ՚Արթիսթ» ցուցասրահին մէջ (Էշրեֆիէ): Ան ծնած է 1971ին, Պէյրութ: Իր մասնագիտական կրթութիւնը ստացած է նախ ԱԼՊԱ-ի եւ ապա ԻՆՊԱ-ի մէջ, որ աւարտած է 1993ին: Ան անդամ է նաեւ Լիբանանի Կերպարարուեստագէտներու Միութեան:

Բացի իր կազմակերպած երկու անհատական ցուցահանդէսներէն, Աննա Ճէրէճեան մասնակցած է նաեւ շուրջ տասնեակ մը խմբային ցուցահանդէսներու:

Նմոյշ մը՝
ԱՆՆԱ ՃԷՐԷՃԵԱՆԻ գործերէն:

Ցուցադրութեան դրուած անոր 38 կտաւները իրագործուած են իւղաներկով եւ չինական մելանով, որոնք որոշ գաղափար մը կու տան իր ստեղծագործութիւններուն որակին եւ չօշափած թեմաներուն մասին:

Այս շնորհալի երիտասարդուհին, արտայայտչաձեւի եւ խորքի առումներով, յուրջ պրպտումներու մէջ է, որոնք ապագայի համար յոյսեր կը ներշնչեն ակնդիրին:

«Լ՚ԱԺԱՆՏԱ ՔԻԻԼԹԻՒՐԷԼ»

Հատուած մը՝ Մինաս Աւետիսեանի «Զաջուր»ի շրջանի գործերէն:

Երկրորդ տարին ըլլալով՝ Լիբանանի մէջ կը հրատարակուի «Լ՚Ամանտա Քիլթիւրէլ» արուեստի գունատիպ պարբերականը, որ լոյս կը տեսնէ երկշաբաթեայ կշռոյթով: Խիստ շահեկան այս հրատարակութիւնը ընդհանուր գաղափար մը կու տայ մեզի Լիբանանի տարածքին տեղի ունեցող բոլոր տեսակի արուեստի ձեռնարկներուն մասին, առանց քննադատական վերաբերմունքի: Անիկա ունի տեղեկատուական բնոյթ եւ տարբեր բաժիններ: Միջազգային բաժինը կ՚անդրադառնայ եւրոպական, ամերիկեան եւ կամ այլ երկիրներու մէջ տեղի ունեցող արուեստի յատկանշական երեւոյթներուն, որոնք կենսական նշանակութիւն ունին յատկապէս լիբանանցի արուեստագէտներուն համար...:

«Լ՚Ամանտա Քիլթիւրէլ» սկզբունքով կողքը չի յատկացներ քարոզչական շահաբեր նպատակի, այլ իւրաքանչիւր անգամ կ՚արտատպէ մեծ նկարիչի մը գործը եւ կամ հատուած մը: Այս բաժինին մէջ պարբերաբար տեղ կը տրուի նաեւ հայ գեղանկարիչներու: Գնահատելի այլ գործ մըն է

Եգիպտական հայելի, գտնուած՝ Պիպլոսի մէջ, Բ. հազարամեակ Ք.Ա.

թանգարանային արժէքներ էջը, ուր յաճախ կ՚արտատպուին Լիբանանի Ազգային Թանգարանի ցուցանիշները, որոնք անծանօթ կը մնան թէ՛ հասարակութեան եւ թէ մանաւանդ աշակերտներու համար:

ՕԴԱՆԱՒԱՅԻՆ ՏՈՄՍԵՐ ԵՒ ԳՈՅՔԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ
ara TRAVEL IATA
ARA TRAVEL, ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ, ԱՄԱԿԱՏԱՆ ՇԷՆՔ,
ՀԵՌ. 584340 – 583916 – 490211
ԹԷԼԵՔՍ՝ ARATRA LE 44082

ՉԵՌՆՈՊԻԼԻ ԱՂԷՏԻ ՏԱՍՆԱՄԵԱԿ

ԿՈՐԻԶԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԻՒՆԸ ԼՈՒՍԱՐՁԱԿԻ ՏԱԿ

26 Ապրիլ 1986ին Ուքրանիոյ Չեռնոպիլի կորիզային կայանին թիւ 4 հնոցին աղէտալի պայթումին տասնամեակին առիթով, միջազգային բազմաթիւ կազմակերպութիւններ (Հիւլէական Ուժանիւթի Միջազգային Գործակալութիւն, Առողջապահութեան Համաշխարհային Կազմակերպութիւն, Եւրոպական Խորհուրդ) խորհրդաժողովներ գումարեցին անցնող քանի մը շաբաթներուն՝ աղէտին հետեւանքները եւ նոր աղէտներ կանխարգիլելու միջոցները քննարկելու համար:

Այդ ժողովներուն գագաթնակէտը Ապրիլի կէսերուն Մոսկուայի մէջ տեղի ունեցած գերաստիճանն էր, որուն մասնակցեցան ճարտարարուեստի նօթերու (Մ. Նահանգներ, Բրիտանիա, Ճապոն, Գերմանիա, Ֆրանսա, Իտալիա, Քանատա) ղեկավարները եւ Ռուսիոյ ու Ուքրանիոյ նախագահները՝ աշխարհի տարածքին կորիզային ապահովութեան հարցը քննարկելու համար:

Գերաստիճանէն բխած հաղորդագրութիւնը կ'ըսէ, թէ Պաղ Պատերազմի աւարտը եւ Ռուսիոյ մէջ քաղաքական եւ տնտեսական բարեկարգումները «մեր յարաբերութիւններուն մէջ» նոր ժամանակաշրջան մը բացած են եւ միջազգային գործակցութեան իսկական կարելիութիւններ տուած են կորիզային ապահովութեան մարզին մէջ:

Գերաստիճանին մասնակցած ղեկավարները կը յայտարարեն, թէ վճռած են գործակցիլ, երաշխաւորելու համար կորիզային ուժանիւթի ապահովութիւնը՝ հաւաստելով, որ այդ ապահովութիւնը «բացարձակ առաջնահերթութիւն» է իրենց համար:

Ինչ կը վերաբերի հիւլէական նիւթերու ապօրինի առեւտուրին, հաղորդագրութիւնը կը յայտնէ, թէ անիկա կը շարունակէ հանրային առողջապահութեան եւ ապահովութեան սպառնալ, այդ պատճառով ալ ղեկավարները որոշած են գաղտնի սպասարկութեանց եւ մաքսատնային մարզերու աւելի սերտ գործակցութեամբ կանխարգիլել այդ տեսակի առեւտուրները:

Մինչ, մասնագէտներու իսկ իսստովանութեամբ, անկարելի պիտի ըլլայ Չեռնոպիլի արկածին ամբողջական հաշուեկշիռը կատարել, մանաւանդ ինչ կը վերաբերի առողջապահական մարզին. մէկ բան յստակ է, թէ անոր տընտեսական, ընկերային եւ հոգեբանական հետեւանքները աղէտալի եղած են շրջանին երկիրներուն մէջ:

ՉԵՌՆՈՊԻԼԻ ԱՐԿԱԾԸ

Ուքրանիոյ նախագահ Լէոնիտ Քուչմա, պարտադրաբար խոստում՝ տուաւ Մոսկուայի գերաստիճանին մասնակցող ղեկավարներուն, թէ մինչեւ 2000 թուական կորիզային այդ կեդրոնը պիտի փակուի:

Գերաստիճանին նախօրեակին Քուչմա դիտել տալով հանդերձ, թէ Չեռնոպիլի 2 հնոցներ արկածէն 10 տարի ետք տակաւին կը շարունակեն բանիլ, աւելցուցած է, թէ «անոնք կատարեալ չեն, ինչ կը վերաբերի անոնց կառոյցին»: Առաջին անգամ ըլլալով էր, որ բարձրաստիճան պաշտօնատար մը կը խոստովանէր, թէ RBMK տիպի հնոցները, որոնք նաեւ Ռուսիոյ եւ Լիթվանիոյ մէջ կը գործածուին, տակաւին որոշ թերութիւններ ունին:

Մինչ այդ կորիզային հարտարարուեստի ուքրանացի եւ ռուս պաշտօնատարներ կը յայտնեն, թէ խորհրդային մշակումով RBMK տիպի հնոցներուն գծով տեղի ունեցած բարելաւումները (Ապրիլ 1986ի հրդեհէն եւ պայթումէն ետք) նոր աղէտ մը անկարելի կը դարձնեն:

Գերմանացի մասնագէտի մը համաձայն, սակայն նման հնոցներ բնաւ կարելի չէ արեւմտեան ապահովութեան չափանիշներուն հասցընել:

Ըստ գիտնականներու, այդ հնոցները անկայուն են, անոնց ապահովութեան կազմածները անբաւարար են, եւ անոնք զուրկ են յատուկ պատուարներէ, որոնք արկածի մը պարագային շողարձակ նիւթերը պէտք է բանտարկեն:

Չեռնոպիլի արկածը պատահած է 1986ին, Ապրիլ 25էն 26 երկարող գիշերը, թիւ 4 հնոցին մէջ տեղի ունեցած փորձերու ընթացքին: Հիւլէական Ուժանիւթի Միջազգային Գործակալութեան համաձայն, այդ փորձերը անհրաժեշտ բծախնդրութեամբ չեն պատրաստուած:

Աւելի՝ն. կեդրոնին անձնակազմը, անտեսելով օրէնքները, ապահովութեան բազմաթիւ դրութիւններ չէզոքացուցած է: Փորձերուն ընթացքին, երբ հնոցին մէջ իրերայաջորդ գործողութիւնները թափ ստացած են, զայն պաղեցընող դրութիւնը չէ բանած, եւ հնոցը կանգ չէ առած, ինչպէս որ պէտք է ընէր անիկա:

Պայթումը տեղի ունեցած է ժամը մէկ 23ին: Անիկա հնոցը «ձերբազատած է» իր առաստաղէն (2 հազար թոն կշռող պեթոնէ սալաքարը) եւ պաղեցնող բոլոր ցանցերը՝ կտրած:

Քանի մը վայրկեան ետք արձանագրուած 2րդ պայթում մը (հաւանաբար ջրածինին պատճառով) մթնոլորտին մէջ արձակած է հնոցին կեդրոնին բեկորները. մինչ շողավարակ նիւթերը բարձրացած են մինչեւ 2 քլմ., կազմելով վըտանգաւոր այն «ամպը», որ գըրեթէ ամբողջ Եւրոպայի վերեւ «թռիչք» պիտի կատարէր:

Աղէտէն աւելի քան ամիս մը ետք, մասնագէտներ ուղղաթիռէ մը կը փորձեն գտնել թիւ 4 հնոցի վայրին շողավարակութեան համեմատութիւնը:

Շողավարակ նիւթերու դէպի մթնոլորտ արձակումը շարունակուած է շուրջ 10 օր, մանաւանդ՝ կորիզային կեդրոնին մէջ եւ շրջակայքը ծայր տուած հրդեհներուն պատճառով:

Բազմաթիւ ուղղաթիռներ 5 հազար թոն աւազ, կաւ, *պոր*, կապար թափած են հնոցին վրայ՝ կրակը մարելու եւ հիւլէական գործողութիւնները դադրեցնելու համար:

Հնոցին կեդրոնէն արձակուած շողավարակ նիւթերուն ուղղակիօրէն ենթակայ այդ ուղղաթիռներուն օդաչուները արկածին առաջին զոհերէն պիտի դառնային:

Նոյեմբեր 1986ին աւարտած է կառուցումը պեթոնէ այն «գերեզմանին», որ սկզբունքով թիւ 4 հնոցը պիտի մեկուսացնէր արտաքին աշխարհէն:

Մինչ շողարձակ նիւթերու «ամպը» նախ կ'ուղղուէր դէպի հիւսիս եւ Սքանտինաւեան երկիրները, ապա՝ արեւմուտք, աւելի ուշ, դէպի հարաւային Եւրոպա ուղղուելէ առաջ, այդ նիւթերը, «շնորհիւ» անձրեւներուն, կը հասնէին հողերուն, բուսականութեան...

Բնականաբար, անշուշտ, կորիզային կեդրոնին մօտակայ գօտիները ամէնէն աւելի ազդուած են արկածէն: Ապրիլ 27ին (աղէտին յաջորդող օրը) իշխանութիւնները 30 քլմ. շառաւիղով շրջանէ մը ամբողջ բնակչութիւնը հեռացուցած են: Քանի մը ժամուան ընթացքին 115 հազար հոգի խոյս տուած է շրջանէն:

ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ՎՆԱՍՆԵՐԸ

Նախագահ Լէոնիտ Քուչմա Ապրիլին Ուքրանիոյ խորհրդարանին մէջ իր արտասանած մէկ խօսքին ընթացքին կը յայտնէր, թէ 3.5 միլիոն ուքրանացի քաղաքացիներ (որոնց մէկ միլիոնը՝ անչափահասներ) Չեռնոպիլի աղէտին վատ ազդեցութիւնը կրած են:

Փոխ վարչապետ Վասիլ Տուրտինէցի համաձայն, 1986էն ի վեր արձանագրուած 4299 մահեր ուղղակիօրէն Չեռնոպիլի արկածին կապուած են:

1986ի պայթումէն ետք կազմուած «ամպ»ին մաս կազմող շողավարակ 2 նիւթեր՝ *իոտ 131* եւ *սեզիում 137* վարակումի գլխաւոր աղբիւրը կը կազմեն: Վարակուած բոյսեր ուտելով կամ այդ բոյսերը կերած անասուններու կաթը խմելով՝ *իոտ 131*ը կ'անցնի արեան մէջ եւ կը հաստատուի *թիրոյիտ*ին մէջ (*իոտ*ը այս գեղձին հորմոնները կազմող գլխաւոր նիւթերէն մէկն է), զոր շողավարակ կը դարձնէ:

Գալով *սեզիում 137*ին, անիկա մարմնին ամէն կողմերը կը տարածուի, նաեւ՝ ոսկորներու ծուծին մէջ, ինչ որ քաղցկեղներու եւ, յատկապէս, արեան քաղցկեղի վտանգը կ'աւելցնէ:

Չեռնոպիլի կայանին մէջ աշխատող անձնակազմին համար կառուցուած Փրիփիաթ քաղաքին բնակիչները պայթումէն 2 օր ետք հեռացուած են՝ զայն մեռած քաղաքի մը վերածելով:

Իբրեւ հետեւանք արկածին, *թիրոյիտի* քաղցկեղի համեմատութիւնները բազմապատկուած են Ուքրանիոյ կարգ մը շրջաններու եւ Պիելոռուսիոյ մէջ, մանաւանդ՝ 15 տարեկաններն վար անչափահասներու մօտ: Արդէն երեխաներու մօտ մինչեւ օրս *թիրոյիտի* քաղցկեղի 700 պարագաներ արձանագրուած են:

Կայ նաեւ պարագան այն հազարաւոր աշխատաւորներուն (քաղաքային եւ զինուորական՝ 600 հազարէն 800 հազար հոգի), որոնք շողարձակումի մեծ համեմատութիւններու ենթարկուած են արկածէն անմիջապէս ետք, «մաքրագործումի» եւ հնոցը չէզոքացնելու աշխատանքներուն ընթացքին: Ըստ Ուքրանիոյ փոխ վարչապետին, 1987ին այդ աշխատաւորներուն 78 առ հարիւրը առողջական լաւ վիճակի մէջ էր, մինչ այսօր այդ համեմատութիւնը միայն 20 առ հարիւր է:

Բազմաթիւ «մաքրագործողներ» (անոնք այսպէս կը կոչուին) ներկայիս կը դարմանուին Ուքրանիոյ յատուկ մէկ դարմանատանը՝ երկրին միակ կեդրոնը, ուր մարդոց վրայ շոնակող վառելանիւթին: Անիկա կրնայ թիւ 4 հնոցին աւերակներուն տակ թաղուած ըլլալ. կ'ըսեն գիտնականները, կամ՝ կեդրոնին շրջակայքը տարածուած:

Ուքրանացի եւ ամերիկացի մասնագէտներ յայտնած են, թէ արկածահար հնոցի կառոյցին տակ հաւաքուող ջուրը կրնայ պատճառ դառնալ իրերայաջորդ գործողութիւններու, որոնք հոն մնացած վառելանիւթին հետ նոր արկած մը կրնան յառաջացնել:

- ՄԱԿի Կորիզային Գործակալութիւնը Ապրիլի սկիզբը կը յայտարարէր, թէ նախկին Խ. Միութեան մէջ Չեռնոպիլի կորիզային հնոցներու տիպի հնոցներ ապահովութեան հսկայական վտանգ մը կը ներկայացնեն:

Գործակալութեան բանբերը՝ Հանս Մէյէր կ'ըսէ, թէ RBMK տիպի հնոցներուն գլխաւոր վտանգը այն է, թէ անոնք կրնան այրիլ այնպիսի ձեւով, որ այլ հնոցներ չեն այրիր:

Հրդեհի հաւանականութիւնը եւ այն վտանգը, թէ հսկայական հրդեհ մը կրնայ շողավարակ նիւթեր դէպի մթնոլորտ հասցնել, շատ մեծ են, կը յայտնէ Մէյէր:

30 ՄԻԼԻՈՆ ՀՈԳԻ ՎՏԱՆԳՈՒԱԾ

«Տը Նիւ Սայընթիսթ» թերթը իր Ապրիլի համարին մէջ կը յայտնէ, թէ աւելի քան 30 միլիոն հոգի կրնան վարակուիլ Չեռնոպիլի կորիզային կայանին վայրէն անցնող շողավարակ գետերու ջուրերուն պատճառով:

Ֆերկիրներէ 59 գիտնականներ դիմած են ուսումնասիրութեան մը, որուն արդիւնքները իլայտ բերած են, թէ ողողումները իրենց հետ կը տանին 10 տարի առաջ պայթած հնոցին շուրջ նետուած շողավարակ թափօններ:

Ըստ գիտնականներուն, կայանին շրջանէն դէպի վար հոսող ջուրի բնական ընդունարանները 9 միլիոն ուքրանացիներու ըմպելի ջուր եւ 23 միլիոն այլ ուքրանացիներու ոռոգումի ջուր եւ ձուկ կը հայթայթեն, ինչ որ անոնց կացութիւնը վտանգաւոր կը դարձնէ:

ղարձակումի ազդեցութիւնները կ'ուսումնասիրուին:

Դարմանատան պատասխանատու բժիշկը կը յայտնէ, թէ պայթումին յաջորդած առաջին ամիսներուն 237 հոգի շողավարակումի հիւանդութենէն տառապած են. անոնցմէ 134ը մահացած է:

Միւս կողմէ, հոգեբանական վնասներուն պատճառով այդ մարդոց մօտ անձնասպանութեան, գինեմոլութեան եւ այլ մոլութիւններու համեմատութիւնները աճ արձանագրած են:

Մասնագէտներու համաձայն, երկար տարիներ անհրաժեշտ պիտի ըլլան լիովին հասկնալու համար Չեռնոպիլի արկածին ազդեցութիւնները մարդոց առողջութեան վրայ:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄՆԵՐ

Չեռնոպիլի աղէտին տասնամեակը առիթ մը եղաւ, որ մասնագիտական բազմաթիւ թերթեր տեղեկագիրներ հրատարակեն նախկին Խ. Միութեան մէջ գտնուող կորիզային կայաններու ներկայացուցած վտանգին մասին:

- *«Պուլըթըն Աֆ Տի Աթոմիք Սայընթիսթց»* թերթին Ապրիլի համարին մէջ լոյս տեսած շարք մը տեղեկագիրներ կը զգուշացնեն, թէ նախկին Խորհրդային Միութեան մէջ կորիզային մեծ արկածի մը վտանգը այսօր աւելի մեծ է, քան՝ 10 տարի առաջ:

Քանատայի Ալպերթա համալսարանին պատմաբաններէն Տէյվիտ Մարփըլզ կ'ըսէ, թէ նոր անկախացած հանրապետութիւններուն մէջ կորիզային ուժանիւթի հարտարարուեստին վիճակը մտահոգիչ է, եթէ ոչ՝ անհազանգային:

- Միւս կողմէ, *«Սայընս»* թերթին Ապրիլի թիւին մէջ լոյս տեսած տեղեկագիրներ կը քննարկեն կորիզային արկածին առողջապահական հետեւանքները եւ ապագայի ապահովութեան սպառնացող վտանգները:

Գիտնականներ յատկապէս հարց կու տան, թէ ի՞նչ կրնայ պատահած ըլլալ քանդուած հնոցին մէջ գտնուող 190 թոն *իւրանիում*ի պարու-

Ուքրանիոյ չափազանց շողավարակ մէկ շրջանին մէջ 1986ի աղէտէն ետք ծնած այս տղեկը միայն մէկ թեւ ունի:

Անցեալ շաբաթ բրիտանացի գիտնականները կը յայտնէին, թէ առաջին անգամ ըլլալով փաստ գտած են, թէ Չեռնոպիլի կորիզային կայանին մօտ ծնած երեխաներուն ծիները փոփոխութեան ենթարկուած են:

Պատրաստեց՝ **Ս. Ա. ՊՈՅԱՃԵԱՆ**

(Օգտագործուած աղբիւրներ՝ *«Ռէօթըր». «Միանս է Վի»*)

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ
«ՀԱՄՕ ՕՀԱՆՋԱՆԵԱՆ»
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԸ

Կը ներկայացնէ՝

«ԿՈՄԻՏԱՍԵԱՆ ԶԱՆԳԱԿԱՏՈՒՆ»

Գեղարուեստական յայտագիր՝

ԱՄՄՈՒՆՔ, ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆ, ԵՐԳ

Հովանաւորութեամբ եւ նախագահութեամբ՝

ՀՈԳՇ. Տ. ԳԵՂԱՄ ՎՐԴ. ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ

(Առաջնորդական Տեղապահ Լիբանանի Հայոց Թեմին)

Տեղի կ'ունենայ Երեքշաբթի, 30 Ապրիլ 1996, երեկոյեան ժամը 8ին, Յ. Տէր Մելքոնեան սրահին մէջ:

Մարզական Մարզական

1986Ի ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔԻ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆԻ ԿՐԿՆՈՒԹԻՒՆ

Յառաջիկայ Մայիս 7ին, 1986ի Եւրոպայի բաժակի մրցաշարքի աւարտականը պիտի կրկնուի, երբ Օթէուա Պուքրէշ եւ Պարսելոնա իրենց վեթերան մարզիկներով ֆութպոլի բարեկամական մրցում մը պիտի խաղան իրարու դէմ, Օթէուայի դաշտին վրայ:

Վիքթոր Պեքալի, որ վեթերաններու այս մրցումը կազմակերպողներէն մէկն է, յայտնեց, որ 1986ի աւարտականին մասնակցող բոլոր մարզիկներն ալ համաձայն են իրենց մասնակցութիւնը բերելու «աւարտական»-ին:

Աւարտականի այդ մրցումին, Օթէուա փենալթիներով պարտութեան մատնած էր սպանական խումբը եւ եղած էր համայնավար առաջին երկիրը, որ շահած էր Եւրոպայի բաժակը:

Անգլիոյ ազգային խումբին այժմու մարզիչը՝ Թերի Վինեպըլզ այդ օրերուն Օթէուայի մարզիչն էր:

ՄԻՔԱՅԷԼ ԼԱՈՒՏՐՈՒՓ ԱԼ ՃԱՓՈՆ Կ'ԵՐԹԱՅ

Միքայէլ Լաուտրուփ

Դանիոյ ազգային խումբին խմբապետը՝ Միքայէլ Լաուտրուփ, շաբաթավերջին յայտնեց, որ շատ հաւանարար ֆութպոլիստի իր ասպարէզը վերջ կտնէ Ճափոնի մէջ:

31 տարեկան Լաուտրուփ յայտնեց, որ կը մտադրէ յառաջիկայ Օգոստոս 1էն սկսեալ 16 ամսուան վրայ երկարող պայմանագրութիւն մը ստորագրել Ճափոնական Վիսէլ Քոպէի (Բ. դասակարգ) հետ:

Ռէալ Մատրիտի աստղը՝ Միքայէլ, կ'աւելցնէ, որ իր ոտքերը չեն այդ որոշումը տուողը, այլ իր ուղեղն է պատճառը, նկատի առնելով, որ 13 տարիէ ի վեր ան շարունակ կը գործէ եւ այժմ սկսած է յոգնութեան նշաններ ցոյց տալ:

Միքայէլ կը վստահեցնէ, թէ պիտի մասնակցի Եւրոպայի ախոյեանութեան մրցաշարքի աւարտականներուն, որոնք պիտի սկսին յառաջիկայ Յունիսին:

Եւրոպայի բաժակակիրը՝ Դանիա, իր խմբակի մէջ ունի (Դ. խմբակ) Փորթուգալը, Խրուաթիան եւ Թուրքիան:

ՎԵՆԵՊԸԼԶ ԽԻՍՏ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ ԿԸ ԴՆԷ

Թերի Վենեպըլզ

Անգլիոյ ազգային խումբին մարգիչ Թերի Վենեպրլզ, յառաջիկայ Յունիսին տեղի ունենալիք՝ Եւրոպայի ազգային խումբերու ֆութպոլի ախոյեանութեան մրցումներուն համար սկսած է որոշել իր մարգիկները: Մօտաւորապէս 30 մարգիկներ կը պայքարին 19 դիրքի համար, եւ Վենեպրլզ խիստ միջոցառումներու դիմած է:

Բազմաթիւ մարգիկներ, որոնք վիրաւորուած եւ վերստին փորձերու սկսած են, պիտի պայքարին իրենց տեղը ապահովելու համար:

Արսենալի կեդրոնի յետսապահ Թոնի Էտրմզ, որ երեք ամիսէ ի վեր մրցում չէ կատարած, դարմանած է իր ծունկը եւ պիտի փորձէ մինչեւ 5 Մայիս ինքզինքը պարտադրել: Նոյն վիճակին մէջ են երկու այլ յետսապահներ՝ Սթիւ Հաուի (Նիւքէսլ) եւ Կէրէթ Սաութգէյթ (Ա. Վիլա):

Միակ բախտաւորը կը նկատուի Էյրն Շիրերը (Պլէքպըրն), որ թէեւ վերջերս վիրաբուժութեան ենթարկուեցաւ, սակայն կը նկատուի խումբին յառաջապահ գիծին բանալի անդամը:

ՀՈԼԱՆՏԱ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱ՞Ն ԱԼ ԽՈՒԼԻԿԱՆՆԵՐՈՒ ՇԱՐՔԻՆ

«Եւրոպա 96»ի մրցաշարքի աւարտականի մրցումները հիւրընկալող երկիրը՝ Անկլիա, անցեալ շաբաթ մտահոգութիւն արտայայտեց, ըսելով որ այժմէն իսկ մտահոգուած է Հոլանտացի եւ կերմանացի խուլիկաններով, որոնք Հոլանտա - Գերմանիա ֆութպոլի բարեկամական մրցումէն առաջ եւ վերջ պարձեալ պղտորած էին մթնոլորտը:

Հոլանտայի ոստիկանութիւնը յայտնեց որ շուրջ 71 անձ ձերբակալուած են այդ միջադէպերնթացքին եւ 2 անձ այ ծանրօրէն վիրաւորուելով՝ հիւանդանոց փոխադրուած են:

Մրցումէն ետք, որ վերջ գտաւ կերմանացիներուն յաղթանակով (1 - 0), ոստիկանութիւնը ստիպուած դաշտին մէջ պահեց Գերմանիոյ համակիրները, որպէսզի «Ճակատամարտ»ը աւելի մեծ բնոյթ չստանայ, ապա, քիչ մը «վախցած» հիւրերը ոստիկաններու հսկողութեան տակ ուղղուեցան շոգեկառքի կայարանները, մեկնելու համար Գերմանիա:

Նշենք, թէ շուրջ 2200 կերմանացի համակիրներ հասած էին Հոլանտա, (մեծ մասը շոգեկառքով), որպէսզի ներկայ ըլլան այդ մրցումին:

Վերոյիշեալ միջադէպը այժմ վերջ գտած է, բայց անկլիացիք մտահոգուած են, թէ արդեօք այդ խուլիկանութիւնները Յունիսին ալ կրնան կրկնուիլ:

Աւարտականի մրցումներուն ապահովութիւնը յանձն առնող ոստիկանութեան մէկ պատասխանատուն յայտնեց, որ կը մտադրէ 2 երկիրներուն ալ համակիրները պատժել, եթէ անօրէն արարքներ գործեն:

Նշենք, թէ անգլիացի ոստիկաններ ներկայ էին Հոլանտա - Գերմանիա մրցումին, որպէսզի երկու երկիրներուն համակիրներուն մասին որոշ ծանօթութիւն ունենան...

Կազմակերպիչ երկրին պատասխանատուներէն մէկը յայտնեց, որ ամէն գնով կ'ուզէ իմանալ այդ խռովարարներուն խուլիկանութեան պատճառը, որպէսզի եթէ հարկ կայ՝ արգիլէ, որ անոնք Անկլիա հասնին:

ՌՈՊՍԸՆ ՄԻՆՉԵՒ 1999 ՄԻՏԸԼԶՊՈՐՈՅԻ ՄԱՐԶԻՉ

Պրայըն Ռոպսըն

Սպասելի էր յուրը, մանաւանդ որ, ամիսներէ ի վեր, Պրայըն Ռոպսընի մարգած կազմը՝ Միտրլզպորօ, որ ախոյեանութեան ապդանշանին յաջողութիւններու շարք մը կ'արձանագրէր, շարունակ ձախողութիւններ արձանագրելով, իջած էր 10րդ դիրքէն վար:

Սակայն՝ խումբին պատասխանատուները կարեւորութիւն չընծայեցին այս վիճակին եւ վստահեցան Ռոպսընի, որ ահա մինչեւ 1999 պիտի մարգէ հիւսիսի կազմը:

Հակառակ անգլիացի միջազգային Նիք Պարմպիի եւ պրազիլիացիներ Ժունինիոյի եւ Պրանքոյի, Միտրլզպորօ չկրցաւ հասնիլ Մանչեսթրը Եունայթիտի կամ Լիվրփուլի մակարդակին:

Դրացի Նիւքէսլի թիւ մէկ թշնամին յառաջիկայ տարեշրջանին շատ հաւանարար Բարձրագոյն Լիկային մէջ, հիւսիսէն այլ կազմ մըն ալ՝ Սանտըրլէնտ ունենայ մօտիկ մրցակից:

Նախապէս Ուէսթ Պրոմուիչի եւ Մանչեսթրը Եունայթիտի անդամ, այժմ 29 տարեկան Պրայըն Ռոպսըն մերժեց փոխարինել Թերի Վինեպրլզը, Անկլիոյ ազգային խումբը մարգելու պաշտօնին համար:

Ան պատճառաբանած էր, թէ յաւելեալ փորձառութեան կը կարօտի:

«Շատ գոհ եմ Միտրլզպորոյի հետ, մանաւանդ, որ Թիսայտի մէջ որեւէ մրցումի ընթացքին, սովորականին պէս 30 հազար համակիրներ ներկայ կ'ըլլան», կ'ըսէ Ռոպսըն:

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

ԴՐՕՇԱԿ

ՊԱՇՏՕՆԱԹԵՐԹ
ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

27ՐԴ (60ՐԴ) ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 6 (1478),
21 ՄԱՐՏ - 3 ԱՊՐԻԼ 1996

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ԱՐՑԱԽԻ ԿԱՆՉԻՆ ԸՆԴԱՌԱՋ

ԴԱՇՆԱԿՑԱԿԱՆ ԲԵՄ

ՎԵՐԱԿԱՆԳՆԵՆՔ ՅԱՐԱՏԵՒ
ԿՌՈՒԻ ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ՇԷՆՔԸ
Վարուժան Թէնպէլեան

ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆԸ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐԺԷՔ Է
Տ. Դեւապետեան

ԺՈՂՈՎՐԴԻ ԳՈՐԾՕՆԸ
Վարդան Պետրոսեան

ՄԱՄԼՈՅ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱԿՆԱՐԿ՝ ՀԱՅՐԵՆԻ ՄԱՄՈՒԼԻ
ՓԵՏՐՈՒԱՐԵԱՆ ԹԻՒԵՐԻՆ ՎՐԱՅ
Վ. Յ.

ՀԱՅԵԱՅՔ

ՀԱՅՈՑ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՇԱՐԺՄԱՆ
ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ-ՀՈԳԵԲԱՆԱԿԱՆ ԴԻՄԱՆԿԱՐԸ
Ա. Ա. Յովսէփեան

ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԵԿՆԱՐԿԸ
Կիմա Եղիազարեան

ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՃԵՊԸՆԹԱՑ
Ռ. Սարգիսեան

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԿՆԱՐԿ

ՀԱՐԴ ԴԱՐԻ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՄԵԾ
ՀԱԿԱՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՒ ԱՆԿԱԽ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ԳՈՅԱՏԵՒՄԱՆ ԽՆԴԻՐԸ
Ս. Յովհաննիսեան

● ԼՈՒՍԱՆՑՔ ● ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՇՈՒՐՋ
● ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԶՐՈՅՑՆԵՐ

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, մինչեւ երեկոյեան ԺԱՄԸ 5:

ՄԱՀԱԶԴՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահապդ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ պայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ՌԱՅ 3 ՏԱՐԻ ԵՒՍ ՊԻՏԻ ՄՆԱՅ ՓԱՐԻԶ

Ռայ

Պրազիլիացի Ռայ 3 տարի եւս պիտի կրէ Փարիզ Սէն Ժերմէնի շապիկը, որմէ ետք, պիտի վերադառնայ իր հայրենիքը՝ Պրազիլիա, ուր վերջ պիտի գըտնէ իր ֆութպոլիստի ասպարէզը:

30 տարեկան Ռայ, որ 1993ին Սան Փաուլոյէն միացաւ մայրաքաղաքի կազմին՝ Փ.Ս.Ժ.ին յայտնեց, որ տարբեր ակումբներէ առաջարկներ ստացած է, բայց նկատի առնելով, որ գոհ է Փարիզի մէջ, չ'ուզեր այլ կազմի մը փոխանցուիլ:

Հակառակ անոր, որ եղանակին սկիզբը Ռայ չկրցաւ լաւ արդիւնքներ արձանագրել, բայց այժմ ան կը յուսայ, որ իր կազմին հետ պիտի շահի Ֆրանսայի ախոյեանութիւնը, ինչպէս նաեւ բաժակակիր խումբերու բաժակի մրցաշարքը:

ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԲԱՐԵԿԱՄԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒ ՎՆԱՍՆԵՐԸ

Եու. Է. էֆ. Ա.ի մէկ պատասխանատուն շաբաթասկիզբին յայտնեց, որ Ժայկիրիս Վիլնիուսի (Լիթվանիա) բերդապահը՝ Այլիտաս Քոնքեւիքիուս 3 տարի պիտի չկարենայ եւրոպական որեւէ մրցաշարքի մասնակցիլ, իր ոչ - պատասխանատու կեցուածքին համար:

Ապրիլ ամսուան սկիզբը, Ժայկիրիս Վիլնիուս - Թրոմսօ (Նորվեկիա) ֆութպոլի բարեկամական մրցումէն ետք, ան գայրանալով օրուան իրաւարարին մէկ որոշումէն, շիշ մը նետած էր անոր վրայ:

Վիլնիուսի մէկ պատասխանատուն՝ Եանուսաս Լոփութիս այլ պատիժ մը ստացաւ եւ մէկ տարի Եու. Է. էֆ. Ա.ի հետ որեւէ առնչութիւն պիտի չունենայ, որովհետեւ Նորքոփինկի դէմ (դարձեալ բարեկամական մրցումի մը ընթացքին) ան օրուան իրաւարարին սպառնալիքներ ուղղած էր:

ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՍԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ՕԴԱԿԱՅԱՆԻՆ ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ԹՌԻՉՔՆԵՐԸ

ԺԱՄԱՆՈՒՄ	ՎԱՅՐ	ԺԱՄ
Զուիցերիական	Յիւրիխ	2:05
Մայնգիական	Քոպա Լոմփ.-Տուպայ	6:40
Յորդանանեան	Ամման	8:35
Միտրլ Իսր	Ռնտտա	11:35
ՀԱՅԿԱԿԱՆ	ԵՐԵՒԱՆ	12:00
Քուէյթեան	Քուէյթ	13:25
Միտրլ Իսր	Փարիզ	15:10
Միտրլ Իսր	Լոնտրա	15:50
Եգիպտական	Գահիրէ	16:20
Միտրլ Իսր	Ֆրանքֆորտ	18:35
Միտրլ Իսր	Քուէյթ	18:45
Ֆրանսական	Փարիզ	18:55
Էմիրէյթ	Տուպայ-Ալպու Տապի	19:00
Միտրլ Իսր	Միլանո	19:30
Ռումանական	Պուքրէշ	0:25
Հոլանտական	Ամսթերտամ	0:45
Հունգարական	Պուտափէշտ	3:05
Միտրլ Իսր	Սիտնի-Քոպա Լում.	6:30

ՄԵԿՆՈՒՄ	ՎԱՅՐ	ԺԱՄ
Զուիցերիական	Յիւրիխ	2:55
Ֆրանսական	Փարիզ	8:10
Պրիր. Մնտ.	Լոնտոն	8:25
Միտրլ Իսր	Լոնտոն	8:30
Միտրլ Իսր	Ֆրանքֆորտ	9:30
Յորդանանեան	Ամման	9:55
Միտրլ Իսր	Միլանո	11:00
Միտրլ Իսր	Լոնտոն- Արիա	11:30
Միտրլ Իսր	Քուէյթ	12:00
Միտրլ Իսր	Լոնտրա	13:30
ՀԱՅԿԱԿԱՆ	ԵՐԵՒԱՆ	14:00
Միտրլ Իսր	Ալպու Տապի-Քոպա	15:15
Եգիպտական	Գահիրէ	17:20
Միտրլ Իսր	Տահրան	17:30
Քուէյթեան	Քուէյթ	17:50
Միտրլ Իսր	Ռնտտա	19:00
Միտրլ Իսր	Ամման	20:00
Էմիրէյթ	Տուպայ	20:30
Ռումանական	Պուքրէշ	2:00
Հոլանտական	Ամսթերտամ	2:25
Հունգարական	Պուտափէշտ	4:15

Մարզական Մարզական

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԲԸ ՅԱՂԹԵՑ ԵՒ ՄԵԿՆԵՑԱՒ ԿԻՊՐՈՍ

Շաբաթ օր, Լիբանանի ֆութպոլի ազգային խումբը փորձ-մրցում մը կասարեց լիբանանեան խումբերու մաս կազմող օտարականներէն կազմուած հաւաքակազմին դէմ եւ 3-2 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրեց, ապա շաբաթավերջին կնաց Կիպրոս, փորձ-մրցումներու համար։

Պէյրութի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ, հեռաքրքրական մրցումի մը ընթացքին, Լիբանանի ազգային խումբը սկսաւ իր հիմնական կազմով եւ կիսաւարտականի սուլիչէն առաջ, կոյ մը նշանակեց Նորհիւ Բարգէնի մէկ գեղեցիկ լոպին, Արմէնի երկար խանցումէն ետք։

Բ. կիսախաղի 4րդ վայրկեանին, «օտարներ»ը նշանակեցին հաւասարութեան կոյը։ Էմաննուէլ առանձնաւաւ Ահմէտ Սաքրին հետ, որ յաջողեցաւ գսպել աջինին հարուածը, բայց գնդակը հասաւ Վիթալիի, օդէն փոխանցում մը կատարեց Տէյվիտ Նաքիտի։ Վերջինը գլուխով նշանակեց «դիւրին» կոյ մը։

3 վայրկեան ետք, նոյնինքն Նաքիտի փոխանցումէն օգտուելով, Էմաննուէլ Իպոլա առանձնացաւ բերդապահ Սաքրրի հետ եւ նշանակեց։

57րդ վայրկեանին, Ժամալ Թահա ազատ հարուածէ մը ետք գնդակը փոխանցեց Ապպաս Շահրուրի, որ ոտքին հարուածով մը գնդակը գետեղեց Աչիին բերդէն ներս։

64րդ վայրկեանին, Մոհամէտ Մուսլումանի աջ կողմէն յառաջացաւ, փոխանցեց Զահէր Այնտարիի, գնդակը դէպի ետ հասցուց Բարգէնի, վերջինին հարուածը բախեցաւ սիւնին եւ մտաւ բերդէն ներս։

78րդ վայրկեանին, դաշտէն վտարուեցաւ Տէյվիտ Նաքիտ, որ թէեւ յաւ մրցում մը կ'ունենար, սակայն հետեւ կը գանգս էր իրաւարարին որոշումներուն։

ազգային խումբը դաշտ ներկայացաւ հետեւեալ կազմով.

Ահմէտ Սաքր (ապա Պիլալ Հաշէմ) - Ապպաս Շահրուր, Գէորգ Կարապետեան, Իպրահիմ Հիւսնի, Գուրգէն Ենգիպարեան - Ժամալ Թահա, Բարգէն Մելիքեան (ապա Ժամալ Հաժ), Արմէն Իգիթպաշեան (ապա Ֆատի Այլուշ), Սալիմ Համզէ (ապա Շաապան Համատէ) - Վարդան Ղազարեան (ապա Զահէր Այնտարի) եւ Ուաէլ Նուգհա (ապա Մոհամէտ Մուսլումանի)։

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼ

Ա. ՍԷ. ՄԻԼԱՆ ԱԽՈՅԵԱՆ, ՊԱՅԵՐՆ ՄԻՒՆԻԽ, ԱԹԼԵԹԻՔՕ ՄԱՏՐԻՏ ԵՒ ՓԱՐԻԶ Ս. Ժ. «ԿԸ ԿԱՂԱՆ»

Շաբաթավերջին շարունակուեցան եւրոպական երկիրներուն ազգային ախոյեանական մրցումները, որոնք հասած են իրենց վերջին հանգրուաններուն։

Անգլիոյ մէջ, Մանչեսթրը Եունայթիտ յոյսերուն վերատիրանալու ախոյեանութեան տիտղոսին (որ անցեալ տարի խլուած էր Պլէքպըրնի կողմէ), մանաւանդ իր վերջին մրցումէն ետք, երբ 5-0 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրեց Նոթինկհամ Ֆորէսթին վրայ։ Պոլթրն եւ Քուինգ Փարք Ռէյնճըրզ Բ. դասակարգ փոխանցուեցան, մինչ 3րդ տոմսին համար կը «մրցին» Քովենթրի, Սաութհէմփթրն եւ Մանչեսթրը Սիթի։ Շեֆիլտ Ուենզտէյ եւ Ուիմպլտըն ելա բոլորովին չեն փրկուած։

Իտալիոյ մէջ, Ա. Սէ. Միլան տիրացաւ ախոյեանութեան իր 4րդ բաժակին՝ 5 տարուան ընթացքին, մինչ Գերմանիոյ, Ֆրանսայի եւ Սպանիոյ մէջ հաշիւները չեն փակուած։

Ստորեւ արդիւնքները.

●ԱՆԳԼԻԱ
(37րդ հանգրուան)

Մանչեսթր Եունայթիտ - Նորիճկհամ Ֆորէսթ 5-0
Ասթոն Վիլա - Մանչեսթր Սիթի 0-1
Պոլթրն - Սաութհէմփթրն 0-1
Լիվերփուլ - Միտլզպրո 1-0
Քուինզ Փ. Ռ. - Ուէսթ Համ 3-0
Շեֆիլտ Ուենզտէյ - Էվերթրն 2-5
Թոթենհամ - Ջելսի 1-1
Ուիմպլտըն - Քովենթրի 0-2
Լիդ - Նիուքասլ 0-1

ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ

	կէտ
1. Մանչեսթր Եուն.	79 (70-35)
2. Նիուքասլ	76 (64-35)
3. Լիվերփուլ	69 (68-32)
4. Ասթոն Վիլա	63 (52-34)
5. Արսենալ	59 (47-31)

●ԻՏԱԼԻԱ
(32րդ հանգրուան)

Ալպալանբա - Լացիո Ռոմա 1-3
Պարի - Ուտինեզէ 4-2
Քալիարի - Ինթր Միլան 0-0
Ա. Սէ. Միլան - Ֆիորենթինա 3-1
Նափոլի - Սամտորիա 1-0
Փիաչենցա - Փատովա 4-0
Ա. Էս. Ռոմա - Եուվենթուս 2-2
Թորինո - Քրեմոնեզէ 1-0
Վիչենցա - Փարմա 0-1

ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ

	կէտ
1. Ա. Սէ. Միլան	70 (53-20)
2. Եուվենթուս	61 (55-33)
3. Ֆիորենթինա	56 (51-37)
4. Փարմա	55 (43-29)
5. Լացիո Ռոմա	53 (63-38)

●ԻՍԱՆԻԱ
(32րդ հանգրուան)

Աբալանբա - Լացիո Ռոմա 1-3
Պարի - Ուտինեզէ 4-2
Քալիարի - Ինթր Միլան 0-0
Ա. Սէ. Միլան - Ֆիորենթինա 3-1
Նափոլի - Սամտորիա 1-0
Փիաչենցա - Փատովա 4-0
Ա. Էս. Ռոմա - Եուվենթուս 2-2
Թորինո - Քրեմոնեզէ 1-0
Վիչենցա - Փարմա 0-1

ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ

	կէտ
1. Ա. Սէ. Միլան	70 (53-20)
2. Եուվենթուս	61 (55-33)
3. Ֆիորենթինա	56 (51-37)
4. Փարմա	55 (43-29)
5. Լացիո Ռոմա	53 (63-38)

●ԳԵՐՄԱՆԻԱ
(30րդ հանգրուան)

Շթուրկարթ - Ֆ. Քլոլն 0-1
Այնթ. Ֆրանքֆորթ - Վերտեր Պրեմեն 1-0
Ֆրայպուրկ - 1860 Մինհիս 1-0
Պայէր Լեւերքուզէն - Քարլսրուհէ 1-2
Պոր. Տորթմունտ - Համպուրկ Ս. Վ. 1-1
Պայէրն Մինհիս - Հանզա Ռոսթոք 0-1
Քայզերսլաուտերն - Իւրտինկէն 3-0
Զաքսէն Փաուլի - Շալքէ 2-0
Պոր. Մէնշընկլատպախ - Ֆոր. Տիւսլտորֆ 1-1

ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ

	կէտ
1. Պոր. Տորթմունտ	58 (64-29)
2. Պայէրն Մինհիս	58 (58-37)
3. Պոր. Մէնշընկլատպախ	50 (48-45)
4. Հանզա Ռոսթոք	43 (43-37)
5. Քարլսրուհէ	41 (43-41)

●ՖՐԱՆՍԱ
(36րդ հանգրուան)

Էր Հաւր - Քաէն 0-0
Լանս - Մոնփելիէ 2-1
Լիոն - Մոնաքօ 3-3
Մարսիլ Պասիա 3-1
Մէս - Կենկան 3-0
Փարիզ Ս. Ժ. - Էիլ 0-1
Ռէն - Նանթ 2-2
Սթրազպուրկ - Կէօնիոն 0-0
Օսէր - Սէնթ Էթիէն 2-0
Նիս - Պոռտօ 1-0

ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ

	կէտ
1. Օսէր	68 (63-28)
2. Մէս	65 (41-27)
3. Փարիզ Ս. Ժ.	64 (58-33)
4. Մոնաքօ	62 (56-36)
5. Լանս	62 (42-25)

●ՍՊԱՆԻԱ
(38րդ հանգրուան)

Արլ. Մատրիտ - Վալենսիա 2-3
Ռէալ Սոսիէտատ - Սալամանքա 1-0
Ռասինկ Սանթանտէր - Քոմփոսթելա 1-0
Սփորթինկ Խիխոն - Պարսելոնա 0-3
Սեւիա - Ռէալ Պէթիս 1-0
Սելթա - Ռէալ Մատրիտ 1-1
Տեփորթիւո Քորունա - Ռայօ Վայէքանօ 1-0
Ռէալ Վալլատոլիտ - Ռէալ Սարակոսա 0-0
Մերիտա - Արլ. Պիլպաօ 1-0
Ալպասէթ - Թենէրիֆ 0-0

ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ

	կէտ
1. Արլ. Մատրիտ	77 (67-29)
2. Պարսելոնա	74 (65-33)
3. Վալենսիա	73 (71-49)
4. Էսփանիոլ	66 (54-32)
5. Թենէրիֆ	62 (63-52)

ԼԵՎԱՄԻ ՊԱՍՔԵԹՊՈԼԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

ՀՄԸՄի Լիբանանի Շրջանային Վարչութեան ԼԵՎԱՄի յանձնախումբի պասքեթպոլի մրցումները տեղի պիտի ունենան Շաբաթ, 4 Մայիս 1996ին, Լ. եւ Ս. Յակոբեան Քոլէճի դաշտին վրայ։

● *ՅԱՅՏԱԳԻՐ*

Ժամը 12.00ին, փոքր տղաք՝
Ռնմարան - Գ. Կիւլպէնկեան (Այնճար)։

Ժամը 12.45ին, միջակ տղաք՝
Գ. Կիւլպէնկեան (Այնճար) - Լ. եւ Ս. Յակոբեան։

Ժամը 1.45ին, մեծ տղաք՝
Հռիփսիմեանց - Գ. Կիւլպէնկեան (Այնճար)։

Ժամը 15.00ին, փոքր աղջիկ՝
Շ. Թարիկեան - Ռնմարան։

Ժամը 15.45ին, փոքր տղաք՝
Շ. Թարիկեան - Հռիփսիմեանց։

Ժամը 16.30ին, միջակ տղաք՝
Ռնմարան - Հռիփսիմեանց։

Ժամը 17.30ին, մեծ աղջիկ՝
Շ. Թարիկեան - Հռիփսիմեանց։

● *Կիրակի, 5 Մայիս 1996*

Ժամը 14.00ին, միջակ տղաք՝
Մեսրոպեան - Ք. Հ. Ա. Քոլէճ։

Ժամը 15.00ին, մեծ տղաք՝
Մեսրոպեան - Ք. Հ. Ա. Քոլէճ։

Ժամը 16.15ին, մեծ տղաք՝
Ռնմարան - Եղիշէ Մանուկեան։

Ժամը 17.30ին, մեծ տղաք՝
Շ. Թարիկեան - Արիեստից Վարժարան։

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

●Կարապետ Փիլիպոսեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի, հետեւեալ նուիրատուութիւնները եղած են Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ.

Տիար Մինօ Արզումանեան 10.000 լ.ռ., տէր եւ տիկին Եղիա Էտոյեան 10.000 լ.ռ., Աճէմեան ընտանիք 10.000 լ.ռ., տիար Պօղոս Հաժար 10.000 լ.ռ., տիար Մելքոն Մէշէժեան 20.000 լ.ռ., տէր եւ տիկին Սահակ Փափազեան 10 $, տիար Զոհրապ Հարմանտարեան 20.000 լ.ռ., երեսփոխան Հապիպ Հաքիմ 25.000 լ.ռ., տիար Վահան Զարդարեան 20.000 լ.ռ., տիար Փիեռ Փօլատեան 10.000 լ.ռ., տիար Եփրեմ Պոտուքեան 10.000 լ.ռ., տէր եւ տիկին Վահէ Չոլաքեան 10.000 լ.ռ., Գարտաշեան ընտանիք 10.000 լ.ռ., Տինկճեան ընտանիք 10.000 լ.ռ., տիար Ճորճ Մաթոսեան 10 $, տիար Կարօ Նորաշխարհեան 15.000 լ.ռ., Գիզիրեան ընտանիք 10.000 լ.ռ. եւ տէր եւ տիկին Սարգիս Մկրտիչ Մինասեան 10 $։

«ՖՈՐՄԻՒԼԱ 1»

ՎԻԼԸՆԷՕՎ ՇԱՀԵՑԱՒ ԻՐ ԱՌԱՋԻՆ ԿՐԱՆ-ՓՐԻՆ.

Քանատացի Ժաք Վիլրնէօվ Կիրակի օր շահեցաւ իր ասպարէզին առաջին Կրան-Փրին, երբ փոքր առաւելութեամբ մը գերազանցեց ախոյեան Միքայէլ Շումախերը (Գերմանիա), այս վերջինին երկրին՝ Գերմանիոյ Նէօրպիւրկրինկի շրջափագքին։ Ան այս տարի սկսաւ մասնակցիլ մրցումներուն։ Ան գաւակն է Ժիլ Վիլրնէօվի, որ 1976ին գոհ գնաց Կրան-Փրիի մրցումի մը։

Ստորեւ մրցումներուն թերթիթ արդիւնքները.-

1. Ժաք Վիլրնէօվ (Քանատա), Ուիլիամս, 1 ժ. 33' 26" 473։
2. Միքայէլ Շումախեր (Գերմանիա), Ֆեռարի, 0" 762 ուշ։
3. Տէյվիտ Քուլթարտ (Բրիտանիա), Մարլարէն, 32" 834 ուշ։
4. Տէմրն Հիլ (Բրիտանիա), Ուիլիամս, 33" 511 ուշ։
5. Ռուպէնս Պարիչելլօ (Արգենտինա), Ֆորտրն, 33" 713։
6. Մարրին Պրանտլ (Բրիտանիա), Ֆորտրն, 55" 567 ուշ։

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄԸ (4 ՄՐՑՈՒՄԷ ԵՏՔ)

	կէտ
1. Տէմրն Հիլ (Բրիտանիա)	33
2. Ժաք Վիլրնէօվ (Բրիտանիա)	22
3. Միքայէլ Շումախեր (Գերմանիա) եւ Ժան Ալեզի (Ֆրանսա)	10
5. Էտի Էրվին (Բրիտանիա)	6

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ

ՇԻՔԱԿՕ, ՍԱՆ ԱՆԹՈՆԻՕ, ՕՐԼԱՆՏՕ, ՆԻՒ ԵՈՐՔ ԵՒ ԵՈՒԹԱ ԱՆՍԽԱԼ

Էն. Պի. Էյ-ի փլէյ-օֆսի *մրցումները շարունակուեցան շաբաթավերջին եւ Շիքակօ Պուլլ, Սան Անթոնիօ Սփրրզ, Օրլանտօ Մէճիք, Նիւ Եորք Նիքս եւ Եութա Ջէզ իրենց յաջորդական 2րդ մրցումները շահեցան։*

Արեւմուտքի մրցումները աւելի հաւասարակշռուած են, քան արեւելքի մրցումները, որոնք աւելի միակողմանի են, եթէ նկատի չառնենք Ինտիանա - Աթլանթա (1-1) մրցումը։

Գալով այժմու յաւագոյն խումբին՝ Շիքակօ Պուլլին, ան նոյնանման յաղթանակներ արձանագրեց Փէթ Ռայլիին մարգած Մայամի Հիթին վրայ, 102-85 եւ 106-75 արդիւնքով։

Առաջին մրցումին, Մայքլ Ճորտրն նշանակեց 35 կէտ, Թոնի Քուքոչ՝ 21, Սքոթի Փիփրն՝ 13 եւ Տենիս Ռոտմրն ձեռք ձգեց 10 ոիպաուն։

Երկրորդ մրցումին, Մայքլ Ճորտրն 29 կէտ նշանակեց, թէեւ ան չմասնակցեցաւ մրցումին վերջին քառորդին, կռնակի մկանը վիրաւորելէ ետք։ Փիփրն նշանակեց 24 կէտ, 8 ոիպաուն եւ 8 վճռական փոխանցումներ կատարեց։

Ստորեւ թերթիթ արդիւնքները.-

●ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՇՐՋԱՆ

Շիքակօ Պուլլ - Մայամի Հիթ 106-75 (Շիքակօ 2-0 արդիւնքով յաղթական է)։

Օրլանտօ Մէճիք - Տիրոյիթ Փիսթընզ 92-77 (Օրլանտօ 2-0 արդիւնքով յաղթական է)։

Նիւ Եորք Նիքս - Քլիվլէնտ Քէվալիրզ 84-80 (Նիւ Եորք 2-0 արդիւնքով յաղթական է)։

Ինտիանա Փէյսրզ - Արլանթա Հոքս 102-94 (արդիւնքը 1-1 հաւասար)։

●ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՇՐՋԱՆ

Լոս Անճելիս Լէյքրզ - Հիւսթըն Ռոքէթզ 104-94 (մրցումը հաւասարած է՝ 1-1)։

Սաքրամենթօ Քինկզ - Սիեթլ Սուփըրսոնիքս 90-81 (մրցումը հաւասարած է՝ 1-1)։

Սան Անթոնիօ Սփրրզ - Ֆիլատելֆիա Սանզ 110-105 (Սան Անթոնիօ 2-0 արդիւնքով յաղթական է)։

Եութա Ճազ - Փորթլենտ Թրէյլ Պլէյզրզ 105-90 (Եութա 2-0 արդիւնքով յաղթական է)։

ՅԵՏԱՁԳՈՒԱԾ

Պերճիկի Հայր. Միութեան Ճաշկերոյթը, որ տեղի պիտի ունենար Շաբաթ, 4 Մայիս 1996ին, յետաձգուած է։ Նոր թուականը պիտի յայտարարուի մամուլով։

ՊԵՐՃԵՃԻԿԻ ՀԱՅՐ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՅ Է

«ԴԻՏԱԿ» ԱՄՍԱԳԻՐԻ Ա. ԹԻՒԸ

●100 գունաւոր էջերով։
●Միջազգային մակարդակով բոլորին հետաքրքրական բարձրորակ ամսագիր։
●Ուժական խմբագրական կազմ։
●Ապահովեցէք ձեր օրինակները բոլոր գրավաճառներէն։
●Բաժանորդագրութեան համար հեռաձայնել 320871, 582658 եւ 03-368478 թիւերուն։

ՄԱՀԱԶԴ

Տիար Սարգիս Տարագճեան
Տէր եւ տիկին Յովսէփ Գարրիէլեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Յովհաննէս Տարագճեան եւ գաւակ՝ Քարոլ
Տէր եւ տիկին Յարութ եւ Վրէժ Տարագճեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Սեպուհ Գարրիէլեան
Տէր եւ տիկին Սարգիս Ոսկերիչեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Կարօ Զաքայեան եւ գաւակունք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց կնոջ, մօր, մեծ մօր եւ հարազատին՝

ԳՈՀԱՐ ՏԱՐԱԳՃԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ Մամանարեան, Սիս, 1920ին)

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 28 Ապրիլ 1996, յետ կարճատեւ հիւանդութեան, Ապու Ժաուտէ հիւանդանոցին մէջ։

Թաղման արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Երեքշաբթի, 30 Ապրիլ, կէսօրէ ետք ժամը 2ին, Նոր Սիս թաղի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատուն։

●Ներկայս բնդունիլ իբրեւ մահագդ։
●Յաւակցութիւնները պիտի բնդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Սիս, Լ.Օ.Խաչի Ա. Պուլղուրենան Կեդրոնին դիմաց։

ՄԱՀԱԶԴ

Տիար Սամիա Ասատուրեան եւ գաւակները՝ Փասգալ, Բաֆֆի եւ Վարդան
Տիկին Սիւզան Ասատուրեան եւ գաւակունք
Տիկին Մարի եւ օր. Խաթուն Ասատուրեան եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Մինաս Ետայեան եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Սարգիս Կիւմիւշեան եւ գաւակունք
Տիար Ժորժ Գրիգորեան եւ գաւակունք
Աբրոյլա ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբօր, քեռայրին եւ հարազատին՝

ԱԲՐԱՀԱՄ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ Պէյրութ, 1937ին)

մահը, որ պատահեցաւ Երկուշաբթի, 29 Ապրիլ 1996, երեկոյեան ժամը 7ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան։

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Երեքշաբթի, 30 Ապրիլ, կէսօրուան ժամը 12ին, Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատան մատրան մէջ։

●Ներկայս բնդունիլ իբրեւ մահագդ։
●Յաւակցութիւնները պիտի բնդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Զորեմշաբթի 1, Հինգշաբթի 2 եւ Ուրբաթ 3 Մայիսին։

Հ.Բ.Ը.Մ. ՄԵԼԳՈՆԵԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ (Մ.Կ.Հ.)
ՆԻԿՈՍԻԱ – ԿԻՊՐՈՍ

Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան վարժարաններէն մէկն է Մելգոնեան Կրթական Հաստատութիւնը: Իբրեւ գիշերօթիկ երկրորդական վարժարան, անիկա ոչ միայն հայկական ուսում կը ջամբէ տարբեր երկիրներէ ժամանած հայ աշակերտներուն, այլ զանոնք կը պատրաստէ մասնակցելու միջազգային ճանաչում ունեցող քննութիւններու, ինչպէս՝ General Certificate of Education (G.C.E.), General Certificate of Secondary Education (I.G.C.S.E.), նոյնպէս SAT եւ TOEFL: Վերոյիշեալ քննութեանց յաջող արդիւնքները կարելիութիւններ կը ստեղծեն շրջանաւարտներուն յաճախելու հայաստանեան, եւրոպական եւ ամերիկեան զանազան համալսարանները:

ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ ԵՒ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ ՓԱՍՏԱԹՈՒՂԹԵՐ

Ա.- ՆՈՐ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐ

1.- Նախկին յաճախած վարժարանէն վիճակագոյց եւ յանձնարարագիր տնօրէնէն:
2.- Վարժարանի տնօրէնութենէն բարի վարուց վկայագիր:
3.- ԲՈԼՈՐ աշակերտները, որոնք կը դիմեն Մելգոնեան Կրթական Հաստատութիւն, առանց բացառութեան, պարտին մուտքի քննութիւն տալ, կարենալ որոշելու համար անոնց դասարանը:
4.- Մուտքի քննութեան աշակերտը յաջող նիշեր պէտք է ապահովէ հայերէն եւ անգլերէն լեզուներու, ինչպէս նաեւ ուսողութեան եւ գիտութեան նիւթերուն մէջ:
5.- Դիմող աշակերտները կրնան մուտքի քննութիւնները յանձնել իրենց երկրին մէջ գտնուող Հ.Բ.Ը.Մ.ի կեդրոնին մէջ: Այլապէս՝ ճշդել տնօրէնութեան հետ:

Քննութեան թուականներ՝ Շաբաթ 22 եւ Հինգշաբթի 23 Մայիս 1996:

6.- 14 տարեկան եւ վեր այն աշակերտները, որոնք անծանօթ են կամ տկար են անգլերէն լեզուի մէջ, պիտի չընդունուին:
7.- 14 տարեկանէն վար եղող այն աշակերտները, որոնց անգլերէնի եւ հայերէնի գիտելիքները անբաւարար են, կամ բնաւ չեն տիրապետեր անոնց, պիտի հետեւին նախապատրաստական լեզուի յատուկ խտացեալ դասընթացքներու Ա. կրթաշրջանի տեւողութեան, պայմանաւորմիւս դասանիւթերուն մէջ յաջող նիշեր ձեռք ձգած ըլլան:
8.- Նախապատրաստականի խտացեալ դասընթացքները ամբողջացնելէ ետք աշակերտները յատուկ քննութեան պիտի մասնակցին՝ որոշելու համար յաջորդ տարուան դասարանը:
9.- Աշակերտները պարտաւոր են հետեւելու եւ ամբողջացնելու դպրոցին կողմէ որդեգրուած ամբողջական կրթական ծրագիրը:
10.- Դիմումնագիրներն ու բոլոր փաստաթուղթերը մինչեւ Ուրբաթ, 3 Մայիս 1996, պէտք է հասած ըլլան ստորեւ յիշուած հասցէին:
11.- Աշակերտները պարտին իրենց դիմումնագիր-նամակին կցել հետեւեալ փաստաթուղթերը.
ա.- Անձնաթուղթի կամ Անցագիրի պատճէն:
բ.- 6 լուսանկար:
գ.- Բժշկական հաստատագիր՝ աշակերտին ընդհանուր առողջութեան մասին, յիշելով յատուկ առողջապահական հարցեր (դիրաազգացութիւն-Allergyի), եթէ կան:

Բ.- ՆԱԽԿԻՆ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐ

1.- Աշակերտներու ժամանումը եւ արձանագրութիւն (Սեպտ. 5 - 8):
2.- Վերաքննութիւնները տեղի պիտի ունենան 9, 10, 11 Սեպտեմբեր 1996ին, Մելգոնեան Կրթական Հաստատութենէն ներս:
3.- Դասերը կը սկսին Շաբաթի, 11 Սեպտեմբեր 1996ին:

Գ.- Յաւելեալ տեղեկութեանց համար հաճեցէք կապ հաստատել հաստատութեան տնօրէնութեան հետ ամէն Երեքշաբթի եւ Հինգշաբթի օրերը, ժամը 9էն 1:

Հեռաձայն: 357-2-422204 եւ 357-2-422195
Ֆաքս: 357-2-494155

The Principal
Melkonian Educational Institute
P. O. Box 1907
Nicosia, Cyprus

ՇԱՆՈՒՅՑՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը *ընթեռնլի գիրով* (հաստատութեանց պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ հաստատուած)ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

USI
AIR & SEA FREIGHT
PACKING – TRAVEL – INSURANCE
UNITED SERVICES INTERNATIONAL S.A.R.L.
NACCACHE STREET – CHARTOUNI BLDG.
TEL: 350550/1/2/3 – 341150/51- 342800
P.O.BOX 11 4335 – BEIRUT – LEBANON
CABLE: LOSHSERV – TELEX 20949 LE

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՈՅՔԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ԾՐԱՐՈՒՄ ԵՒ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, ԴԷՊԻ ԱՇԽԱՐՀԻ ԲՈԼՈՐ ԿՈՂՄԵՐԸ, ԻՆՉՊԷՍ ՆԱԵՒ ՕԴԱՆԱՒԱՅԻՆ ՏՈՒՄՍԵՐ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՒԱՆԴԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎ

ԻՆՉՈ՞Ւ ԵՒ ԻՆՉՊԷ՞Ս ՇԱՀԱՐԿԵԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

8, 9 եւ 10 Մայիս 1996, Երեւանի մէջ

- Դիւաւորութեամբ Հայաստանի Նախագահին:
- Կը մասնակցին կառավարական բարձրաստիճան պատասխանատուներ, ելեւմտական մասնագէտներ եւ շահարկման ընկերութեանց ու հիմնարկներու մասնագէտներ:
- Պիտի քննարկուին Հայաստանի մէջ շահարկումի եւ առեւտուրի առիթները:
- Խորհրդաժողովը կազմակերպուած է Հայաստանի Հանրապետութեան կառավարութեան կողմէ, գործակցութեամբ Հայ Գործարարներու Ֆորումին եւ աջակցութեամբ **Համաշխարհային Դրամատան** ու **ՄԱԿի Բարգաւաճման Ծրագիր**ին:

ԾԱՆՕԹ.– Արձանագրութեանց եւ յաւելեալ տեղեկութեանց համար դիմել Հայաստանի դեսպանատուն, հեռաձայն՝ (01)402952:

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.

- ՔԱՄԵՐԱ
- ՍԷԹԸԼԱՅԹ
- ՌԻՍԻՎԸՐ
- ՎԻՏԷՕ
- ՌԱՏԻՕ - ՔԱՍԷԹ
- ԷՐ -ՔՈՆՏԻՍԻՈՆ
- ԼՈՒԱՅՔԻՄԵՔԵՆԱՅ
- ԿԱՋՈՎՓՈՒՌ
- ՄԱՅՔՐՕՈՒԷՅՎ ՓՈՒՌԵՐ

ԵՒ ԵԼԵԿՏՐ. ՏՆԱՅԻՆ ՊԻՏՈՅՔՆԵՐ

Պուրճ Համուտ – Քաղաքապետարանի հրապարակ, հեռ. 261270, 266432, 581011, 583218, FAX 583219
2րդ մուտք, Սանթր Պլանքոյէն: Կառատունը ապահովուած

ՅԱՒԱԿՑԱԿԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՍԷՍ ՇԱՀԻՆԵԱՆԻ մահուան առիթով, ցաւակցութիւններ կ'ընդունուին հանգուցեալին քրոջ՝ տէր եւ տիկին Արա եւ Հուրի Պապիկեանի բնակարանը, Էշրէֆիէ, Մար Մըթր փողոց, «Եահշուշի» շէնք, 6րդ յարկ, 30 Ապրիլին եւ 1 Մայիսին:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Սիմա Փանոսեան եւ զաւակը՝ Գրիգոր
Տէր եւ տիկին Մկրտիչ Հինտոյեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Այֆրէտ Մայճեան եւ զաւակունք
Տեարք Կապի, Անթուան եւ Գառնիկ Փանոսեաններ
Օր. Ժանէթ Փանոսեան
Տէր եւ տիկին Ժաք Փանոսեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Կարպիս Տիշճեան
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբօր, աներոջ եւ հարազատին՝

ԺԱՆ ՓԱՆՈՍԵԱՆԻ (ԺԷՓԱ)
(Ծնեալ՝ 1928, Ալեքսանտրէթ)

անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ Զորեքշաբթի, 24 Ապրիլ 1996, կէսօրէ առաջ ժամը 11ին:

Թաղման արարողութիւնը կատարուեցաւ Հինգշաբթի, 25 Ապրիլ, կէսօրէ ետք ժամը 3ին, Զալքայի Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Հայ Կաթողիկէ գերեզմանատունը:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահագդ:
- Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին Ուրբաթ 26, Շաբաթ 27 եւ Կիրակի 28 Ապրիլին, հանգուցեալին բնակարանը, Անթիլիաս, Կաթողիկոսարանի թաղ, Յակոբ Թաշճեան շէնք, 4րդ յարկ:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Աշխէն Քիլիսլեան
Տէր եւ տիկին Գէորգ, Յակոբ, Սարգիս,
Ռոգին Խաչերեաններ եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Պօղոս եւ Ժան Զօրպաճեաններ
եւ զաւակունք
Տիկին Էլիզապէթ Խաչերեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Նիկողոս, Կարապետ եւ
Գրիգոր Սարգիսեաններ եւ զաւակունք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, քեռիին, քեռայրին եւ հարազատին՝

ԱՐԱՄ ՔԻԼԻՍԼԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 25 Ապրիլ 1996, կիսերուան ժամը 10ին:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Ուրբաթ, 26 Ապրիլ 1996, կէսօրէ ետք ժամը 2ին, Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատան մատրան մէջ:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահագդ:
- Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին Շաբաթ 27, Կիրակի 28 եւ Երկուշաբթի 29 Ապրիլին, հանգուցեալի բնակարանը, Մար Եուսէֆ եկեղեցւոյ ետեւը:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆՆԵՐ

- Շուայիայի շրջանին մէջ, Պիքֆայայի եւ Տհուր Շուէյրի միջեւ, հեռ. 379695, 04-990733 եւ 03-846261:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

- Ֆարայա, Prince Hill շրջանին մէջ, գեղեցիկ տեսարանով, 2 ննջասենեակ եւ հիւրանոց: Հեռ. 342433 եւ 899974:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

- Պուրճ Համուտի մէջ, 3 ննջասենեակ, հիւրասրահ, ճաշասրահ, զոյգ բաղնիք, օժտուած վերելակով, ջեռուցիչով եւ կառատունով: Հեռ. 482784 եւ 499968, ուզել ներքին գիծ 149:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Տէր եւ տիկին Վահէ Քէշիշեան եւ զաւակունք եւ օրիորդներ Սիլվա եւ Անահիտ Քէշիշեաններ շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղկեպսակով, նուիրատուութեամբ եւ հեռաձայնով մասնակից եղան իրենց եղբօր եւ հօրեղբօր ՎԱՐԴԱՆ ՔԷՇԻՇԵԱՆԻ մահուան սուգին:

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

Ներսէս Շահինեանի մահուան առիթով տէր եւ տիկին Տոքթ. Զոհրապ ծէրէճեան 100.000 լ. ո. «Սուրէն Խանամիրեան» ազգային քոլէճին:

«ԱԶԴԱԿ»ի հեռաձայնի թիւերը

«Ազդակ»ի հետ հեռաձայնային կապ պահելու համար, կը խնդրուի հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն՝ 260115, 260780 եւ 583026

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱՔԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ՝
ԱՖՀԻԼի մօր
- ՆՈՒԱՔԱԳՈՅՆ սակերով
- ԱՌԱՒԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
- Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից, Հեռ. 263324

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ԽՈՅ (21 *Մարտէն* 20 *Ապրիլ*)
Ձեր երեւակայութիւնը երբեմն կը սաւառնի անիմաստ ոլորտներու ուղղութեամբ: Ինչպէս՝ այսօր: Ճշդեցէք ձեր պիրքը եւ սրափեցէք:

☆ՑՈՒԼ (21 *Ապրիլէն* 21 *Մայիս*)
Կուրօրէն մի՛ կատարէք որեւէ գործ, ոչ ալ բիրտով երեցէք ձեր շուրջի անձերը, որովհետեւ անոնք կրնան օգնել ձեզի:

☆ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 *Մայիսէն* 21 *Յունիս*)
Օրը յարմար չէ տեղի տալու համար մտայրի մը գիմաց եւ կամ գնելու ապրանք մը, որուն բնաւ պէտք չունիք:

☆ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 *Յունիսէն* 23 *Յուլիս*)
Մի՛ ստիպուիր յարգելու այն անձերը, որոնք հանելի չեն քու իր ձեզի: Այսօր ձեր հանգիստի օրն է, եւ պէտք ունիք հանգչելու:

☆ԱՌԻՒԾ (24 *Յուլիսէն* 23 *Օգոստոս*)
Ձեր բախտը փորձելու առիթ մը պիտի ստեղծուի: Ձեր անհատական հարցերը լուծելու համար կրնաք շահ մը ապահովել վինակահանութենէ մը: Զգոյշ եւ չափաւոր եղէք:

☆ԿՈՅՍ (24 *Օգոստոսէն* 23 *Սեպտեմբեր*)
Ամուրիներու համար ադուոր ժամանակութիւն մը հաւանական է: Հարկ է բլլալ համարձակ: Օրը հանելի պիտի բլլայ բոլորին համար:

☆ԿՇԻՌՔ (24 *Սեպտեմբերէն* 23 *Հոկտեմբեր*)
Կը փայլիք եւ ձեր հրապոյրը որեւէ օրէ աւելի գաշոդական պիտի բլլայ: Մագնիսական ուժ մը ձեզի պիտի բերէ ձեր սիրածը, որ իր կարգին, անտարբեր չէ ձեզի նկատմամբ:

☆ԿԱՐԻՃ (24 *Հոկտեմբերէն* 23 *Նոյեմբեր*)
Մոռցէք աշխատանքի ձեր յոգնութիւնը եւ ծանծրոյթը, որպէսզի կարենաք հանգիստի օր մը ապահովել: Կարեւորութիւն մի՛ տաք մանրուքներու:

☆ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 *Նոյեմբերէն* 21 *Դեկտեմբեր*)
Մեծ խնդիրներ կրնաք ունենալ առողջութեան կամ տրամադրութեան անկումով. մասնաւորաբար անոնք, որոնք անզգուշութիւնը կ'ունենան բազմապատկելու իրենց անուշադիր գործերը, առանց մտածելու անոնց վատ հետեւանքներուն մասին:

☆ԱՅԾԵՂՋԻՐ (22 *Դեկտեմբերէն* 20 *Յունուար*)
Մի՛ մոռնաք, որ տան մէջ ամէն մարդ ալ իրաւունք ունի խօսելու: Ձեր հարազատներէն մէկը ձեզի պիտի վատահի գաղտնիք մը. օգնեցէք անոր:

☆ԾՈՎԱՆՈՅՇ (21 *Յունուարէն* 19 *Փետրուար*)
Մանուկ մը կամ պատանի մը պէտք ունի ձեր խորհուրդին. օգնեցէք անոր, երբ ան վատահի ձեզի: Իմաստութեամբ ուղղութիւն տուէք անոր:

☆ՁՈՒԿ (20 *Փետրուարէն* 20 *Մարտ*)
Նոյնիսկ բարեկամներուն՝ լաւ չէ ամէն ինչ խօսիլ կամ ըսել ամէն նշմարտութիւն: Խուլ մի՛ ձեւանար, որովհետեւ կրնաք ձեր բշնամիները բազմացնել: Եղիր ճանաչուած մի՛ բլլար:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3368
Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	■										■
2					■		■				
3			■						■		
4				■				■			
5		■			■		■			■	
6						■					
7		■			■		■			■	
8				■				■			
9			■						■		
10					■		■				
11	■										■

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. Ընդարձակ, յայնասփիւռ:
2. Արական անուն - Դղրդոց:
3. Իրերայաջորդ տառեր - Ապագայ - Դրկից գիրեր:
4. Հայ գուսան - Շէյքսփիրի երկերէն՝ «... Արքայ» - Իգական անուն:
5. Արական օտար անուն - Իրերայաջորդ գիրեր:
6. Բեռնակիր անասուն - 1982ին, յաւագոյն ֆիլմի Օսքարին տիրացած ժապաւէնը:
7. Ցուցական ածական - Շրջ՝ բուռ:
8. Կտաւ - Ցերեկ օր - Ինչպէս (հակ.):
9. Ստացական ածական - Հայկական Տաւրոսի լեռներէն - Նոյն տառերը:
10. Տարտղնել - Արդեօք (հակ.):
11. Մութը կոխել:

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. Փորձանաւոր, կամ սպառնական:
2. Տափարակ - Աքսարի հայրը:
3. Երկիւղ - Գեղատեսիլ տերեւներով բոյս - Յոգնակերտ մասնիկ:
4. Մառախուղ - Արական օտար անուն - Մոհամէտի փեսան:
5. Բոսոր - Իրերայաջորդ գիրեր:
6. Պարտք - Հսկայ, վիթխարի:
7. Առարկայ - Շաղկապ (հակ.):
8. Ադեկատ - Կաւէ տափակ անօթ - Եւրոպական գետ:
9. Տարածքի միաւոր - Շրջափակէ՝ (հակ.) - Թէոդիկի ստորագրութիւններէն:
10. Յեղգ, պղերգ - Այրուբենէն (հակ.):
11. Միջոցառում:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	■	Կ	Լ	Մ	Պ	Ո	Շ	Տ	Ի	Կ	■
2	Ա	Լ	Ի	Ա	■	Ի	■	Ի	Մ	Ա	Ն
3	Ն	Ա	■	Հ	Ա	Ր	Ա	Կ	■	Զ	Ա
4	Տ	Փ	Է	■	Լ	Ի	Ծ	■	Կ	Ա	Մ
5	Ա	■	Տ	Տ	■	Շ	■	Դ	Ե	■	Ա
6	Ո	Ա	Կ	Ա	Ս	■	Զ	Ա	Ռ	Ի	Կ
7	Ա	■	Ա	Դ	■	Ջ	■	Լ	Ա	■	Ա
8	Խ	Ե	Ր	■	Ո	Ա	Հ	■	Ս	Է	Գ
9	Ի	Ր	■	Ա	Ր	Մ	Ա	Տ	■	Մ	Ի
10	Տ	Ի	Ն	Կ	■	Ի	■	Խ	Տ	Ի	Ր
11	■	Ջ	Է	Ն	Ո	Ի	Ջ	Ա	Ր	Դ	■

ԹԻՒ 3367

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ՔԼԻՆԹՈՆԻ ՀԵՏ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

ԱՐԱՖԱԹ ՈՒԱՇԻՆԿԹՈՆ Կ'ԵՐԹԱՅ

ԳԱՀԻՐԷ, 29 (ՌԷՈԹԸՐ).- Պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆաթ Երկուշաբթի օր Գահիրէ հասաւ, տեսակցութիւն ունենալու համար նախագահ Հիւսնի Մուպարաքի հետ:

Տեսակցութեան ընթացքին, Արաֆաթ Մուպարաքի պիտի գեկուցէ Պաղեստինի Ազգային Խորհուրդի ժողովին եզրակացութիւններուն եւ յատկապէս ՊԱԿի Ուխտի կարգ մը յօդուածներու փոփոխութեան ենթարկելու քուէին մասին:

Պաղեստինեան աղբիւրներ հաւաստեցին, որ Արաֆաթ Երեքշաբթի օր (այսօր) Ուաշինկթրն պիտի ուղղուի եւ տեսակցութիւն պիտի ունենայ նախագահ Պիլ Քլինթընի հետ: Աւելի ուշ, Սպիտակ Տան պաշտօնատարներ ըսին, որ տեսակցութեան ժամադրութեան հարցը չէ հաստատուած, թէեւ տեղեակ են, որ Արաֆաթ Միացեալ Նահանգներ պիտի այցելէ այս շաբթուան ընթացքին:

ՉԻՆԵԱԼ ՄԻՋԱԴԷՊ ԵՒ ՊԱՅԹՈՒՄ ՊՈԼՍՈՅ ՄԷՋ

ԱՆԳԱՐԱ, 29 (ՌԷՈԹԸՐ).- Թուրք ոստիկան մը սպաննուեցաւ եւ երկու ուրիշներ վիրաւորուեցան Պոլսոյ մէջ, երբ չորս գինեայներ ոստիկանատան մը վրայ յարձակեցան Կիրակի գիշեր, հաղորդեց «Անատոլիա» լրատու գործակալութիւնը:

Միջադէպին վիրաւորուած է նաեւ քաղաքային մը, որ ենթադրաբար յարձակողներէն մէկն էր: Որեւէ շարժում չէ ստանձնած գործողութեան պատասխանատուութիւնը:

●ՆՈՅՆ ԳԻՇԵՐԸ, ական մը պայթեցաւ ռուսական «Ալրոֆլոտ» օդանաւային ընկերութեան Պոլսոյ գրասենեակին դիմաց: Զոհեր չարձանագրուեցան:

ՌՈՒՍԻՈՅ ՊԱՐՏՔԵՐԸ ՎԵՐԱԴԱՍԱՒՈՐՈՒԱԾ

ՓԱՐԻԶ, 29 (ՌԷՈԹԸՐ).- Ռուսիա Երկուշաբթի օր երկար տեւողութեան վրայ պարտքերու վերադասաւորման կարեւոր համաձայնագիր մը կնքեց փոխատուութիւններ կատարող Փարիզի Ակումբին հետ: Անոր նպատակը տնտեսական բարեկարգումներուն գօրավիգ կանգնիլ է, ինչպէս նաեւ կանխարգիլելու, որ Ռուսիա ապագայի դարձեալ պարտքերու թեթեւացումին համար առաջարկ ներկայացնէ:

Հաղորդագրութեան մը մէջ, Ակումբը յայտնեց, որ Ռուսիոյ 40 միլիառ տոլարի հասնող պարտքերը 25 տարուան ժամանակաշրջանի մը ընթացքին պիտի հատուցուին: Բանակցութիւնները 4 օր տեւած էին:

«ԽԵՆԹ ԿՈՎԵՐ»Ը ԿԸ ԽԱՆԳԱՐԵՆ ԲՐԻՏԱՆԻՈՅ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ԼՈՆՏՈՆ, 29 (ՌԷՈԹԸՐ) - Բրիտանիոյ վարչապետ Ճոն Մէյճըր Երկուշաբթի օր բանակցութիւններ ունեցաւ Գերմանիոյ իր պաշտօնակիցին՝ Հելմութ Քոհլի հետ, մինչ «խենթ կովու» հիւանդութեան պատճառով ստեղծուած տագնապը տակաւին լուծում չէ գտած:

Գերմանացի պաշտօնատարներ հաւանական նկատեցին, որ Քոհլ մերժէ բրիտանական կովերու արտածումին դէմ դրուած արգելքը կանխահասօրէն ջնջելու Մէյճըրի առաջարկը:

Բրիտանիոյ երկրագործութեան նախարարը՝ Տակլրս Հոկ Երկուշաբթի օր ըսաւ, թէ Եւրոպական Միութեան հաստատած արգելքը՝ բրիտանական կովու միսին արտածումներուն դէմ, անմիջապէս պիտի չջնջուի, սակայն ան յոյս յայտնեց, որ անիկա աստիճանաբար տեղի ունենայ:

ՀԸՐԱՌԻԻ Կ'ԸՆԴՈՒՆԻ Հ. Յ. Դ. ...

1

ներկայացնող պատուիրակութիւն մը այցելեց Պոսթրնի «Ազատ Հանրապետութիւն» հիւանդանոցը եւ ընդունուեցաւ Լիբանանի հանրապետութեան նախագահ Իլիաս Հրաուիի կողմէ: Ներկայ էին նախագահին տիկինը եւ այլ պաշտօնատարներ:

Պատուիրակութեան մաս կը կազմէին ՀՕՄի, Հ. Մ. Ը. Մ-ի, Համազգայինի, «Հայրենիք» հրատարակչատան, «Հայրենիք» շաբաթաթերթին, Արմենիոն Ռիտիոյի եւ Հայ - Քրտական Ուսումնասիրութեանց Կեդրոնի ներկայացուցիչները:

Պատուիրակութիւնը իր յարգանքը եւ գօրակցութիւնը յայտնեց Լիբանանի, անոր այժմու դժուարին կացութեան մէջ, ինչպէս նաեւ շուտափոյթ ապաքինում մաղթեց նախագահին, որ, ինչպէս ծանօթ է, անցեալ շաբաթ վիրաբուժութեան մը ենթարկուեցաւ այս հիւանդանոցին մէջ:

Ողջոյնի ու փոխադարձ յարգանքի արտայայտութիւններէ ետք, յարգելի նախագահը շնորհակալութիւն յայտնեց Դաշնակցութեան ու Պոսթրնի մեր հայ գաղութի ազնիւ գործունէութեան համար: Նախագահը արտայայտուեցաւ նաեւ իսրայէլեան յարձակումին ստեղծած ներկայ լուրջ վիճակին մասին եւ յոյս յայտնեց, որ միջազգային հանրային կարծիքը պիտի պատապարտէ Իսրայէլի բռնարարքները, որոնց հետեւանքով 400 000 լիբանանցի քաղաքացիներ անպատսպար գաղթականի վիճակին մատնուած են:

Այցելութեան ընթացքին, Կ. Կոմիտէի ներկայացուցիչը 19րդ ու 20րդ դարերու հայ նկարիչներու նուիրուած գեղատիպ հատոր մը նուիրեց նախագահին:

ՔՈՒԷՅԹԻ ՀԱՅՈՒԹԻՒՆԸ Կ'ՕԺԱՆԴԱԿԷ ԼԻԲԱՆԱՆԻ

ՅԱՏՈՒԿ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ՝ ՔՈՒԷՅԹԷՆ.

Ընդառաջելով Քուէյթի մօտ Լիբանանի դեսպանին կոչին, Քուէյթի Հայ համայնքի Ազգային Վարչութիւնը անցեալ շաբաթ նախաձեռնեց Լիբանանի նիւթական օժանդակութիւն հասցնելու աշխատանքին:

Հանգանակուած գումարը դեսպանատան միջոցով փոխանցուեցաւ Հարաւային Լիբանանի աղէտեալներուն եւ բռնադատեալներու ֆոնտին: Միաժամանակ դեսպանին հաղորդուեցաւ Քուէյթի հայութեան գօրակցութիւնը՝ Լիբանանի ու անոր ժողովուրդին:

ԸՆԴԴԻՄԱԴԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՀԱՍՏԱՏԵՐ

ՏՈՒՏԱԵԻ ՅԱՋՈՐԴԸ՝ ԵԱՆՏԱՐՊԻԵԻ Ե՞ԻՍ ԶՈՀ՝ ԲԱԽՈՒՄՆԵՐՈՒ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 29 (ՌԷՈԹԸՐ).- Չեչէն ըմբոստներու ղեկավարութիւնը ստանձնելէն չարաթ մը ետք, Զելիմխան Եանտարպիեւ Կիրակի գիշեր զոհ գացած է մրցակիցներու միջեւ տեղի ունեցած բախումի մը, հաղորդեցին ռուսական լրատու գործակալութիւններ եւ Չեչենիոյ մէջ Ռուսիոյ համակիրները, Երկուշաբթի օր: Ընդդիմադիրները փութացին հերքելու լուրը, սակայն Եանտարպիեւի ճակատագիրը կը մնայ անորոշ:

Եանտարպիեւ (44 տարեկան), որ յաջորդած էր հրթիռի մը պայթումին զոհ գացած Ճոհար Տուտաեւի, Ուրուս-Մարթանի մօտ (մայրաքաղաք Կրոզնիէն 25 քմ. հարաւ) այլ անջատողականներու հետ գինեայ բախումի մը զոհ գացած է, ըսին Մոսկուայի մօտիկ աղբիւրներ:

Անոր մահը (եթէ չհաստատուի ըմբոստներուն կողմէ), ցուցանիչ մը կը նկատուի, թէ գինեայ ղեկավարութեան մէջ իշխանութեան շուրջ սուր պայքար կայ:

«Էր. Ի. Ա.»ի լրատու գործակալութիւնը յայտնեց, թէ ըստ բոլոր փաստերուն, Եանտարպիեւ գինեայներուն միջեւ «հաշիւներու մաքրութեան» զոհ գացած է:

Թէեւ Տուտաեւի մահէն ետք, ան ըմբոստներու գինուորական խորհուրդին կողմէ ղեկավար ընտրուած էր, Եանտարպիեւ անջատողականներու ամբողջական գօրակցութիւնը չէր վայելեր: Ըստ տեղեկութեանց, յատկապէս գինեայներու հրամանատար Շամիլ Պասաեւ վերապահութեամբ կը մօտենար անոր:

Ռուսիոյ գինուորական իշխանութիւնները Երկուշաբթի օր փութացին ըսելու, որ գինեայ շարժումը, որ այժմ գուրկ է Տուտաեւի միացնող ղեկավարութենէն, յստակօրէն իրարու մրցակից խմբակներու միջեւ կը բաժնուի:

Մինչ այդ, Երկուշաբթի օր բախումները շարունակուեցան ռուսական ուժերուն եւ գինեայներուն միջեւ: Ռուսական բանակը Շալի քաղաքը ապաստանած ըմբոստներուն ուղղուած իրենց սպառնալիքը կրկնեցին՝ գինաթափ ըլլալու եւ քաղաքէն հեռանալու: Անոնք 10 օրվ ի վեր քաղաքը պաշարած են:

●ՏՈՒՏԱԵԻ այրին՝ Ալլա Տուտաեւա Թուրքիոյ նախագահ Սիւլէյման Տեմիրէլէն խնդրած է, որ օգնէ իրեն, որպէսզի չեչէն ըմբոստներուն եւ ռուսական ուժերուն միջեւ պատերազմին վերջ տայ:

ԵՐԿՈՒ ՌՈՒՄԲ ԱԹԷՆՔԻ ՄԷՋ

ԱԹԷՆՔ, 28 (ՌԷՈԹԸՐ) - Կեդրոնական Աթէնքի Քոլոնաքի հրապարակին վրայ, Կիրակի երեկոյ 2 ռումբեր պայթած են, թեթեւօրէն վիրաւորելով 2 ոստիկաններ եւ խուճապ ստեղծելով սրճարաններուն մէջ նստած հարիւրաւոր մարդոց մօտ:

Յստակ չէ, թէ ո՞վ լարած է ռումբերը: Ոստիկանութիւնը նշեց, թէ ռմբահարումները տեղի ունեցած են Յունաստանի եւ Թուրքիոյ միջեւ Եկեղեցիներուն վերաբերեալ համաձայնագիրներու մասին բարձրաստիճան բանակցութիւններ ձեռնարկելու որոշումէն ետք: Յստակ չէ, թէ հարցերուն միջեւ կապ կա՞յ:

ՉԻՆԱՍՏԱՆ ՄԵՂՄԱՅՈՒՄԻ ԿՈՉ Կ'ՈՒՂՂԷ ՈՒԱՇԻՆԿԹՐԸՆԻ

Չինաստանի արտաքին գործոց նախարար Քիան Քիչէն երէկ կոչ ուղղեց Միացեալ Նահանգներուն, որպէսզի իրենց տագնապալի յարաբերութեանց մէջ «մուկը փիղի չվերածեն», սակայն նաեւ անիկա ողջունեց ամերիկեան նորագոյն յանձնառութիւնը՝ թայուանը իրրեւ Չինաստանի մէկ բաժին ճանչնալու:

Միւս կողմէ, Քիան ըսաւ, թէ Չինաստանի դէմ առեւտրական պատժամիջոցներ հաստատելու Ուաշինկթրնի սպառնալիքները, կորիգային կազմածներու տարածման ամբաստանութեամբ, անընդունելի են:

Քիան արտաքին գործոց նախարար Ուորրն Քրիսթաֆրրի հետ Լա Հէյի մէջ այս ամսուան իր հանդիպումը դրական նկատեց, ինչ կը վերաբերի 2 երկիրներուն միջեւ տարակարծութիւնները նուազեցնելու՝ առեւտուրի, Թայուանի, մարդկային իրաւանց եւ կորիգային գէնքերու տարածման հարցերով:

Միւս կողմէ, Չինաստանի արտաքին գործոց նախարարութիւնը հաղորդագրութեան մը մէջ գգուշացուց Միացեալ Նահանգները, ըսելով, որ ամերիկեան արտածումի - ներածումի դրամատան փոխատուութիւնը ուշացնելու անոնց որոշումը կրնայ առեւտրական կապերուն եւ Չինաստանի մէջ առեւտրական շահերուն վնասել: Գումարները հարաւային Կուանկժու շրջանին մէջ Մերրոյի մը կառուցման պիտի օգտագործուին:

●ԹԱՅՈՒԱՆ երէկ վերանորոգեց Չինաստանի հետ կէս-պաշտօնական բանակցութեանց վերսկսման իր կոչը, բանակցութիւններուն սկսման 3րդ տարեդարձին առիթով:

(ՌԷՈԹԸՐ)

ԿԱՐՃ ԼՈՒՐԵՐ

ԼՈՆՏՈՆ.- Բրիտանիոյ ընդդիմադիր Աշխատաւորական Կուսակցութիւնը 22 կէտի առաւելութիւն մը ունի իշխող Պահպանողական Կուսակցութեան վրայ, ըստ Կիրակի օր լոյս տեսած հարցախոյզի մը արդիւնքներուն:

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ.- Իսրայէլեան ոստիկանութիւնը յայտնեց, թէ մեքսիքացի մահացած կրօնականի մը դիակնութիւնը ցոյց տուած է, որ ան չափազանց ուտելէն մահացած է: Քյաուտիս Մաթէս Մետինա (34 տարեկան) Շաբաթ օր Երուսաղէմի ամէնէն սուրբ եկեղեցիին մէջ գրտնուող իր սենեակին մէջ մահացած գտնուած էր:

ԱՍԻՈՒԹ.- Հարաւային Եգիպտոսի մէջ ոստիկանութիւնը ձերբակալած է 3 ամբաստանեալներ, որոնք մեռած էշեր գնած են եւ անոնց միսը իբրեւ կովու միս ծախած են: (Անգլիոյ դիմագրաւած տագնապին շանագործն ալ...):

ԹԵՀԵՐԱՆ.- Իրանի խորհրդարանը Կիրակի օր որդեգրեց օրէնք մը, որ հանրային վայրերուն մէջ ծխախոտի գործածութիւնը կ'արգիլէ: Օրէնքը չյարգողները 20 հագարէն 100 հագար ռիալ (7էն 33 տոլար) տուգանքի կրնան ենթարկուիլ:

ՀՈՆԿ ՔՈՆԿ.- Ըստ հոնկ քոնկեան թերթի մը, չինական բանակը, Թայուանի մօտ գտնուող 2 նահանգներու մէջ ռազմափորձերու 4րդ փուլի մը պիտի ձեռնարկէ, Մայիսի վերջերուն:

ԼՈՆՏՈՆ - 10էն 6 բրիտանացիներ կ'ընդդիմանան եւրոպական միացեալ դրամանիշի մը գաղափարին եւ 75 առ հարիւրը հանրաքուէ կը պահանջէ՝ եւրոպական աւելի սերտ կապերու առնչութեամբ, ըստ երէկ լոյս տեսած հարցախոյզի մը արդիւնքներուն:

ՈՒԱՇԻՆԿԹՐԸՆ.- Ամերիկեան եգերապանները կը փնտռեն Մի. Այ. Էյ.ի նախկին տնօրէն Ուիլիըմ Քոլպիին, որուն դարձած նաւակը գտնուած է Ուաշինկթրնի հարաւային մէկ գետին մէջ:

ԼԱՀՈՐ.- Փաքիստանի ընդդիմադիր ղեկավար Նաուազ Շարիֆ երէկ վարչապետ Պենազիր Պութոն ամբաստանեց, ըսելով, որ ան չէ յաջողած կարգ ու կանոնը պահպանել, Կիրակի օր տեղի ունեցած օրոպիսի մը ականահարումէն ետք, որուն հետեւանքով 37 հոգի զոհ գացած էր: Դէպքը տեղի ունեցած էր Փունճապի մէջ:

ՏԱՊԼԻՆ.- Իրլանտական կառավարական աղբիւրներ Երկուշաբթի օր յայտնեցին, թէ Տապլին կ'ուզէ, որ Բրիտանիա ընդունի ամերիկացի նախկին ծերակուտական Ճորճ Միչըլը՝ իբրեւ Հիւսիսային Իրլանտայի բանակցութեանց նախագահ, որպէսզի օժանդակէ Շին Ֆէյնը համոզելու, որ բոլոր կողմերու ներկայութեամբ բանակցութեանց մասնակցի: Անոնք պիտի սկսին Յունիս 10ին: Բրիտանիա տակաւին պատասխան չէ տուած այդ առաջարկին:

Speedway
BLANCO CENTER
ՀԵՌ. 585545-268962
ՕՐԱՒԱՆ ՃԱՇԸ
●ՔՈԹԸԼԷԹ
ԿԱՍԿԱՐԱՅԻ
ՎՐԱՅ ԵՓԱԾ
●ՏԱՊԿՈՒԱԾ
ԳԵՏՆԱԽՆՁՈՐ
●ԱՂՅԱՆ

DES MARQUES
A N'EN PLUS FINIR
BUGATTI
ICEBERG
BLUMARINE
SMALTO
DERAPAGE
BENETTON
MINIMA
ROBERT LAROCHE
SISLEY
A.M PERRIS
VANNI DA MILANO
TEEN UP
BOGHOS OPTIC
OPTICIEN VISAGISTE
Autostrade Jdeidé - Tél. 01.870016

ԱՐԻԻՆԱԼԻ ՄԻՋԱԴԷՊ ԱՒՍՏՐԱԼԻՈՅ ՄԷՋ. 34 ԶՈՀ

ՓՈՐԹ ԱՐԹԸՐ, 29 (ՌԷՈԹԸՐ).- Աւստրալիոյ Թասմենիա նահանգին մէջ գինեայ մը խճողուած սրճարան մը մտաւ Կիրակի օր եւ փամփուշտներու տարափի մը տակ առաւ ներկաները: Աւելի քան 20 զոհ արձանագրուեցան:

Սրճարանէն դուրս գալով, ան քանի մը հանգրուանով սպաննեց նաեւ ուրիշներ, որոնց կը հանդիպէր, զոհերուն թիւը բարձրացնելով 32ի: Ոստիկանութիւնը կ'ըսէ, որ զոհերուն թիւը 34էն վեր բարձրանայ, որովհետեւ վերջին կայանին երեք պատանիներու դիակները տակաւին չէին գտնուած Երկուշաբթի առտու, երբ գինեայը ձերբակալուեցաւ:

Ոստիկանութիւնը ձերբակալեց 28 տարեկան գինեայը, երբ ան դուրս ելաւ պանդոկէ մը, ուր պատանիներ պահած էր գիշերը: Գինեայը կը փորձէր փախուստ տալ հրդեհ առած պանդոկէն: Անոր ինքնութեան մասին ոչինչ փոխանցուեցաւ, սակայն ըստ ոստիկանութեան, ան անհաւասարակշիռ մարդ է, որ նախապէս այլ հարցեր ունեցած է:

●ԲՐԻՍԱՆԻՈՅ էպիսկոպոսական Թաղուհին ցաւակցութիւն ուղղեց Թասմենիոյ ժողովուրդին, յայտնելով, որ Կիրակի օրուան ջարդը վերապրեցուց Սկովտիոյ դպրոցին արիւնալի դէպքին (16 մանուկներու սպանութիւն) յիշատակը:

ՍԵՐՊԻԱ ԿԸ ՄԵՐԺԷ ԱՄԲԱՍՏԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ԼԱ ՀԷՅ, 29 (ՌԷՈԹԸՐ) - Սերպիա Երկուշաբթի օր կոչ ուղղեց Համաշխարհային Ատեանին, որպէսզի հրաժարի նկատի ունենալէ Պոսնիոյ կողմէ իրեն դէմ ուղղուած ջարդի ամբաստանութիւնը, ըսելով, որ Պելկրատ Պոսնիոյ պատերազմին մէջ որեւէ դերակատարութիւն չէ ունեցած:

Մակի ատեանը ներկայիս նոր նստաշրջան մը սկսած է Պոսնիոյ 1993ի ջարդերուն եւ անոնց կապուած՝ Եուկոսլաւիոյ ուղղուած ամբաստանութիւններուն մասին:

Սերպիոյ ներկայացուցիչը յայտնեց, թէ Պոսնիոյ տագնապը քաղաքացիական պատերազմ մըն էր, անոր իսլամ, սերպ եւ խրուաթ համայնքներուն միջեւ:

ԱԶՆԱՐ ՎԱՐՉԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՊԻՏԻ ՀԱՍՆԻ ՈՒՇԱՑՈՒՄՈՎ

ՄԱՏՐԻՏ, 29 (ՌԷՈԹԸՐ).- Պահպանողական ղեկավար Խոսէ Մարիա Ազնար կը պատրաստուի յառաջիկայ շաբաթավերջին վարչապետութեան պաշտօնը ստանձնելու, 13 տարի տեւած ընկերվարականներու իշխանութենէն ետք, սակայն քաթալան ազգայնականներ, որոնց ձեռքն է իշխանութեան հաւասարակշռութիւնը, սկզբունքով որեւէ ատեն կրնան գայն լքել:

Շաբաթուան բանակցութիւններէ ետք, քաթալաններու Կիրակի օր վաւերացուցին համաձայնութիւն մը՝ փոքրամասնութեան կառավարութեան մը գօրավիգ կանգնելու եւ կայուն խորհրդարան մը ապահովելու համար, տրուած ըլլալով, որ Ազնարի Ժողովրդային Կուսակցութիւնը Մարտ 3ի ընտրութիւններուն չէր կրցած բացարձակ մեծամասնութիւն ապահովել (20 աթոռ նուազ ձեռք ձգելով):

ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՍԱԴ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՄԱՍՈՒԴ ՊԱՐԶԱՆԻՆ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ, 29 (ՌԷՈԹԸՐ).- Սուրիոյ նախագահ Հաֆէզ Ասատ Շաբաթ օր տեսակցութիւն ունեցաւ իրաքցի քիւրտ ղեկավար Մասուտ Պարզանիի հետ, որ Դամասկոս կ'այցելէր, քննարկելու համար Սուրիոյ հետ գործակցութիւնը:

Նախագահական բանբեր Ժրպրան Քուրիէ յայտնեց, որ Պարզանիի ընկերացող պատուիրակութեան անդամներն ալ ներկայ էին տեսակցութեան:

Մէկ օր առաջ, Պարզանի տեսակցութիւն ունեցած էր Սուրիոյ մէջ իշխող Պաաս կուսակցութեան փոխ ընդհանուր քարտուղար Ապտալլա Ահմարի հետ:

«ՈԳԻ - ՀԱՐՍԵՐ»...

ՓԵՔԻՆ, 29 (ՌԷՈԹԸՐ).- Չինաստանի ոստիկանութիւնը երկու նոգի ձերբակալեց Շաանկզի նահանգի մէջ, ուր անոնք կը փորէին գերեզմանները մեռած կիներու եւ դիակները կը ծախէին իբրեւ «ոգի - հարսեր», կը գրէ «Զալնա Եութ Տէյլի»:

Ժանկ եւ Զէնկ 1995ին գերեզմանէն հանած էին երկու կիներու դիակներ եւ զանոնք ծախած էին 241 եւ 120 տոլարի: Դիակները գնած էին ազգականները երկու այրերու, որոնք առանց ամուսնանալու մահացած էին: Կիներուն դիակները պէտք էր թաղուէին անոնց հետ:

Չինական գիւղացիներէն շատեր կը հաւատան, որ առանց ամուսնանալու մահացած մարդիկ հանգիստ պիտի չմնան իրենց գերեզմաններուն մէջ, հետեւաբար անոնց ընտանիքները «ոգի - հարսեր» կը գտնեն, յետ - մահու ամուսնութեան եւ հանգիստ ունենալու համար:

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամանիշներու փոխանակման սակը հետեւեալն էր երէկ կէսօրին.

● Մէկ սթերլին	1.5090/00$
Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.	
Մարք	1.5222/32
Զուիցերիական ֆրանք	1.2326/36
Պելճիքական ֆրանք	31.28/32
Ֆրանսական ֆրանք	5.1382/32
Իտալական լիր	1560.9/2.4
Եէն	104.45/55
Շուէտական քրոն	6.7470/70
●Մէկ օնս ոսկին	390.30/390.80$

ԱԶԴԱԿ ՀԵՌ. ԽՄԲ. 239186 (ՊԷՅՐՈՒԹ), 260780-583026 (ՊՈՒՐՋ ՀԱՄՈՒՏ), 260115 (ՏՊԱՐԱՆ)
AZTAG, TEL.RED. 239186 (BEIRUT), 260780-583026 (BOURJ HAMMOUD), 260115 (IMP.), P.O.B. 80860, BOURJ HAMMOUD
ԱԶԴԱԿ
هاتف دار التحرير ٢٣٩١٨٦ - بيروت - ٢٦٠١١٥ المطبعة
٥٨٣٠٢٦-٢٦٠٧٨٠ برج حمود - ص.ب. ٨٠٨٦٠ برج حمود
أزتاك